**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 112 (1994)

**Heft:** 157

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

1262 931
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

16. 8. 1994 AZ 3000 Bern 1 OPf. 19 No 157 – 4585

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang
**Dienstag**
16. August 1994

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ∅ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ∅ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ∅ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ∅ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Berne, 112e année
**Mardi**
16 août 1994

## AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

### Handelsregister
### Registre du commerce
### Registro di commercio

**Zürich – Zurich – Zurigo**

9. August 1994 (16322)
**Kletterzentrum Gaswerk AG,** in Schlieren, Kohlestrasse 12b, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1994. Zweck: Betrieb einer öffentlich zugänglichen Sportanlage inkl. Kletterwand im Gaswerk Schlieren, Import und Export sowie Vermittlung von Dienstleistungen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Gegenständen der Sportartikelbranchen, sowie Erstellen von Kletterwänden; kann Patente, Lizenzen und Know-how erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Hilber, Patrick, von Mogelsberg, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denoth, Victor, von Ramosch und Samnaun, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Kaspar, von Frutigen, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Zürich, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16323)
**Ariston Treuhand AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer, Wolf-Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Bahlingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16324)
**Bibus AG,** in Zumikon, Handel mit Stahlwerkerzeugnissen und Eisenbahnmaterial, technische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994 S. 2063). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Ordo» Organisations AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16325)
**Caff AG,** in Zürich, Erbringung von Finanzdienstleistungen und insbesondere Vermittlung von Optionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 38). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Andreas, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Adliswil).

9. August 1994 (16326)
**Commitment AG,** in Zürich, Dienstleistung für den Unterhaltungsbereich und für Freizeitgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991 S. 5332). Domizil neu: c/o Heiniger Geser Werbung AG, Trichtenhausenstrasse 231, 8053 Zürich.

9. August 1994 (16327)
**Datorg Handels AG (Datorg Commerce SA) (Datorg Commercio SA), (Datorg Trading Co Ltd),** in Schwerzenbach, Handel mit EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urwyler, Martin, von Brittnau und Köniz, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Werner, von Heiden, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16328)
**Disco-Management AG (Disco - Management SA) (Disco - Management Ltd),** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993 S. 3777). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kostick, Leslie A., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meuter, André, von Vinelz, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Neupert, Dr. Dietrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1994 (16329)
**Eduard Pfyl AG,** in Volketswil, Ausführung von Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991 S. 2255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirovino, Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Renz, Leo, von Basel und Therwil, in Ronco sopra Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rheinfelden, Präsident); Treuhand-Partner HB & P, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16330)
**Emat AG,** in Stäfa, Tätigkeit auf dem Gebiet der elektronisch-mechanischen Automations-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2273). Statutenänderung: 1. 7. 1994, 26. 7. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16331)
**EMC Computer Systems AG,** bisher in Schlieren, Vertrieb von Computer Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2696). Statutenänderung: 26. 7. 1994. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon.

9. August 1994 (16332)
**Entrée Architekten und Ingenieure Peter Gautschi AG,** in Adliswil, Planen und Erstellen von Bauwerken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3754). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Firma neu: **Entrée Generalunternehmung AG.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Peter, von Thalwil und Gontenschwil, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kilchberg ZH); Gautschi, Barbara, von Thalwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kilchberg ZH, ohne Zeichnungsberechtigung); Ivera AG, Revisionsgesellschaft, in Thalwil, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16333)
**Felix Gräff AG,** in Uster, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982 S. 1466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16334)
**Fensterfabrik Hekler AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990 S. 1694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16335)
**Fischer's Taxi AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992 S. 1909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16336)
**FKP & Partner AG,** in Dietikon, Beratung auf dem Gebiete des Marketings und der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3768). Statutenänderung: 27. 7. 1994. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt, oder durch Veröffentlichung im SHAB.

9. August 1994 (16337)
**Flexocon AG,** in Uster, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 3997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühl, Marie-Louise, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1994 (16338)
**Gemperli AG,** in Zürich, Betrieb eines Agentur- und Importgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988 S. 3494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16339)
**Handelszeitung und Finanzrundschau AG,** in Zürich, Verlag von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 358). Statutenänderung: 27. 6. 1994. Zweck neu: Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften und anderen Publikationen vor allem wirtschafts- und finanzpolitischer Natur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Publikationsorgan neu: SHAB und Handelszeitung. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1994 (16340)
**Hans Péclard AG,** in Zürich, Bijouteriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 330). Statutenänderung: 11. 7. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Hans Péclard», in Zürich, laut Bilanz per 30.4.1965, zum Preise von Fr. 1 287 191.53, wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1994 (16341)
**Heinz & Co AG,** in Zürich, Uebernahme von Vertretungen der Textil- und Lebensmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992 S. 4891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aregger, Friedrich, von Urdorf, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliott, Graham, britischer Staatsangehöriger, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16342)
**Heusser + Kollbrunner AG, Zürich,** in Zürich, Handel mit und Reparatur von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990 S. 1398). Statutenänderung: 23. 6. 1994. Firma neu: **Tiefenbrunnen Garage AG.** Zweck neu: Betrieb einer Autogarage in Zürich-Tiefenbrunnen mit Handel mit und Reparatur von Automobilen sowie einer Autoreparaturwerkstatt [illegible]

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA
BIBLIOTECA NATIONALA SVIZRA

nehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16343)
**Hibag Holding AG,** in Oberrieden, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haksal, Oktay, türkischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Direktor, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16344)
**Holzstübli & Beleuchtungs AG,** in Zürich, An- und Verkauf und Restauration von alten Möbeln und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988 S. 3221). Statutenänderung: 6. 7. 1994. Firma neu: **Reimann Consulting AG.** Domizil neu: Grütlistrasse 36, 8002 Zürich. Zweck neu: Unternehmungsberatung und Immobilienverwaltung; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimann, Marcel, von Wegenstetten, in Würenlos, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Susanne, von Zürich und Wegenstetten, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Albrecht, von Zürich und Niederglatt, in Kilchberg); Treuhandbüro Carmen Mohn & Rolf Halbheer, in Niederurnen, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16345)
**JDW Holding AG,** in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenzweig, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Anfragen**
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

**Inhalt – Sommaire – Sommario**

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE
4585 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
4596 **Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**
4597 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Geschäftseröffnungsverbot.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Öffentliches Inventar.
Erbenruf.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.
Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
4602 **Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
411215–411226
4603 **Bilanzen – Bilans – Bilanci**
MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI
4604 Investitionsschutzabkommen mit Namibia und Sambia.
Accords de promotion et de protection réciproque des investissements avec la Namibie et la Zambie.
Bauausschreibung.
INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

9. August 1994 (16346)
**Mensch AG Gipsergeschäft Zürich,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990 S. 53). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirovino, Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Renz, Leo, von Basel und Therwil, in Ronco sopra Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift); Rogg, Rudolf, von Trun, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Treuhand-Partner HB & P, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16347)
**Nordfinanz Bank Zürich,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1790). Statutenänderung: 21. 4. 1994. Partizipationskapital neu: Fr. 2 118 600. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 2 118 600. Partizipationsscheine neu: 21 186 Namenpartizipationsscheine zu Fr. 100. Genussscheine neu: (bisher: Es bestehen 21 186 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100, die nach Massgabe des Nennwertes den gleichen Anspruch auf den entsprechenden Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis wie die Aktien gewähren.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse oder, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien sowie der Namenpartizipationsscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Thomas, von Engelberg, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Magda, von Wittnau, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (16348)
**Ofex Orell Füssli Externa AG (Ofex Orell Fussli Externa SA),** in Zürich, Betätigung auf dem Gebiet der Aussenwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldmann, Ernst, von Schwanden GL, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofer, Markus, von Harenwilen, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Anton, von Greifensee, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (16349)
**Panatours AG,** in Kloten, Betrieb von Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FHAG Treuhand und Verwaltungs AG, in Weisslingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Matt, in Uster, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16350)
**Panatronic AG,** in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993 S. 2323). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, insbesondere mit elektrischen und elektronischen Bauteilen und Geräten, sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Fabrikations- und Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Aktien neu: 100 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma «Panatronic Marianne Ebner», in Zürich, gemäss Uebernahmebilanz per 30.9.1975 zum Preise von Fr. 50 576.77, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1994 (16351)
**Peter Halter Liegenschaften AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992 S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Förderer, Alfred, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (16352)
**Pinflor AG,** in Oberengstringen, Herstellung, Verarbeitung und Handel mit Floristenbedarf und Dekorationsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16353)
**RER Holding SA,** in Winterthur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Marcel M., von Rümlang, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erzinger, Markus, von Winterthur, in Ghiffa (Italien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur); ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16354)
**Revi Informatik AG (Revi Informatik SA) (Revi Informatik Ltd),** in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Karin, von Luzern und Dietlikon, in Lutzenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bart, Robert, von Radelfingen, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläfli, Thomas, von Albligen, in Turgi, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (16355)
**Rüesch AG,** in Zürich, Kauf und Verkauf von Checks und von Fremdwährungen sowie alle damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollmann, Lea Daniela, von Weisslingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaun, Eric, von Beatenberg, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bremgarten AG).

9. August 1994 (16356)
**Stamm Garage AG,** in Stäfa, Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6841). Statutenänderung: 1. 7. 1994, 26. 7. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 75 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16357)
**Transcapital-Invest AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Raymond, von Malters und Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Theodor, von Bolligen, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

9. August 1994 (16358)
**Travac AG,** in Zürich, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter, Daniel, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16359)
**Traviswiss AG (Traviswiss SA) (Traviswiss Ltd),** in Kloten, Betrieb und Marketing des unter dem Produktenamen Traviswiss bekannten elektronischen Vertriebssystems für die Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Letter, Bruno, von Oberägeri, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bassersdorf).

9. August 1994 (16360)
**Uebersetzungs Service USG Co-Text AG Zürich (Service de Traduction USG Co-Texte SA Zurich),** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, succursale de Fribourg, in Fribourg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HDM Beratungs- und Verwaltungs AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16361)
**Up Date Marketing Service AG,** bisher in Zollikon, Produktion von und Handel mit Computer-Software-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 1999). Statutenänderung: 19. 7. 1994. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Ifangstrasse 8, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Hans-Peter, von Bolligen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzenbach, Daniel, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16362)
**Walter Looser AG,** in Zürich, Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Looser-Müller, Dr. Dagmar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (16363)
**Wunderly Immobilien- und Verwaltungs AG,** in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderly, Ingeborg, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (16364)
**Dick James Music SA,** bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991 S. 629). Statutenänderung: 20. 7. 1994. Firma neu: **Polygram Music Publishing AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Polygram Music Publishing SA) (Polygram Music Publishing Ltd).** Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Bahnhofstrasse 6, 8952 Schlieren. Zweck neu: Erwerb, Auswertung und Veräusserung von Urheberrechten und Verlagsrechten an Kunstwerken, im besonderen an Werken der Tonkunst; Gesellschaft vergibt und übernimmt Rechte und Lizenzen an Erzeugnissen der Kunst; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die ähnliche Zwecke verfolgen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Arnold, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drechsler, Oskar, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pelli, Victor, von Untersiggenthal, in Niederrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Kinkelin Pelletan, Yves, von Château-d'Oex, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Max, von Fällanden und Rubigen, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16365)
**Garage Stephan Meier AG,** in Dübendorf, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988 S. 1461). Firma neu: **Garage Stephan Meier AG in Liquidation.** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.7.1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier-Bohl, Margrit, von Wohlen AG, in Eschlikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans, von Wohlen AG, in Jona, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Meier, Stephan, von Wohlen AG, in Eschlikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

9. August 1994 (16366)
**OEFB Finanz- und Beratungs- AG,** in Zürich, Finanzierung von Projekten im In- und Ausland, im besonderen in osteuropäischen Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 873). Firma neu: **OEFB Finanz- und Beratungs- AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.05.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utiger, Christa, von Basel und Baar, in Hofstetten SO, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Juri, René, von Quinto, in Quinto, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16367)
**Der Weinfreund GmbH,** in Zürich, Winzerstrasse 69, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1994. Zweck: Einkauf, Verkauf, Vermittlung, Degustationen von Weinen und Spirituosen sowie Beratung für diese Erzeugnisse; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Naindenel, Mario R., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Jagendorfer, Erwin, von Zug, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Naindenel, Brigitte K., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Jagendorfer, Doris, von Zug, in Baar, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

9. August 1994 (16368)
**Hang Ten GmbH,** in Zollikon, c/o Sven Müller, Rütistrasse 23, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1994. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Kleidern; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binder, Thomas, von Thal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Müller, Sven, von Zollikon und St. Gallenkappel, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. August 1994 (16369)
**PPM Trade & Consulting GmbH,** in Oberrieden, c/o Pia B. Mayr-Etter, Fachstrasse 54 a, 8942 Oberrieden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1994. Zweck: Import, Export und Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugersatzteilen aller Art sowie Beratung beim Erwerb oder Betrieb von Unternehmungen der Fahrzeugbranche; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mayr, Peter, von Winkel b. Bülach, in Paris (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Mayr-Etter, Pia B., von Zürich, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. August 1994 (16370)
**Wohnbaugenossenschaft Lufingen (WGL),** in Lufingen, gesunde und preiswerte Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987 S. 1086). Statutenänderung: 12. 4. 1989. Domizil neu: c/o Markus Vetter, Huswisenstrasse 16, 8426 Lufingen. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeppli, Jakob, von Zürich, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Decker, Verena, von Zürich und Lufingen, in Lufingen, M, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Felix, von Basel, in Lufingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hiltebrand, Kurt, von Lufingen, in Lufingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Hans, von Lufingen, Spreitenbach und Zürich, in Lufingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Spreitenbach und Zürich, in Lufingen, Vizepräsident); Reimann, Margrit, von Lufingen, in Lufingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Vetter, Markus, von Opfikon, in Lufingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Wilhelm, von Embrach, in Lufingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (16371)
**Schweizerisches Verpackungsinstitut (Institut Suisse de l'Emballage) (Instituto Svizzero, dell'imballaggio) (Swiss Packaging Institute),** in Zürich, Verein (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991 S. 4540). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4240) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1994 (16372)
**Jason International SA, Luxembourg, Zweigniederlassung, Zürich,** in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981 S. 3460), mit Hauptsitz in: Luxembourg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

9. August 1994 (16373)
**Trans Maritime AG, Internationale Transporte,, Zweigniederlassung Zürich (Trans Maritime SA, Transports Internationaux, succursale, de Zurich) (Trans Maritime Ltd, International Freight, Forwarders, branch Zurich),** in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989 S. 2469), mit Hauptsitz in: Birsfelden. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

9. August 1994 (16374)
**BMG Bernie Meier, Technische Dienstleistungen,** in Winkel, Lättenstrasse 19, 8185 Winkel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Dienstleistungen in den Bereichen Lasertechnik, Handlingsystemen und Automation; Technische Unterstützung für Schweizer Firmen in Polen und Asien. Eingetragene Personen: Meier, Bernhard Paul, von Bachs, in Winkel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier, Paul, von Bachs, in Winkel, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16375)
**Pius Juchli, Papeterie und Tabakwaren,** in Zürich, Albisriederstrasse 369, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Papeterieartikeln, Tabakwaren und anverwandten Produkten. Eingetragene Personen: Juchli, Pius, von Zufikon, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16376)
**Stief Reisen,** in Kloten, Dietlikerstrasse 35, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro; Beratung und Vertrieb sämtlicher Reisebürodienstleistungen zu marktüblichen Preisen. Eingetragene Personen: Stief, Jutta, von Kloten, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stief, Wolfgang, von Kloten, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16377)
**Transporte José Colado,** in Zürich, Bucheggstrasse 149, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autotransporte. Eingetragene Personen: Colado, José, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16378)
**Wolfensberger Schwachstrominstallationen,** bisher in Uitikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991 S. 2979). Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: Sechsjutenstrasse 3, 8135 Langnau am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensberger, Felix, von Zürich, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Uitikon).

9. August 1994 (16379)
**Bau-Geschäft + Pneuhaus Bachofner & Bachofner,** in Illnau-Effretikon, Kempttalstrasse 20, 8308 Illnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Bau- und Regiearbeiten sowie Pneuhandel. Eingetragene Personen: Bachofner, Hans, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bachofner, Reto, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16380)
**BCS Bühlmann Computer Software & Co,** in Wetzikon ZH, Softwareentwicklung und Verkauf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991 S. 3754). Domizil neu: Binzackerstrasse 37, 8620 Wetzikon ZH.

9. August 1994 (16381)
**Breda, Zamuner + Partner,** bisher in Regensdorf, Handel mit und Herstellung von Hard- und Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993 S. 6185). Firma neu: **Zamuner + Partner.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Würzgrabenstrasse 6, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breda, Renato, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (16382)
**Meeting Point, Mutti + Co,** bisher in Zürich, Dienstleistungen im Treuhandwesen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993 S. 6185). Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Speerstrasse 64, 8805 Richterswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutti, Fernando, von Spreitenbach, in Richterswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Schlup, Michael, von Wengi, in Regensdorf, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 (bisher: in Zürich).

9. August 1994 (16383)
**Serhatec GmbH,** in Uster, Bordackerstrasse 60, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1994. Zweck: Handel, Service, Reparaturen, Unterhalt und Installationen an Geräten und Einrichtungen in der Gebäudetechnik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bösinger, Denise, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Bührer, Heinz, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Bösinger, Hugo, von Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (16384)
**Teramo AG,** in Wädenswil, c/o Hej Consulting AG, Moosacherstrasse 14, 8804 Au ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1994. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art im In- und Ausland und deren Finanzierung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Altieri, Aurelio, von Kloten, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Altieri, Gabriela, von Kloten, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bernasconi, Armando, von Zürich und Torricella-Taverne, in Zürich, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Hej Consulting AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.

9. August 1994 (16385)
**Merrill Lynch Capital Markets AG (Merrill Lynch Capital Markets SA) (Merrill Lynch Capital Markets Ltd),** in Zürich, Entgegennahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen unter Ausschluss von Spareinlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994 S. 2481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klainguti, Andreas, von Samedan, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Williams, Edward Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hürzeler, Stefan, von Uerkheim, in Thalheim AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter, Thomas, von Sissach und Muhen, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Karl Josef, von Altstätten, in Oberengstringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luternauer, Urs Markus, von Pfaffnau und Roggliswil, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Alex, von Herznach, in Seegräben, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (16386)
**Serap Import-Export, Ibrahim Genc,** in Zürich, Brauerstrasse 29, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Genc, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Belp (Bezirk Seftigen)*

8. August 1994
**Air Belp AG,** in Belp, Durchführung von Transporten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Flugtransporte usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2499). Revisionsstelle: Revitreu, Peter Baumgartner, in Belp.

8. August 1994
**Budo-Schule BS GmbH,** in Toffen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. August 1994 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Zweck: Betrieb einer Sportschule, insbesondere die Pflege der Budosportarten und deren Weiterverbreitung sowie die Förderung der Selbsterziehung und Kameradschaft. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt mit ihm im Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 30 000, voll liberiert durch Bareinlage. Gesellschafter: Walter Schmied, von Niederwichtrach, in Lohnstorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Margaretha Grob-Mani, von Oberhelfenschwil, in Toffen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schmied, von Niederwichtrach, in Lohnstorf, und Margaretha Grob-Mani, von Oberhelfenschwil, in Toffen. Revisionsstelle: René Bührer, in Toffen. Geschäftsdomizil: Dahlienweg 11, 3125 Toffen.

8. August 1994
**Werkstatt Nikos Nikolakopoulos,** in Wattenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma: Nikos Nikolakopoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Wattenwil. Auto-Reparaturen, Service, Spenglerei, An- und Verkauf von Autos. Geschäftsdomizil: Mettlenstrasse 133, 3135 Wattenwil.

*Büro Bern*

8. August 1994
**Rolf Gurtner,** in Ostermundigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gurtner Rolf, von Wahlern, in Galmiz. Einzelunterschrift führt: Gurtner Guido, von Wahlern, in Ostermundigen. Geschäftsnatur: Keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteinbeläge, Linoleum und Teppiche. Domizil: Wegmühlegässli 27, 3072 Ostermundigen.

8. August 1994
**Kapas + Auf der Maur Enterprise,** in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Auf der Maur Richard, von Ingenbohl, in Bern, und Kapas Philipp, von und in Bern, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: Handel mit Waren sowie Dienstleistungen aller Art. Beginn: 8. August 1994. Domizil: Garbenweg 8, 3027 Bern.

8. August 1994
**Vimag,** in Bern, Verwaltung von Vermögen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2872). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Jakob Ulrich, Präsident. Suter Werner, bisher VR-Mitglied ohne Unterschrift, führt nun Einzelunterschrift als einziges VR-Mitglied.

8. August 1994
**Möbel-Pfister AG, Filiale Bern,** Zweigniederlassung in Bern, Entwicklung und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1389), mit Hauptsitz in Suhr. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Grüninger Erich, von Berneck, in Wollerau.

8. August 1994
**Investment Holding GmbH,** in Bern, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1204). Prokura erloschen: Fröhlich Carl, Dr. Prokura kollektiv zu zweien neu: Lüthi Vreni, von Landiswil, in Bern.

8. August 1994
**Homefire Immobilien AG,** in Bern, Führung eines Immobilien-Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Ruchti Bernhard, Präsident, und Ruchti-Burger Ruth, Delegierte und Sekretärin. Neues einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Meier Hans-Ulrich, von Meilen, in Kirchberg BE.

8. August 1994
**Raltex, Zurbrügg Monique,** in Bern, Einzelfirma, Handel mit medizintechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3644). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Büro Biel – Bureau de Bienne*

5. August 1994
**Schweizerische Teletext AG,** in Biel, Herstellung eines öffentlichen nationalen (dreisprachigen) Informationsangebotes usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1195). Josef Pepe Wiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Brauchli, von Weerswilen, in Schindellegi-Feusisberg. Die Unterschrift des Hansueli Räber ist erloschen. Neu hat ab 1. Juli 1994 Kollektivprokura zu zweien: Markus Schürpf, von Appenzell AR, in Grenchen.

8 août 1994
**Salle du Capitole Bienne SA,** à Bienne, l'administration et la gestion de ses immeubles, soit la salle du Capitole, etc. (FOSC du 24. 12. 1992, no 250, p. 6002). Nouvelle adresse: rue Rüschli 14, c/o direction des finances de la ville de Bienne.

8. August 1994
**Rolf Lehmann,** in Biel, Betrieb der «Seeland-Garage», Automobilreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3998). Neue Adresse: Portstrasse 30.

8. August 1994
**Funi-Car Beteiligungen AG,** in Biel, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4460). Neues Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift: Ulrich H. Moser, von Thun, in Oberhofen.

8. August 1994
**RSO AG,** in Biel, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien sowie Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4376). Urs Hecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1994
**Comco Handel AG,** in Biel, Handel mit Waren aller Art, Schwergewicht im Textilbereich usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5650). Urs Hecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift sowie jene der Direktoren Viktor Jarosch und Jean-Luc Schläppi sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Egbert Siebert, deutscher Staatsangehöriger, in Ipsach. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

8. August 1994
**TBKOM AG,** in Biel, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien, sowie Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6234). Urs Hecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

8. August 1994
**TBS Trading & Business Services AG,** in Biel, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien insbesondere für die Erdöl- und Erdgasindustrie usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4867). Urs Hecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Eduard Burkhard, von Zürich, in Fehraltdorf.

*Büro Burgdorf*

8. August 1994
**Alimarca AG,** in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln aller Art (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412). Die Prokura von John-Peter Strebel ist erloschen.

8. August 1994
**Andreas Arm,** in Kirchberg BE, Birkenring 11 (Neueintragung). Inhaber: Andreas Arm, von Rüderswil, in Kirchberg BE. Zweck: Keramische Wand- und Bodenbeläge.

8. August 1994
**Datimpex Marketing Schachtler und Szirtes,** in Burgdorf, Kirchbühl 9, c/o Peter Szirtes, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1994. Gesellschafter: Dominique Schachtler, von Burgdorf und Altstätten, und Peter Szirtes, ungarischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Burgdorf. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der EDV, wie Korrespondenz, Schulung, Hard- und Software-Vertrieb.

8. August 1994
**Gretsch-Unitas AG,** in Rüdtligen-Alchenflüh, Herstellung und Handel mit Baubeschlägen (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 504). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Max Riesen, von Oberbalm, in Lostorf.

*Büro Interlaken*

3. August 1994
**W. Fischer, Oelfeuerungen,** in Unterseen, Verkauf und Unterhalt von Ölfeuerungen (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 324). Domizil neu: Gummenstrasse 11 A, 3800 Unterseen (bisher Steindlerstrasse 28 A).

5. August 1994
**Ascom Telematic AG (Ascom Telematic SA) (Ascom Telematic Ltd.),** in Interlaken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5123), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

5. August 1994
**Hans Ulrich Rubi,** in Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ulrich Rubi, von und in Grindelwald. Zweck: Handel, Import und Export von Halb- und Fertigfabrikaten, Verkaufsberatung. Geschäftsadresse: 3818 Grindelwald, Grund.

5. August 1994
**Motodrom Car-Styling AG,** in Ringgenberg BE, Hauptstrasse 405 D, 3852 Ringgenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Juli 1994. Zweck: Handel mit Auto- und Elektrozubehör sowie An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, Erwerb, Mieten, Vermieten und Verpachten von Immobilien und Mobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Klauwers Arnold, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterseen, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Caregnato Claudia, von Tschappin GR, in Brienz BE, Sekretärin des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klauwers Erich, niederländischer Staatsangehöriger, in Bönigen, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Klauwers-Mani Marianne, von Diemtigen, in Bönigen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Penta Sandro, von und in Unterseen, Mitglied des VR; Benkert & Hirni Treuhand- und Beratungs AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. August 1994
**Kurhaus Alpina AG,** in Ringgenberg, Betrieb des Kurhauses Alpina (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 546). Revisionsstelle neu: Bona Fide Revision- und Treuhand AG, Untere Wart 49, 3600 Thun.

Berichtigung
**Hotel Interlaken,** in Interlaken (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4724). Die Firma lautet richtig: **Hotel Interlaken AG.**

*Bureau de Moutier*

4 août 1994
**Banque Cantonale Bernoise,** succursale de Moutier, institut d'Etat avec siège à Berne (FOSC du 26. 7. 1994, no 143, p. 4192). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été accordée à Kunz Armin, de Murgenthal, à Oberburg.

4 août 1994
**Banque Cantonale Bernoise,** succursale de Malleray, institut d'Etat avec siège à Berne (FOSC du 26. 7. 1994, no 143, p. 4192). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été conférée à Kunz Armin, de Murgenthal, à Oberburg.

4 août 1994
**Küng Melchior,** à Pontenet, motocross marketing (FOSC du 22. 8. 1989, no 162, p. 3491). La raison est radiée par suite du transfert du siège à Tramelan.

4 août 1994
**Raymond Mérillat,** à Perrefitte, exploitation du restaurant de l'Etoile (FOSC du 9. 1. 1967, no 6, p. 83). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 août 1994
**Fabien Mérillat,** à Perrefitte. Le chef de la maison est Fabien Mérillat, de et à Perrefitte. Exploitation du Restaurant de l'Etoile.

*Bureau de La Neuveville*

5 août 1994
**Pierre Morand SA en liquidation,** à La Neuveville, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1021). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Büro Nidau*

5. August 1994
**Diemessag AG,** in Brügg (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4841). Rolf von Gunten, Treuhandbüro, Biel, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neu als Revisionsstelle wurde gewählt: Wyss + Partner Treuhand AG (Wyss + Partenaire Fiduciaire SA) (Wyss + Partner Trust Company Ltd), in Biel.

5. August 1994
**Inicore AG,** in Brügg (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6615). Raphael Häring, bisher VR-Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Danuser Andreas, von Mastrils GR, in Ittigen.

5. August 1994
**Anapol Gerätetechnik AG,** in Brügg (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 360). Statutenänderung: 28. Juli 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher Fr. 200 000). Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 20 (bisher 2000 Namenaktien zu Fr. 100). Gänzliche Abschreibung des Aktienkapitals und gleichzeitig Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 20. Übertragbarkeit der Namenaktien nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüdiger Rehkop, bisher VR-Mitglied; Roland Hagenbüchle, Managements Consultant, in Bern, bisher Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Häfeli, von und in Klingnau AG, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss + Partner Treuhand AG (Wyss + Partenaire Fiduciaire SA) (Wyss + Partner Trust Company Ltd), in Biel, Revisionsstelle.

8. August 1994
**R. Sauser-Frey,** in Twann, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1948, S. 2095). Infolge Todes des Inhabers wird die Einzelfirma im Handelsregister von Nidau gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma Heinrich Sauser, Twann, übernommen.

8. August 1994
**Heinrich Sauser,** in Twann, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Heinrich Sauser, von Sigriswil BE, in Twann. Zweck: Weinbau. Einzelunterschrift wird erteilt an Rita Sauser geb. Keller, von Sigriswil BE, in Twann. Übernahme der Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma R. Sauser-Frey, in Twann. Geschäftsdomizil: Kleintwann 11.

8. August 1994
**Fischer Electric AG für elektrotechnische Anlagen,** in Orpund (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 3999). Revisionsstelle: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE.

*Büro Thun*

8. August 1994
**Urs Bretscher AG,** in Hilterfingen, Tätigkeit im Bereich der sportlich orientierten Freizeitgestaltung, insbesondere im Golf- und Wassersport (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Schnöller, von Cazis GR, in Guévauz, Gemeinde Haut-Vully, Revisor.

8. August 1994
**Bären Sigriswil AG,** in Sigriswil, Hotel-Restaurantbetrieb (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoga-Treuhand Fritz Woern, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. August 1994
**Siegenia-Frank AG,** in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Herstellung und Vertrieb von Baubeschlägen (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rolf Amacher, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Neininger, von Zürich, in Hilterfingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1994
**Isenschmid AG Thun,** in Thun, Aushub-, Abbruch- und Erdbewegungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5256). Statutenänderung: 1. 7. 1994. Zweck neu: Ausführung von Aushub-, Abbruch- und Erdbewegungsarbeiten, Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten, Führung eines Bagger-, Trax-, Transport- und Welaki-Betriebes, Sortieren, Aufbereiten und Entsorgen von Bau-, Abbruch- und Aushubmaterialien, Verwertung von Kies- und Sandvorkommen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 24. 2. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

*Büro Wangen an der Aare*

5. August 1994
**El-Khouri Entreprise Générale SA (El-Khouri Generalunternehmung AG),** bisher in Bern, Aktiengesellschaft, Ausführung von Bauarbeiten aller Art und von Arbeiten im elektrotechnischen Bereich im Nahen Osten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2273). Ursprüngliche Statuten: 15. 4. 1977/8. 6. 1977. Statutenänderung: 3. 8. 1994. Sitz nun: Inkwil, Subingenstrasse 2, 3375 Inkwil. Firma nun: **Keller's Trading Ltd.** Zweck nun: Exklusiv-Vertretung von biochemischen Produkten im In- und Ausland sowie internationaler Handel mit Rohstoffen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boutros Iskandar El-Khouri, libanesischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift; Doris Elsbeth El-Khouri-Mähli, von Glattfelden, in Bern, Vizepräsidentin VR, mit Einzelunterschrift; Bernhard Steck, von Bern, in Bern, Mitglied VR und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Graf, von Winterthur, in Inkwil, Präsident VR, mit Einzelunterschrift; Martin Keller, von Turbenthal, in Inkwil, Mitglied VR und Direktor, mit Einzelunterschrift; Bela Bathy, ungarischer Staatsangehöriger, in Spiegel bei Bern, Mitglied VR und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; LS-Immobilien und Verwaltung Lotty Hausmann, in Bern, Revisionsstelle.

*Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

4. August 1994
**Howa AG,** in Spiez, Handelsgeschäft auf dem Gebiet von Holzwaren (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4454). Der Vizepräsident/Sekretär Klaus Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident Stephan Mürner führt nun Einzelunterschrift.

4. August 1994
**Schafzüchtgenossenschaft Spiez und Umgebung,** in Spiez (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3627). Der Präsident Ueli Ramseier und der Vizepräsident Peter Knutti sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als Präsident wurde Hans Gempeler, von Kandergrund, in Einigen, Gemeinde Spiez, bisher Beisitzer, und neu als Vizepräsident wurde Franz Brügger, von Frutigen, in Spiezwiler, bisher Beisitzer, gewählt; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994
**Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung Spiez,** in Spiez (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3375). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern, Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an Kunz Armin, von Murgenthal AG, in Oberburg. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Sitz Spiez wurde erteilt an Breu Alfred, von Oberegg, in Zweisimmen, und Schweizer Martin, von Gais, in Zweisimmen.

4. August 1994
**Kaformatik AG,** bisher in Oberdiessbach (SHAB Nr. 29 vom 28. 1. 1991, S. 564). Statutenänderung: 4. Juli 1994. Sitz neu: Spiez. Zweck: Vermittlung von Informations- und Kommunikationstechniken, insbesondere Organisation und Realisierung von Informatik-Projekten, Planung, Evaluation und Beschaffung von Hard- und Software, Handel mit Hard- und Software u. a. m. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Eingetragene Person bisher: Hans Kaltbrunner, von Erlenbach ZH, in Spiez, einziger Verwaltungsrat, Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Elisabeth Lüscher, von Walzenhausen AG, in Spiez, Einzelprokura. Revisionsstelle: Accola + Co, Treuhand, Bern. Domizil neu: Schöneggstrasse 5, 3700 Spiez.

4. August 1994
**Fritz Bircher & Co,** in Spiezwiler (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2980). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Fritz Bircher-Brügger. Gesellschafter neu: Erika Bircher, von Frutigen, in Spiez. Sie zeichnet einzeln. Die Firma lautet nun **Bircher & Co.**

## Luzern – Lucerne – Lucerna

8. August 1994
**Eglo-Leuchten & Beka AG,** in Dierikon, Beleuchtung, Leuchtmittel, Elektronik (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 308). Statutenänderungen vom 5. August 1994. Die Gesellschaft hat den Sitz nach Emmen verlegt. Neue Adresse: Mooshüslistrasse 32a, 6032 Emmen. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 350 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Rohner Treuhand AG, in Adligenswil.

8. August 1994
**Silma Consulting Vallese & Zabel,** in Ermensee, Aabachstrasse 11, 6284 Ermensee, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 8. 8. 1994. Zweck: Export- und Verkaufsförderung als Agenten von Produkten internationaler Produzenten der Modebranche. Gesellschafter sind Maurizio Vallese, italienischer Staatsangehöriger, in Grottazzolina (I), und Silvana Zabel Vallese, deutsche Staatsangehörige, in Ermensee.

8. August 1994
**Riviera Luzern AG,** in Luzern, Grundstücke, Liegenschaften (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3782). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

8. August 1994
**Ovation Marketing AG,** in Luzern, Bruchstrasse 69, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 3. 8. 1994. Zweck: Betrieb eines umfassenden Beratungs- und Handelsunternehmens im Kultur- und Unterhaltssektor, insbesondere Vermarktung von kulturellen Anlässen und Künstlerprodukten aller Art; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Franz R. Voser, von Neuenhof, in Zürich. Mitglied: Beat Fischer, von Sursee, in Nottwil. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien. Geschäftsführer ist Beat Fischer (Mitglied des Verwaltungsrats). Er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Ernest Hofmann, von Weggis, in Zürich.

8. August 1994
**IPU-AG für Fern- und Tagesschulen,** in Luzern (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2067). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **IPU-AG für Fern- und Tagesschulen in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

8. August 1994
**Turan AG,** in Luzern, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2067). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Turan AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

8. August 1994
**Igowet AG in Konkurs,** in Luzern, Maschinen, Werkzeuge usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3861). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23. Juni 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Igowet AG in Liquidation.**

8. August 1994
**IPC Finanz-Verwaltungs AG in Konkurs,** in Luzern, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2754). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23. Juni 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **IPC Finanz-Verwaltungs AG in Liquidation.**

8. August 1994
**I. C. Inter-Commerce AG,** in Sempach, Waren aller Art, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2243). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1994
**Meier und Jäggi AG, Reiden,** in Reiden, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6016). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zofingen (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4248) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

8. August 1994
**Maien Beteiligungs AG,** in Rothenburg (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6527). Revisionsstelle: Opes Treuhand und Beratungs AG, in Luzern.

8. August 1994
**Philipp Thalmann Immobilien AG,** in Flühli (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1168). Neue Adresse: Alp Schwändeli, 6173 Flühli.

8. August 1994
**American Express International Inc., Dover, Zweigniederlassung Luzern,** in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dover (Delaware USA) und einer ersten schweizerischen Zweigniederlassung in Zürich, Touristen- und Reiseservice (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 272). Tommaso Zanzotto und James T. Larkin sind aus dem Board of Directors ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Chairman ist R. Craig Hoenshell, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA), und neues Mitglied ist James Meisheng Li, amerikanischer Staatsangehöriger, in Greenwich, Connecticut (USA); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. August 1994
**Effi, Dienstleistungsgenossenschaft für Kranken- und Unfallversicherer,** in Luzern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 4). Statutenänderung vom 22. April 1994. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3–5 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jürg Allenspach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hellmut Meili, von Dietikon und Gündelhart-Hörhausen, in Dietikon. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

8. August 1994
**Käsereigenossenschaft Wili-Blosenberg-Erlosen,** in Gunzwil (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3917). August Lang, Präsident des Vorstandes, ist nun Bürger von Gunzwil und wohnt neu in Gunzwil.

8. August 1994
**Uebungsfirma WUMA,** in Horw, Allmendstrasse 18, 6048 Horw, Verein (Neueintragung). Statuten vom 1. 12. 1993/5. 7. 1994. Zweck: Umfassende sachbezogene Förderung, Praxisvermittlung, Betreuung und Unterstützung sowie anderer geeigneter Aktivitäten von Stellenlosen, Lehrabgängern, Praktikanten, Wiedereinsteigern, Weiterbildungsabsolventen usw., insbesondere durch die fiktive Gründung und den fiktiven Betrieb von Handels- und Fabrikationsbetrieben aller Art; Förderung und Anwendung der CIM (Computer Integrated Manufacturing) und CIE (Computer Integrated Enterprise) Philosophie; Beteiligungen; Führung eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, Revisionsstelle. Mittel: Mitgliederbeiträge, weitere Mittel gemäss genehmigtem Budget. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Der Vorstand besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Präsident: Urs Fröhlich, von Niedergösgen, in Adligenswil. Kassier: Felix Infanger, von Bauen, in Ebikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. August 1994
**Eflu-Clean Fluri,** in Neuenkirch, Reinigungsinstitut, Reinigungsprodukte; in Konkurs (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigungen
**Sand + Kies AG Alpnachstad, Verkaufsbureau Luzern,** in Luzern, mit Hauptsitz in Alpnachstad (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4362). Die Firma lautet richtig: **Sand + Kies AG Alpnachstad, Verkaufsbureau Luzern.** Der Hauptsitz befindet sich richtig in Alpnachstadt, Gemeinde Alpnach.

**Olly's Sportswear AG,** in Luzern (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4362). Diese Firma wurde irrtümlicherweise im Handelsregister des Kantons Luzern zufolge Sitzverlegung nach Lugano gelöscht (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4362). Richtigerweise wurde aber lediglich eine Filiale in Lugano eingetragen (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994, S. 2812). Der Sitz der Gesellschaft befindet sich somit weiterhin in Luzern.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

8. August 1994
**Ecupap AG,** in Küssnacht am Rigi, Blattliring 8, 6403 Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1994. Zweck: Papierhandel sowie Dienstleistungen und Aktivitäten aller Art im Zusammenhang mit Papier; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Verwaltungsratsmitglied: Trudy Ulrich, von und in Küssnacht am Rigi, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

8. August 1994
**Mipra-Gastro AG,** in Engelberg, Beratung im Hotel- und Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3270). Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen. Domizil nun: Dorfstrasse 39, 6390 Engelberg.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

8. August 1994
**Imaginair S.A. (Imaginair AG) (Imaginair Ltd.),** in Ennetbürgen, Kirschetmatte 7, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. August 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Vermietung von Flugzeugen, Ersatzteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt, mit Brief, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat: Werner Volkart, von Höri, in Ennetbürgen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift ist Heidi Volkart-Schwarz, von Höri, in Ennetbürgen. Revisionsstelle: Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich.

8. August 1994
**Bech AG in Liquidation,** in Buochs, Beteiligungen usw., von Amts wegen aufgelöst (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2528). Löschung von Amts wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

8. August 1994
**Medus AG in Liquidation,** in Hergiswil NW, Handel mit und Vertrieb von medizin-technischen Geräten usw., von Amts wegen aufgelöst (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4676). Löschung von Amts wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

8. August 1994
**Safe Administration AG in Liquidation,** in Stans, Durchführung von Treuhandgeschäften usw., von Amts wegen aufgelöst (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6939). Löschung von Amts wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

8. August 1994
**Soft Design AG in Liquidation,** in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Entwurf und Fabrikation von modischen Textilien usw., von Amts wegen aufgelöst (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Löschung von Amts wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

8. August 1994
**Uebertal AG in Liquidation,** in Hergiswil NW, Import und Export von Handelsgütern usw., von Amts wegen aufgelöst (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994, S. 619). Löschung von Amts wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

8. August 1994
**QED GmbH,** in Wolfenschiessen, Bergheim, 6388 Grafenort, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 4. August 1994. Zweck: Beratung für Qualitätsfragen, Qualitätssicherung, Management und Umweltschutz sowie für andere direkt und indirekt verwandte Bereiche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Markus Niederberger, von Wolfenschiessen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Brigitte Niederberger-Valet, von Wolfenschiessen und französische Staatsangehörige, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Sciez (F). (Die Stammeinlagen sind voll und bar einbezahlt.) Publikationsorgan: SHAB. Markus Niederberger, Gesellschafter, und Ernst Niederberger, von und in Wolfenschiessen, sind Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

8. August 1994
**Mariqua AG in Liquidation,** in Stans, Import, Export und Vermittlung von Waren usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2003). Löschung von Amts wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

8. August 1994
**Kehrli Mediprix AG,** in Stans, Handel, Vertretung usw. mit und von medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 879). Konkurseröffnung über die Gesellschat durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 3. Mai 1994. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Kehrli Mediprix AG in Konkurs.**

## Glarus – Glaris – Glarona

8. August 1994
**Internationale Handels-Kompagnie A.-G.,** in Glarus (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2663). Jean-Pierre Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Igor Rusek, von Binninggen, in Schönenbuch.

8. August 1994
**Jenny & Co. AG, Bauunternehmung,** in Ennenda (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3179). Die Mitglieder des Verwaltungsrats Peter Jenny, Katrin Jenny und Bala Jenny führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ueli Rhyner, von Elm, in Glarus.

8. August 1994
**Nespin AG,** in Glarus, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 216), Revisionsstelle: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmungsberatung, in Zürich.

8. August 1994
**Comsersys S. à r.l. in Liquidation,** in Glarus, Unterstützung von elektronischen Datenverarbeitungszentren (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560), Liquidation beendigt. Firma erloschen.

8. August 1994
**Hans Kummer-Heer,** in Glarus, mechanische Möbelschreinerei (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1935, S. 140). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

## Zug – Zoug – Zugo

27. Juli 1994
**Carat Consulting und Beteiligungs AG,** bisher in Freienbach (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6092). Statutenänderung: 7. Juli 1994. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Moosbachweg 17 c/o Alkares AG, 6300 Zug. Neue Firma: **Carat Consulting und Handels AG.** Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Willy Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Wirth, von und in Rapperswil SG. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Rolf D. Meyhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Romanja de la Selva, Gerona (E). Revisionsstelle: Blöchliger Verwaltungs-AG, in Unterägeri.

5. August 1994
**Resam AG,** in Zug, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juli 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schuh- und Lederwaren; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und/oder Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Robert Schwegler, von Kriens, in Baar, Präsident, und Erwin Andermatt, von und in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

5. August 1994
**Candflor Kerzen und Dekorationsartikel GmbH,** in Zug, Unter Altstadt 8, c/o In-Treu Inkasso- und Treuhand Gesellschaft AG, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. August 1994. Zweck: Herstellung, Einkauf und Verkauf von Kerzen und Dekorationsartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Louise Sennrich, von Auw, in Steinhausen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Hugo Järmann, von Röthenbach im Emmental, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Sacheinlage: Mobiliar und Büromaschinen gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20. Juli 1994 zum Preis von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Louise Sennrich, Gesellschafterin.

5. August 1994
**Ananda Holding AG (Ananda Holding SA) (Ananda Holding Ltd),** in Baar, Zugerstrasse 53, c/o AFS Atlas Finanz Services AG, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1994. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen sowie Finanzierung und Erbringung von Dienstleistungen für verbundene Gesellschaften oder Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 900 000, voll liberiert, 9000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: James Ladner, von St. Gallen und Rüschlikon, in Uitikon-Waldegg, Präsident; Ferdinand Prisi, von Uebeschi und Neuchâtel, in Apples, Delegierter; Jean Robert Bugnion, von Lausanne, in Genf; Bruno E. Gimmel, von Arbon, in Bronschhofen, und Spyro A. Metaxas, von Genf, in Anières. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Hans Peter Jörin, von Waldenburg, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon.

5. August 1994
**Minore Trading and Shipping AG (Minore Trading and Shipping Ltd),** in Hünenberg, Im Bösch 23, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1994. Zweck: Internationaler Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Rohöl, Gas, Derivaten usw.; kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verwalten sowie Schutzrechte und Know-How, Patente und Lizenzen erwerben und vermarkten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roland J. Hubatka, von Degersheim, in Hünenberg. Direktor mit Einzelunterschrift ist Volkert Hans-Heinrich Merl, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D). Revisionsstelle: A. Emmenegger AG, in Zug.

5. August 1994
**Hasta Bauplan AG,** in Unterägeri, Seestrasse 31a, c/o Blöchliger Verwaltungs-AG, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juli 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Bausektor; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck zusammenhängen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hermann Staub, von Menzingen, in Jona, Präsident, und Ann Staub, von Menzingen, in Jona. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri.

8. August 1994
**Swicont SA in Liq.,** in Zug, Kauf, Vermietung bzw. Leasing von Containern im Ausland usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4265). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. August 1994
**Kalota AG in Liquidation,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2985). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. August 1994
**Foseco AG,** in Zug, technische Beratung der schweizerischen Giessereibranche-Kunden usw. Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1528). Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

8. August 1994
**Mira Fashion AG,** in Baar, Übernahme von Textilvertretungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4924). Verena Keller ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: von Allmen & Co., Treuhandgesellschaft, in Hünenberg.

8. August 1994
**Corema AG,** bisher in Zug, Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4123). Statutenänderung: 25. Juli 1994. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Ibelweg 18a c/o VTX Fiduz AG, 6300 Zug.

8. August 1994
**Plasrec AG,** in Zug, Handel mit Rohstoffen für und von Produkten der Papier-, Kunststoff-, Chemie- und Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1858). Das am 25. Januar 1994 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Juli 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Plasrec AG in Liquidation.**

8. August 1994
**Xeccora AG,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3917). ATAG Ernst & Young AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

8. August 1994
**Mescor Handels AG in Konkursliquidation,** in Zug, Tätigkeit einer internationalen Handelsgesellschaft im Investitionsgüterbereich usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6909). Das am 23. November 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Juli 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Mescor Handels AG in Liquidation.**

8. August 1994
**Adechsa SA,** in Zug, Handel mit pharmazeutischen, chemischen, medizinischen, alimentarischen und anderen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4475). Statutenänderung: 26. Juli 1994. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

8. August 1994
**Dr. Georges Heberlein Holding AG,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 238). Revisionsstelle: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich.

8. August 1994
**Lander Trading AG,** in Cham, Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3376). Dr. Werner Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1994
**LBL Holding AG,** in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen der Lander-Gruppe usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3516). Dr. Werner Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1994
**Swicell AG,** in Cham, Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3376). Dr. Werner Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1994
**Dakab Consulting AG,** in Allenwinden, Gemeinde Baar, Beratung, Engineering und allgemeine Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4093). Statutenänderung: 18. Juli 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

8. August 1994
**M. Ruoss AG, Ingenieurbüro für Kabelfernsehen,** in Risch, Betrieb eines Ingenieurbüros für Kabelfernsehen usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6132). Statutenänderung: 20. Juli 1994. Firma nun: **M. Ruoss AG, Beratungsfirma für Kabelfernsehen und elektronische Medien.** Neuer Zweck: Beratung für Kabelfernsehen und elektronische Medien; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie alle damit zusammenhängenden kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Ernst Rast, von Neudorf, in Sins.

8. August 1994
**Braver Trade AG,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4113). Revisionsstelle: Controllit AG, in Zug. Neues Domizil: Gubelstrasse 5 c/o Lambrigger Treuhand AG, 6304 Zug.

8. August 1994
**Autocom, Maurizio Fiore,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3393). Über den Firmainhaber wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 10. Mai 1994 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 11. Juli 1994 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amts wegen gelöscht.

8. August 1994
**Romex Sport und Mode AG,** in Hünenberg, Herstellung, Im- und Export, Vertrieb von und Grosshandel mit Sport-, Freizeit- und Mode-Geräten usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Das am 1. Juni 1994 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Romex Sport und Mode AG in Liquidation.**

8. August 1994
**Arius AG in Liquidation,** in Zug, Finanzierungen, Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 938). Das am 7. Juni 1994 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Juli 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

8. August 1994
**BB Montagen AG,** in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Ausführung von allgemeinen Schreinermontagen usw. (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4502). Alconsa Finanz AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

8. August 1994
**Timwood AG,** in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2486). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Paul Winiker, von Luzern, in Kriens.

8. August 1994
**RH-Bauprojekte AG,** in Zug, Ausführung resp. Vergabe von Studien und Projekten für Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4189). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG.

8. August 1994
**Demco-Technic AG,** in Zug, Handel mit sowie Herstellung und Entwicklung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1022). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dürrenäsch (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4338) im Handelsregister des Kantons Zug von Amts wegen gelöscht.

8. August 1994
**Concerta AG,** in Zug, Kauf, Produktion usw. von Ton- und Bildträgern usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2791). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. August 1994. Firma nun: **Concerta AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Adrian Haeberli, nun in Champfèr, Gemeinde Silvaplana; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Revisionsstelle: Albert Imholz, Studio fiduciario e commercialistico, in Lugano.

8. August 1994
**Cordima AG,** in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6909). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 8.

8. August 1994
**Onyx Trust Services AG,** in Zug, Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. August 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich wie Firmengründungen und Führung der Administration, Verwaltungen, Unternehmungs- und Steuerberatung sowie Buchhaltungs- und Sekretariatsdienste; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fred Bürgler, von Illgau, in Zug. Einzelprokura führt Jana Lütken, dänische Staatsangehörige, in Zug. Revisionsstelle: Werner Stocker Lexaccount, in Zug.

8. August 1994
**TMS Trade Mark Security AG,** in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1994. Zweck: Verfolgung und Aufklärung von Missbräuchen im Bereich des Immatgerialgüterrechts, insbesondere im Bereich Markenpiraterie, Raubkopien von Geschmacks- und Gebrauchsmustern, Patenten und Urheberrechten; kann sich an Unternehmen mit gleicher und ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen, Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie damit zusammenhängende Dienstleistungs- und Finanzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Markus Stalder, von Luzern, in Cham, Präsident, Mirko Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Delegierter, und Marcel Murer, von Beckenried, in Ennetbürgen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Fässler & Partner AG, in St. Gallen.

8. August 1994
**Buk Alfa Holding AG (Buk Alfa Holding SA) (Buk Alfa Holding Ltd),** in Zug, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1994. Zweck: Investition und Verwaltung von Investitionen im Bereich des internationalen Transportwesens sowie in Handelsunternehmen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck zusammenhängen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus von Allmen, von Lauterbrunnen, in Burgdorf. Reivisionsstelle: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug.

8. August 1994
**Intersilva AG,** in Zug, Handel mit Holz und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1944, S. 2515). Statutenänderung: 3. August 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 425 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 525 000, voll liberiert, 525 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Châtel-St-Denis*

4 août 1994
**Ascenseurs Service M. Vauthey,** à Remaufens. Le chef de la maison est Marcel Vauthey, de et à Remaufens. But: maintenance, réparation et dépannage d'ascenseurs et de monte-charge. Adresse: Es Murailles, Remaufens.

4 août 1994
**Agus et Lopez,** à Châtel-St-Denis. Osvaldo Agus, ressortissant italien, à Mézières VD, Helga Agus, ressortissante autrichienne, à Mézières, José Luis Lopez, ressortissant espagnol, à Henniez, et Anka Lopez, ressortissante yougoslave, à Henniez, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1994. But: exploitation de l'Auberge des XIII Cantons. Signature individuelle des associés. Adresse: Grand-rue 65, Châtel-St-Denis.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

4 août 1994
**Labo-Route SA,** à Domdidier. Installation, exploitation d'un laboratoire destiné à tous les examens, contrôles, recherches touchant la route, etc. (FOSC du 15. 10. 1987, no 239, p. 4036). Bernard Schmid, de Zurich et Gais AR, à Châbles, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

4 août 1994
**Prodo SA,** à Domdidier. Fabrication et vente de produits de construction et de produits chimiques de tout genre, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, no 144, p. 3020). Esther Gutknecht, de Ried b. Kerzers FR, à Russy, a été nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux.

4 août 1994
**Garage Yvan Bourdilloud,** à Monbrelloz. Achat, vente, réparations de véhicules à moteur (FOSC du 21. 8. 1985, no 193). Par ordonnance du 7. 7. 1994, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la faillite du titulaire.

*Bureau de Fribourg*

5 août 1994
**Warning Discothèque Michel Berset & Cie,** à Corminboeuf, route de Belfaux 38. Michel Berset, de Villarsiviriaux, à Fribourg, Marc Corpataux, de Matran, à Givisiez, Serge Humbert, de Cormérod, à Prez-vers-Noréaz, et Hervé Magnin, de Marsens, à Plaffeien, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 4. 8. 1994. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Location de matériel de discothèque et concert, achat et vente de matériel de discothèque et concert.

5 août 1994
**Silcord SA,** à Fribourg, développement, production, reproduction, émission, édition, publication, etc. (FOSC du 21. 2. 1992, no 35, p. 812). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4010).

5 août 1994
**Nouvelle société d'exploitation de la Clinique Ste-Anne SA,** à Fribourg, location et exploitation de la Clinique Ste-Anne à Fribourg (FOSC du 14. 2. 1994, no 31, p. 872). Dominique Ducret n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Claude Schorderet, de Montévraz et Fribourg, à Fribourg, est nommé président, avec signature collective à deux.

5 août 1994
**Nisco SA,** à Marly, import et export, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 3. 8. 1994, no 148, p. 4335). François Gruber, organe de révision inscrit, a démissionné. Nouvel organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Villars-sur-Glâne.

5 août 1994
**Lexicon Trading S.A.,** à Fribourg, achat et vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 15. 2. 1991, no 32, p. 669). Organe de révision: Fiduciaire Alain Coderey, à Morges.

5 août 1994
**Interpar SA,** à Granges-Paccot, participations (FOSC du 15. 2. 1994, no 32, p. 896). Frédéric Henry-Biabaud, de France, à Orléans (F), est nommé administrateur, sans signature.

5 août 1994
**Socinvest Société anonyme d'investissements,** à Fribourg, l'administration de participations, etc. (FOSC du 1. 7. 1987, no 148, p. 2653). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Genève.

5 août 1994
**Medigros S.A.,** à Fribourg, toute activité liée à l'exploitation d'un centre de distribution, etc. (FOSC du 6. 5. 1987, no 102, p. 1794). Pierre-Gilles Oberson, président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Roland Oberson, de Villaraboud, à Lutry, est nommé président, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire du Quai SA, à Aigle.

5 août 1994
**Ascom Telematic SA,** succursale de Fribourg, vente et commerce d'appareils, etc. (FOSC du 9. 1. 1991, no 5, p. 91). Siège principal à Soleure. Heinz Frey, président, et Ernst Caffi, délégué, ont démissionné, leur signature est radiée. Hans Scheller n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée; les signatures collectives à deux de Peter Meier et Richard Stüdi sont radiées. Les procurations collectives à deux de Louis Casali, René Jungo, Christoph Lauener, Hans-Rudolf Lyoth et Hans-Béat Wampfler sont éteintes. Fred Sutter, de Lenzburg, à Muri bei Bern, est nommé président, Emanuel Hafner, de Stein AR, à Säriswil, commune de Muri bei Bern, est nommé délégué, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Hans-Rudolf Lyoth, de Berthoud, à Worben, et à Cornel Schenk, d'Eggiwil, à Oberägeri. Jürg Frei, de Zurich, à Ebmatingen, commune de Maur, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Thomas Mettler, de et à Pfäffikon, Stephan Affolter, de Grossaffoltern, à Oensingen, Heinz Degonda, de Somvix, à Adliswil, Franco Brazzale, de Hilterfingen, à Uetendorf, et Jürg Hurter, de Malters, à Gümligen, commune de Muri bei Bern.

5 août 1994
**Fiducial Holding SA,** à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 24. 8. 1992, no 162, p. 3979). Philippe Grossglauser et Arnold Brun ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Christoph Holzach, de et à Bâle, et Roland G. Fasel, de Vuissens, à Commugny, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux. Christian Latouche, président inscrit, a maintenant une signature collective à deux. Organe de révision: Copartner Revision SA, à Bâle.

5 août 1994
**Ascenseurs Schindler SA succursale de Fribourg,** à Fribourg, la fabrication, la commercialisation, la montage et l'entretien d'ascenseurs, etc. (FOSC du 19. 11. 1993, no 226, p. 6100). Siège principal à Ebikon. Paul-Henri Lamon, inscrit, est maintenant domicilié à Lens.

5 août 1994
**Helvepharm AG,** à Givisiez, commerce de produits provenant des secteurs pharmaceutiques, etc. (FOSC du 15. 7. 1994, no 136, p. 3971). Hans-Georg Lohmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hartmut Retzlaff, d'Allemagne, à Bad Vilbel (D), est nommé président, avec signature individuelle. Ivan P. Schmid, de Riehen BL, à Estavayer-le-Lac, est nommé directeur, avec signature individuelle.

5 août 1994
**Neomed AG,** à Givisiez, fabrication et distribution d'articles médicaux, etc. (FOSC du 15. 7. 1994, no 136 p. 3971). Hans-Georg Lohmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hartmut Retzlaff, d'Allemagne, à Bad Vilbel (D), est nommé président, avec signature individuelle. Ivan P. Schmid, de Riehen BL, à Estavayer-le-Lac, est nommé directeur, avec signature individuelle.

5 août 1994
**Extramet Engineering SA,** à Fribourg, fournir tous conseils et rendre tous services d'ingénieur, etc. (FOSC du 24. 1. 1991, no 16, p. 329). Date de la dissolution: 4. 8. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Extramet Engineering SA, en liquidation,** par BCM Business Consulting & Management Ltd, à Fribourg, nommée liquidatrice. Beat E. Corpataux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 août 1994
**ASP Sécurité – Carrozzo A.,** à Givisiez, agence de surveillance et de protection (FOSC du 11. 3. 1993, no 49, p. 1199). Cette raison individuelle est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite de cessation d'activité.

5 août 1994
**Alien records-compact-disc J. Ripolles,** à Marly, commerce de compact-disc (FOSC du 30. 3. 1992, no 61, p. 1415). Cette raison individuelle est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite de cessation d'activité.

5 août 1994
**WRS Waren Recycling Systeme AG,** à Villars-sur-Glâne, développement et distribution d'installations et d'appareils techniques, etc. (FOSC du 3. 5. 1990, no 85, p. 1737). Wilhelm Schnyder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société n'est plus domiciliée route de Belle-Croix 12.

5 août 1994
**Société Fiduciaire Suisse,** succursale de Villars-sur-Glâne, exécution de tous mandats pouvant rentrer dans le champ d'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 21. 1. 1992, no 12, p. 272). Siège principal à Bâle. David Linder n'est plus président; Alain Borner, Hans Huber et Max Kühne ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Carl Helbling, administrateur inscrit, est nommé président et délégué, avec signature collective à deux. Jean-Paul Kaeslin, Rodolfo Streuli, Sergio Taddei, Jacques Cugny, Heinz Locher et Bernhard Ueberwasser, directeurs inscrits, sont nommés administrateurs et directeurs, avec signature collective à deux.

*Büro Murten (Bezirk See)*

8. August 1994
**K + K Immobilien + Treuhand, K. Kramer und H. E. Kutin,** in Murten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1990, S. 3405). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Harald E. Kutin. Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Ken Kramer, von Galmiz, in Kerzers. Firma nun: **Ken Kramer K + K Immobilien + Treuhand.** Zweck neu: Treuhand, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung, Schatzungen und Bautreuhand von Immobilien.

8. August 1994
**HEK Treuhand, H. E. Kutin,** in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harald E. Kutin, von Bern, in Meyriez. Geschäftsnatur: Allgemeine Treuhand wie Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen, Betriebsberatungen, Verwaltungen, Inkasso. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8, 3280 Murten.

8. August 1994
**Gelog AG,** in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 125). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4162) im Handelsregister des Seebezirks, in Murten, von Amtes wegen gelöscht.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Bucheggberg in Solothurn*

5. August 1994
**Anderegg, Elektrische Anlagen,** in Ichertswil, Gemeinde Lüterkofen-Ichertswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1699). Laut Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, ist über den Inhaber der Konkurs eröffnet worden. Firma von Amtes wegen nun: **Anderegg, Elektrische Anlagen in Konkurs.**

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

5. August 1994
**Autoglaserei Meier,** in Grenchen, Lingerizstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Meier, von Strengelbach, in Grenchen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Autoglaserei.

5. August 1994
**Arnold Energietechnik AG,** in Grenchen, Fabrikation und Handel mit Transformatoren usw. (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3415). Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht mehr publikationspflichtig. Aus VR ausgeschieden: Peter Rentsch; Unterschrift erloschen. Peter Rentsch, von Köniz, in Solothurn, Revisionsstelle.

*Büro Lebern in Solothurn*

5. August 1994
**Moesch Raum-Hygiene,** in Selzach, Herstellung von und Handel mit Reinigungsprodukten (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2172). Firma infolge Sitzverteilung nach Brunnen (Gemeinde Ingenbohl) (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4333) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

5. August 1994
**Lever AG,** in Olten, Waschmittel usw. (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 834). Unterschrift Hubertus Gustaaf Cornelis van Iwaarden, Direktor, sowie Prokura Robert Witte erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Floris Ferdinand Waller, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Prokura zu zweien neu: Serge Doutaz, von Gruyères, in Zürich; Josef Reinert, von Luzern und Horw, in Luzern, und Otto Troxler, von Horw und Oberrüti, in Hildisrieden.

5. August 1994
**MB Moderne Bauelemente AG,** in Gretzenbach (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2634). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jakob Lehmann; Unterschrift erloschen. Emil Schnyder, Präsident des VR, zeichnet nun einzeln. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Alfred Zust, von Sursee, in Emmen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Furrer, von Sempach, in Eich.

5. August 1994
**Peter Röthlisberger AG,** in Wöschnau, Gemeinde Eppenberg-Wöschnau, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2203). Martin Fischer, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), zeichnet nun zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Susanne Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Vordemwald. Revisionsstelle: Revirama AG, in Schönenwerd.

8. August 1994
**Olbara AG,** in Olten, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4768). Alfons Hürzeler nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Anton Kofmel Treuhand, in Wangen bei Olten.

*Büro Stadt Solothurn*

5. August 1994
**Holinger AG,** Zweigniederlassung in Solothurn, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994, S. 2727), mit Hauptsitz in Liestal. Bruno Stadler führt nun als Präsident des Verwaltungsrats Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1994
**Ramalingam Rajah,** in Solothurn, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4060). Durch Urteil vom 4. Juli 1994 hat der Gerichtspräsident von Büren an der Aare über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. August 1994
**Busbetrieb Solothurn und Umgebung,** in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4351). Kurt Eggenschwiler, Kurt Ferrari, Fredy Krebs und Edgar Obrist sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten keine Unterschrift. Neu wurden in den VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Betty Adam, von Oberdorf SO und Davos, in Halten; Andreas Eng, von Günsberg, in Kriegstetten, und Kurt Fluri, von Herbetswil, in Solothurn. Revisoren neu: Raymond Melly, von Ayer Vissoie, in Solothurn und Kurt Flüeli, von Günsberg, in Derendingen. Ersatzrevisoren: Rudolf Bögli, von Seeberg und Langendorf, in Langendorf, und Franz Lüthi, von Horriwil, in Rüttenen.

5. August 1994
**Minair AG,** in Solothurn, Import, Export von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4927). Domizil nun: Küngoltstrasse 34 a. René Biberstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Erich Ingold, Einzelfirma, in Subingen.

5. August 1994
**Jura Strassen und Beton AG,** in Solothurn, Hoch- und Tiefbauten jeder Art (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2594). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. Juli 1994. Neue Zweckumschreibung: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage- und Damm- und Deponiebauten. Sie kann auch Industrieböden vielfältiger Art, Decorbeläge, Sportbeläge, Gussasphaltbeläge sowie Betonsanierungen ausführen; Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen gründen oder übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, Fernschreiber oder telegrafisch. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

*Büro Thierstein in Breitenbach*

4. August 1994
**Bentley Pipe Company Ltd. in Liq.,** in Kleinlützel (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6474). Liquidation beendigt. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 7. März 1994 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

4. August 1994
**Bru-Bu Werke AG in Liq.,** in Kleinlützel (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, Nr. 88, S. 2287). Liquidation beendigt. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 7. März 1994 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

4. August 1994
**Schweizerischer Bankverein,** in Breitenbach, Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linder David, Dr., von und in Basel, I. Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Muheim Franz, von Flüelen UR, in Altdorf UR, II. Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Jermann Simon, von und in Dittingen BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauer Alex, Dr., von Basel, in Riehen BS, I. Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher: Mitglied des VR ohne Unterschrift). Krneta Georg, Dr., von Bern und Aarburg AG, in Muri BE, II. Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift). Schümperli Walter, Dr., von und in Basel, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz). Meyer Martin, von Basel, in Riehen BS, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Spielmann Beat, von Messen SO, in Riehen BS, mit Kollektivprokura zu zweien. Hug Bruno, von Schwaderloch AG, und Mies VD, in Mies VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher: von Schwaderloch AG). Gautschi Erich, von Reinach AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher: in Arlesheim BL).

*Büro Wasseramt in Solothurn*

8. August 1994
**Thomi's Spielzeugkeller, Gebrüder Guldimann,** in Obergerlafingen, Handel mit Holzspielwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4192). Übergang der Aktiven und Passiven an die «Thomi's Spielzeugkeller, Gebrüder Guldimann GmbH», in Obergerlafingen. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

8. August 1994
**Thomi's Spielzeugkeller, Gebrüder Guldimann GmbH,** in Obergerlafingen, Bolcker 4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. Juli 1994. Zweck: Import und Export, den Handel mit und den Vertrieb von Holzspielwaren, Spielwaren, Büchern und Artikeln für Kindergärten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 200 000, voll liberiert. Sachübernahme: Sämtliche Aktiven von Fr. 176 596.30 und sämtliche Passiven von Fr. 176 596.30 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Thomi's Spielzeugkeller, Gebrüder Guldimann», in Obergerlafingen. Gesellschafter: Thomas Guldimann, von Lostorf, in Biberist, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000; Daniel Guldimann, von Lostorf, in Lüterswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Stefan Guldimann, von Lostorf, in Aeschi SO, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; diese drei Stammeinlagen liberiert durch Verrechnung von unter den Passiven enthaltenen Darlehen; und Jakob Schuler, von Schwyz, in Seewen SZ, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 in bar. Publikationsorgan: SHAB.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. August 1994
**Mundipharma Laboratories GmbH,** in Basel (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994, S. 220). Statutenänderung: 25. 7. 1994. Stammkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieg Hermann F., von Konolfingen und Zürich, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Revinova Treuhand AG, in Zürich, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 (bisher: Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000); Fischer Georg, von Grosswangen, in Wollerau, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

4. August 1994
**H. + R. Brand AG,** in Basel, Maler- und Tapezierergeschäft usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bumbacher Otto, von Spreitenbach und Basel, in Münchenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. August 1994
**BSZ Gärtnerei AG,** in Basel (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. August 1994
**Carrosserie Kleinhüningen AG,** in Basel (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welti Marcel, von Winterthur, in Giebenach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Revisionsstelle.

4. August 1994
**Damco Schiffahrt und Spedition AG Basel in Liquidation,** in Basel (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6846). Liquidation beendigt. Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 30. 5. 1994 liegt vor. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

4. August 1994
**Krohne AG,** in Basel, Instrumente der Messtechnik usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martens Uwe Matthias, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994
**Rolf Reichlin Tankschiffahrt,** bisher in Basel (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4889). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Brünnlirain 9b, 4125 Riehen 2.

4. August 1994
**Schmutz AG in Liq.,** in Basel, Stahl- und Betonschutz usw. (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6101). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

4. August 1994
**Schweizerische Ausdrucksanalytische Gesellschaft SAG,** in Basel, Verein (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder Robert, Dr., von Magden, in Magden, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber Hildegard, von Basel, in Basel, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidentin des Vorstandes); Wisselaar Rickli Brigitta, von St. Gallenkappel, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994
**S.I. Bel-Air 28 SA,** in Riehen, Liegenschaften (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 803). Domizil neu: Baselstrasse 60, 4125 Riehen.

4. August 1994
**S.I. Chênes 1 SA,** in Riehen, Liegenschaften (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 803). Domizil neu: Baselstrasse 60, 4125 Riehen.

4. August 1994
**Société Immobilière Montauroux SA Bâle,** in Basel (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldsmith John David, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift). Die Gesellschaft hat ihren Sitz gemäss Art. 163 IPRG und Art. 151 HRegV nach Montauroux (F), Villa Forge d'Or, Les Adrechs de Puits, verlegt und sich dem französischen Recht unterstellt. Nachdem die Gläubiger mit der Sitzverlegung einverstanden sind, wird die Löschung im Handelsregister Basel-Stadt angemeldet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

4. August 1994
**VKTB Kies- und Transportbetonwerke Basel,** in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger Michel Clovis, von Bonnefontaine, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maillard Beat, von Cressier FR, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied der Verwaltung. Ferner ausgeschiedene Personen: Gugelmann Jakob, von Staffelbach, in Langnau am Albis, Mitglied der Verwaltung, ohne Unterschrift; Hupfer Peter, von Riehen, in Riehen, Mitglied der Verwaltung, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Guido, von Würenlos, in Wetzikon ZH, Mitglied der Verwaltung, ohne Unterschrift; Ernst Max, von Reinach BL, in Binningen, Mitglied der Verwaltung, ohne Unterschrift; Hossmann Victor, von Basel, in Bettingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Unterschrift.

4. August 1994
**Guinea + Bielser AG,** Zweigniederlassung in Basel, Maler- und Tapeziergeschäft usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994, S. 220), mit Hauptsitz in Aesch BL. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung neu: **Bielser & Co. AG.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guinea Julian-Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bielser Rolf, von Pfeffingen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994
**Sport Piserchia,** in Basel, Sportartikel (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6645). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Sport Piserchia & Co.», in Basel, erloschen.

4. August 1994
**Sport Piserchia & Co.,** in Basel, Oetlingerstrasse 193, 4057 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 4. 8. 1994. Eingetragene Personen: Piserchia Erminio, italienischer Staatsangehöriger, in Bretzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iannariello Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Sport Piserchia», in Basel. Zweck: Detail- und Engroshandel mit Sportartikeln.

4. August 1994
**Stefan Baader Architekt ETH SIA,** in Basel, Marktgasse 5, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Baader Stefan, von Gelterkinden, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros.

4. August 1994
**BAWIS Bank- und Wirtschaftsschule mag. iur. Oswald Leitner,** in Basel, Malzgasse 18, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Leitner Oswald, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Durchführung von Lehrveranstaltungen aller Art für Bank- und Wirtschaftsleute.

4. August 1994
**IFE Investment and Financial Engineering AG (IFE Investment and Financial Engineering SA) (IFE Investment and Financial Engineering Ltd),** in Basel, Freie Strasse 52, 4001 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Neuchâtel. Firma am Hauptsitz: **IFE Investment and Financial Engineering SA (IFE Investment and Financial Engineering AG) (IFE Investment and Financial Engineering Ltd).** Eintragung im Handelsregister Neuchâtel: 8. 2. 1994. Letzte Publikation: SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 944. Zweck: Ausführung von finanziellen Transaktionen jeglicher Art, speziell auf den Gebieten des Seetransports und der Fischerei. Ferner kann die Gesellschaft Immobilien im Ausland sowie jegliche Rechte an geistigem Eigentum kaufen, verwalten und verkaufen; sie kann Beteiligungen an anderen Handelsunternehmen eingehen. Eingetragene Personen: Simonsen Barbara Karin, von Degersheim, in Rodersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Châtelain Catherine, von Unterkulm, in Corcelles-Cormondrèche, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994
**LWS Leitners Wirtschaftsschulen,** in Basel, Malzgasse 18, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Leitner Oswald, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Durchführung von Kursen aller Art für Wirtschafsleute. Sekretariatsarbeiten sowie Bereitstellung von Infrastrukturen und Lehrkräften für Wirtschaftsschulen.

4. August 1994
**Satis Products GmbH,** in Basel, Zürcherstrasse 69, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1994. Zweck: Herstellung und Vertrieb diverser Produkte im Informatiksektor. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck im Zusammenhang stehen oder diesem förderlich sind. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hruz Petr, von Basel, in Riehen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Villa Patrice, von und in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nachtrag
**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Basel,** in Basel (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4476). Statutenänderung am Hauptsitz.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. August 1994
**Planen + Bauen Werner Niederöst,** in Oberwil BL, Bruderholzstrasse 59, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von Bauvorhaben. Eingetragene Personen: Niederöst Werner, von Tuggen, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1994
**Musikschule + Tonstudio Peter + Madeleine Fischer,** in Muttenz, Hofackerstrasse 71, 4132 Muttenz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1994. Zweck: Erteilung von Unterricht in Keyboard, Gitarre und Bass-Gitarre; Verkauf und Vermietung von Keyboards, Gitarren und Verstärkern; Home-Recording Studio für Demo-Band Aufnahmen. Eingetragene Personen: Fischer Peter, von und in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Madeleine, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1994
**Cadkey (Europe) AG,** in Füllinsdorf, Handel mit Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther Beat, Dr., von Binningen und Basel, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzli Rudolf, von Aadorf, in Pagney (F), Präsident, mit Einzelunterschrift.

5. August 1994
**Autar AG,** in Reinach BL, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baier Margrit, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. August 1994
**Golden-Resto AG,** bisher in Reinach BL, Führung von und Beteiligung an Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6568). Statutenänderung: 26. 7. 1994. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Margarethenstrasse 55, 4102 Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leschiutta Jolanda, von Münchwilen AG, in Basel, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sticca Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ianna Guérin, von und in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. August 1994
**Isal AG (Isal SA) (Isal Ltd),** in Arlesheim, Immaterialgüterrechte auf dem Gebiet des Fenster- und Fassadenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1765). Statutenänderung: 2. 8. 1994. Firma neu: **Isal Fenster- und Fassadensysteme AG.**

## Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

4. August 1994
**Pferdezuchtgenossenschaft Rheintal,** bisher in Altstätten (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Statutenänderung: 21. September 1991 und 20. März 1993. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. 4. 1906 und wurden am 14./19. 2. 1966 revidiert. Firma nun: **Pferdezuchtgenossenschaft Rheintal und Umgebung.** Der Sitz wurde nach Appenzell, Bezirk Rüte verlegt. Die Genossenschaft bezweckt nun die Förderung der Pferdezucht durch Zucht, Ausbildung und Absatz. Die persönliche und solidarische Haftung von Fr. 100 pro Mitglied besteht nicht mehr. Die Genossenschaftsmitglieder sind nun verpflichtet, eine Eintrittsgebühr und einen Jahresbeitrag zu entrichten sowie Zuchttiere an den eidgenössischen und kantonalen Schauen vorzuführen. Publikationsorgan: SHAB. Die übrigen Publikationen erfolgen an die zuletzt bekannten Adressen der Genossenschafter oder im Schweizer Pferdezüchter. Organe neu: Vorstand von mindestens 9 Mitgliedern; die Rechnungsrevisoren und Fachkommissionen. Dem Vorstand gehören an: Eugen Waibel, von und in Widnau, Präsident; Lorenz Koller, von und in Appenzell, Bezirk Rüte, Geschäftsführer; Jakob Thurnheer, von Berneck, in Balgach, Vizepräsident; Urs Rohner, von Walzenhausen, in Oberriet, Aktuar; Walter Kummer, von Grosshöchstetten, in Diepoldsau; Hans-Ulrich Weber, von Lindau ZH, in Reute; Hansruedi Enz, von und in Gais; Kurt Rohner, von und in Diepoldsau, und Martin Wagner, von Ebnat-Kappel, in Niederteufen. Präsident und Geschäftsführer zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schönenbühl 43, Steinegg, 9050 Appenzell.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. August 1994 (5034)
**Bayliner Holiday-Boat AG,** in Berneck, Handel mit und Vertrieb von Booten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987 S. 957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vorburger, Josef, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5035)
**Elektrizitätswerk Wildhaber AG,** in Flums, Erzeugung und Verkauf von elektrischer Energie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matzinger, August, von Rüdlingen, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bad Ragaz).

9. August 1994 (5036)
**Fireba AG, St. Gallen,** in St. Gallen, Bearbeitung aller ins Treuhandfach fallenden Mandate, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6738). Domizil neu: Friedaustrasse 1, 9000 St. Gallen.

9. August 1994 (5037)
**Fireba Finanz AG, St. Gallen,** in St. Gallen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6760). Domizil neu: Friedaustrasse 1, 9000 St. Gallen.

9. August 1994 (5038)
**Hasco St. Gallen AG,** in St. Gallen, Ausführung von Raum- und Bodenpflege usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993 S. 1725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altherr, Peter, von Basel und Wald AR, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Hansjörg, von Wohlen AG, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurtnellen, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard, Arnold, von Brittnau und Zürich, in Kirchleerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

9. August 1994 (5039)
**Hepromex AG,** in Rorschach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991 S. 3776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Kurt, von Krummenau, in Wetzikon ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl, Hans, von Wolfhalden, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Pius, von Altstätten, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5040)
**Interform-Druck AG,** in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993 S. 3928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Fritz, von Triengen, in Lütisburg, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidlin, Daniel, von Triengen, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5041)
**Innoprint AG,** in Gossau SG, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6507). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braunwalder, Jakob, von Wattwil, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (5042)
**Luwor A.G.** in Jona, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von sowie Handel mit Haushaltgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993 S. 219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibundgut, Regula, von Winterthur, in Root, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5043)
**PD-Bau & Finanz AG in Konkursliquidation,** in Thal, Finanzierung und Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3777). Zweigniederlassung neu: (bisher: Sulgen).

9. August 1994 (5044)
**St. Gallische Creditanstalt St. Gallen (Crédit Saint Gallois Saint Gall) (Credito San Gallese San Gallo) (St. Gall Credit Bank St. Gall),** in St. Gallen, Betrieb einer Bank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inauen, Alfred, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissegger, Robert, von Lanterswil, in Rehetobel, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (5045)
**Wieser Ingenieurbüro AG,** in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2960). Statutenänderung: 8. 8. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 375 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 375 000. Aktien neu: 1250 Namenaktien zu Fr. 300. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Niederlassung St. Gallen).

9. August 1994 (5046)
**WKW Kunststofftechnik AG,** in Rüthi SG, Produktion und Vertrieb von Kunststoff- und Metallteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4750). Statutenänderung: 7. 7. 1994. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Kunststoff- und Metallteilen sowie artverwandter Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheiffelen, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (5047)
**GU-Generalbau-Unternehmung AG,** bisher in Zürich, Kauf, Verkauf, Planung, Umbau, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994 S. 3232). Statutenänderung: 8. 8. 1994. Sitz neu: Sargans. Domizil neu: c/o Revion Treuhand AG, Zürcherstrasse 54, 7320 Sargans. Zweck: Kauf, Verkauf, Planung, Umbau, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften in der Eigenschaft als Generalunternehmung. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heim, Ruedi, von Häggenschwil, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revion Treuhand AG, in Sargans, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5048)
**Bewel S.A (Bewel A.G.) (Bewel Ltd),** in Wil SG, Handel mit und Herstellung von Industriebedarfsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3610). Firma neu: **Bewel S.A. in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

9. August 1994 (5049)
**Centrum Immobilien AG, Ebnat-Kappel,** in Ebnat-Kappel, Erwerb der Liegenschaft Parzelle Nr. 4, Gill, Ebnat (Wohn- und Geschäftshaus Nr. 72, Gebäudegrundfläche und Hofraum total 847 m2) von Alfred Castelberg, in Ebnat, sowie deren Verwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4087). Firma neu: **Centrum Immobilien AG, Ebnat-Kappel in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heggli, Hans, von Müswangen, in Jona, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

9. August 1994 (5050)
**Dimopar SA (Dimopar AG) (Dimopar Ltd.),** in Buchs SG, Herstellung, An- und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3866). Firma neu: **Dimopar SA in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

9. August 1994 (5051)
**R & T Handels- und Beteiligungs GmbH,** in Altstätten, c/o Urs Thür, Bahnhofstrasse 39, 9450 Altstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1994. Zweck: Handel und Beratungen mit Waren und Dienstleistungen aller Art, insbesondere mit Maschinen und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Werkzeuge und Einrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag samt Inventarliste vom 01.05.1994, zum Preise von Fr. 22 016.90, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 2016.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüegg, Hildegard, von Egg, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Thür, Urs, von Altstätten, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. August 1994 (5052)
**OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft,** in St. Gallen, Milthilfe bei der Gründung, Erhaltung und Förderung leistungsfähiger Klein- und Mittelbetriebe usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993 S. 4403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurtins, Edwin, von Somvix GR, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bezzola, Duri, von Scuol und Zernez, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. August 1994 (5053)
**Raiffeisenbank Jona-Oetwil am See,** in Jona, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992 S. 4543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier-Schlumpf, Dora, von Mosnang, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Studer, Rolf, von Zürich, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Tobler, Werner, von Männedorf, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (5054)
**«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft,, Zweigniederlassung St. Gallen,** in St. Gallen, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1994 S. 4390), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Jürg, von Hinwil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter, Walter, von Oberriet SG, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

9. August 1994 (5055)
**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft (Verit Société de Gestion et Immobilière) (Verit Società d'Amministrazione e Immobiliare) (Verit Trust and Real Estate Company),** in St. Gallen, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 591), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syz, Rolf, von Knonau und Uetikon am See, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (5056)
**Benno Weber,** in Rapperswil SG, Rathausstrasse 12, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Weber, Benno, von Schänis, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5057)
**Meli Melkap,** in St. Gallen, Teufenerstrasse 38, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Haushaltgeräten. Eingetragene Personen: Meli, Jeannette, von Mels, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5058)
**Vertretung für Spezialitäten, W. Langenegger,** in Gaiserwald, Auwiesenstrasse 45c, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretung für Spezialitäten, insbesondere alkoholische Getränke. Eingetragene Personen: Langenegger, Walter, von Bühler, in Abtwil (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5059)
**Büchler Micro-Hermetic,** bisher in Gossau SG, Herstellung und Verkauf von Micro-Hermetic-Kleinkläranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993 S. 704). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Kräzernstrasse 35, 9015 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Per, von Mogelsberg, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gossau SG).

9. August 1994 (5060)
**Daniel A. Ledergerber Photography & Publishing,** in St. Gallen, Fotografie für Werbung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992 S. 1112). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 146 vom 29.7.1994, S. 4279) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1994 (5061)
**Graphimedia Hermann Brägger,** in St. Gallen, graphisches Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991 S. 1887). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1994 (5062)
**Hanspeter Kälin + Benno Weber,** in Rapperswil SG, Atelier für Innenarchitektur usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983 S. 561). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

9. August 1994 (2766)
**Lüthi AG, Samedan,** in Samedan, Handel mit Eisenartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983 S. 2904). Statuten geändert am: 8. 8. 1994. Firma neu: **Lüthi Beteiligungs + Immobilien AG.** Domizil neu: c/o Dr. Gian Gaudenz Lüthi, Chesa Lüthi, Via Retica, 7503 Samedan. Zweck neu: Beteiligung an und selbständige Führung von Handelsgeschäften, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien, Überbauung derselben und Verwaltung von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 9.8.1983 und Bilanz per 1.11.1982, von Peter Gaudenz Lüthi, in Samedan, Teilaktiven gemäss detaillierter Liste von Fr. 1 824 363 und Teilpassiven von Fr. 191 167.65, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 633 195.35 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgenannten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Peter Gaudenz, von Wohlen AG, in Samedan, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menegola-Lüthi, Carla Giuseppina, von Bassersdorf, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Crotta-Lüthi, Carla Giuseppina, von Isone, in Samedan, Vizepräsident); Lüthi, Dr. Gian Gaudenz, von Wohlen AG, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Gian Gaudenz, von Wohlen AG, in Samedan); G. Brundol AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Samedan, Revisionsstelle.

9. August 1994 (2767)
**Lüthi AG, Samedan,** in Samedan, Via Retica 54, 7503 Samedan, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1994. Zweck: Handel mit Eisen-, Porzellan- und Glaswaren sowie Handel, Import und Export im Non-Food-Bereich; die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 210 000. Liberierung: Fr. 210 000. Aktien: 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Lüthi Beteiligungs + Immobilien AG, in Samedan, das ganze Warenlager gemäss detailliertem Inventar sowie die Ladeneinrichtung zum Preis von Fr. 534 000, wofür 206 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 328 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an deren letztbekannte Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Langmartshang, Samten, von Jona, in Samedan, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menegola, Dario, von Bassersdorf, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tosio, Arno, von Poschiavo, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Dr. Gian G., von Wohlen AG, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; G. Brunold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Samedan, Revisionsstelle.

9. August 1994 (2768)
**Bernina Recycling AG,** in Pontresina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Jürg, von Mollis, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (2769)
**Hotel Chesa Guardalej AG,** in Silvaplana, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993 S. 448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1994 (2770)
**Palüetta SA,** in St. Moritz, Immobilienhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992 S. 1834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

9. August 1994 (2771)
**Sella - Holding SA,** in Zuoz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991 S. 4448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Giorgio, von Kerns, in Lugano, Revisionsstelle.

9. August 1994 (2772)
**Spescha Holzbau AG,** in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992 S. 3332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. August 1994 (2773)
**Graubündner Kantonalbank,** in Chur, Bankgeschäfte, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bundi, Claudio, von Disentis/Mustér, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Walter, von Quarten, in Igis, mit Kollektivprokura zu zweien.

## Aargau – Argovie – Argovia

9. August 1994 (5114)
**ABB Informatik AG,** in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streit, Dr. Ernst, von Belpberg, in Baden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Paul, von Wildhaus, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (5115)
**Amstutz Storenfabrik AG,** in Muri AG, Montage und Reparatur von Storen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991 S. 5308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler Treuhand Buttwil, in Buttwil, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5116)
**Auto-Urech AG,** in Hallwil, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991 S. 2792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urech-Gehrig, Arnold, von Hallwil, in Boniswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech, Rolf, von Hallwil, in Boniswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Urech-Schlegel, Arnold, von Hallwil, in Boniswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5117)
**Badenia Verwaltungs AG, Baden,** in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 192). Domizil neu: Oberstadtstrasse 7, 5400 Baden.

9. August 1994 (5118)
**Blessing AG,** in Küttigen, Projektierung und Ausführung von Stark- uns Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986 S. 450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Claude, von Basel, in Unterentfelden, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5119)
**Circus Nock AG,** in Oeschgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flotiront, Lili, von Bévilard, in Schupfart, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5120)
**Erb, Müller, Peter AG,** in Brugg, Architekturbüro und Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988 S. 5286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5121)
**GHS-Marketing AG,** in Baden, Beratung und Durchführung von Massnahmen im Bereich Maketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988 S. 3001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Walter E., von Näfels, in Lenzburg, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5122)
**Grütter Treuhand AG Aarau,** in Aarau, Durchführung von Bücherrevisionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994 S. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Säuberli, Karl, von Möriken-Wildegg, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (5123)
**Inter Wiap AG (Inter Wiap Ltd.) (Inter Wiap SA.),** in Aarau, Herstellung von Schrauben, Façondrehteilen, Werkzeugmaschinen und Automatisierungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991 S. 5509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5124)
**Kuhn Zwieback & Biscuits AG,** in Turgi, Fabrikation von und Handel mit Zwieback usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992 S. 3277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Werner, von Malters und Luzern, in Malters, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Hug, Andreas, von Malters, in Malters, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

9. August 1994 (5125)
**Paul Gruber & Partner Treuhand AG,** in Aarau, Durchführung von Bücherrevisionen und -expertisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994 S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Säuberli, Karl, von Möriken-Wildegg, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1994 (5126)
**Rofix AG,** in Egliswil, Handel mit Reitartiekeln (Import und Export), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990 S. 981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5127)
**Seal AG,** in Böttstein, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991 S. 183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5128)
**Stilmöbelwerkstätte W. Toth AG,** in Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992 S. 3186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5129)
**Turbotect AG,** in Baden, Herstellung und Vertrieb von Additiven für Gasturbinenbrennstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992 S. 1807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5130)
**Zschokke Schäfer AG,** in Aarau, Projektierung, Planung und Erstellung von Bauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. Bruno, von Oberkulm, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gun, Karl, von Seon und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Dr. Stephan, von Schangnau, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

9. August 1994 (5131)
**Bio-Costhetika-Handels AG,** in Aarau, kosmetische Präparate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989 S. 2934). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1994, S. 4309) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1994 (5132)
**Metstahl AG in Konkursliquidation,** in Kölliken, Handel mit Metallprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994 S. 2230). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 16.3.1994 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1994 (5133)
**Robert Kauer AG,** in Rupperswil, Handel mit Rohstoffen und Produkten der Möbelbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989 S. 4086). Firma neu: **Robert Kauer AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 8.6.1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 30.6.1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

9. August 1994 (5134)
**Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner,** in Stein AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4873), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berg, Truls D., von Bern, in Riedholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Peter, von Basel, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Kurt, von Zug und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (5135)
**Carrosserie Guntern,** in Aarburg, Letziweg 9, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Carrosseriewerkstatt sowie Handel mit Motorwagen. Eingetragene Personen: Guntern, Markus, von Biel VS, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5136)
**Sila Gida Pazari, Sila Reisen, Emine Soenmez,** in Oftringen, Zürichstrasse 15, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Lebensmittlen vorwiegend aus der Türkei und Deutschland, Organisation von Reisen in die Türkei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Sila Gida Pazari, Sila Reisen, Nurhan Demirdag», in Oftringen. Eingetragene Personen: Soenmez, Emine, türkische Staatsangehörige, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Soenmez, Necati, türkischer Staatsangehöriger, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5137)
**Schuhhaus Peter Graf,** in Brugg, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984 S. 3701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Annemarie, von Bühler, in Brugg, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1994 (5138)
**Direkt-Marketing Beratung Keller,** in Wohlen AG, Direktmarketing sowie Beratung für Aussendienst-Mitarbeiter, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991 S. 4760). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 21.3.1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19.5.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1994 (5139)
**Druckerei Kohlreiter, vormals K. Zuber & Co,** in Wohlen AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992 S. 1231). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1994 (5140)
**S + B Satz Priska Baur,** in Schafisheim, Herstellung grafischer Erzeugnisse usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991 S. 4448). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1994 (5141)
**Sila Gida Pazari, Sila Reisen, Nurhan Demirdag,** in Oftringen, Import und Export von Lebensmitteln aus der Türkei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992 S. 3030). Die Aktiven und Passiven sind an die «Sila Gida Pazari, Sila Reisen, Emine Soenmez», in Oftringen übergegangen. Firma erloschen.

9. August 1994 (5142)
**World of Games, von Arx + Wyler,** in Oberentfelden, Untere Holzstrasse 21, 5036 Oberentfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1994. Zweck: Handel mit Comuter- und Brettspielen sowie mit Computerzubehör. Der Gesellschafter Thomas von Arx ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Wyler, Michael, von Zürich und Illighausen, in Oberentfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; von Arx, Thomas, von Neuendorf, in Neuendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. August 1994 (5143)
**Aargauisches Kranken- und Pflegeheim in Muri,** in Muri AG, Verein (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984 S. 703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber-Huber, Dr. Leo, von Leuggern, in Muri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Dr. Marco, von Näfels, in Muri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1994 (5144)
**PF-Marketing AG,** bisher in Appenzell, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1729). Statutenänderung: 28. 7. 1994. Sitz neu: Villmergen. Domizil neu: Ringstrasse 28, 5610 Wohlen. Zweck: Handelsbetrieb; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Vertretungen übernehmen, Lizenzen verwerten, Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern und sich an Unternehmungen verwandter oder anderer Branchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Pfäffikon ZH, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Frei, Irene, von Pfäffikon ZH, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); IFB Finanzberatungs AG, in Appenzell, Revisionsstelle (wie bisher).

9. August 1994 (5145)
**Zubau GmbH,** in Buchs AG, Mitteldorfstrasse 43, 5033 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1994. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken sowie deren Ueberbauung und Umbau; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes direkt oder indirekt beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück GB Kölliken Nr. 653 zum Höchstpreis von Fr. 390 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zubler-Weiss, Friedrich, von Hunzenschwil, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Zubler, Fritz, von Hunzenschwil, in Erlenbach im Simmental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zubler, Marcel, von Hunzenschwil, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. August 1994 (5146)
**Beat Bolliger AG,** in Oberentfelden, Dienstleistungen im Elektroingenieurbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992 S. 4918). Statutenänderung: 4. 8. 1994. Firma neu: **Bärtsch Messerli AG.** Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. August 1994
**Ring Verkaufsorganisation und Spezialwarenverkauf AG,** in Bettwiesen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. 7. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Begründung eines Versandgeschäfts, das den Verkauf und Handel mit Waren aller Art betreibt. Im Verkauf werden neben Behinderten auch sozial schwache Personen wie Heimarbeiterinnen, Berufslose, ältere, schwache und kranke Menschen beschäftigt. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nicolas Gremion, von Gruyères FR, in Bettwiesen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich. Domizil: Hauptstrasse 74, 9553 Bettwiesen.

5. August 1994
**Energy Management Team AG,** in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. 7. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung sowie Handel von Produkten zur rationellen Energienutzung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 7. 1994 von den Sacheinlegern Mobilien, EDV Hard- und Software, Patente und Markenschutz zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, wofür 50 Aktien ausgegeben werden und wovon die Sacheinleger Beat Sauter, 24; Regina Sauter, in Berlingen, 1; Urs Baldenweg 24, und Ulrike Baldenweg, in Seuzach 1 Namenaktie zu Fr. 1000 erhalten, Fr. 50 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an Beat Sauter, von Ermatingen, in Berlingen, als Präsident, und Urs Baldenweg, von Tägerwilen, in Seuzach, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Rosenberg Finanz/Intresa Gerda Pollinger, in Neuhausen am Rheinfall. Domizil: Hungerbüelstrasse 23, 8500 Frauenfeld.

5. August 1994
**Frauenfeld-Wil-Bahn (FW),** in Frauenfeld (Aktiengesellschaft) (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3850). Hans Wechsler, Vizepräsident, seine Unterschrift ist erloschen; Kurt Gamper, Mitglied, und Dr. Walter Maute, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurden Josef Hartmann, von Altwis LU, in Wil SG, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Walter Nef, von Urnäsch, in Münchwilen, als Mitglied ohne Unterschrift, und Joseph Bachmann, von Müswangen LU, in Sirnach, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

5. August 1994
**Lever Sutter AG,** in Münchwilen, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 922). Die Unterschrift von Bruno E. Gimmel, Direktor, ist erloschen.

5. August 1994
**Avantgarde GmbH,** in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit modischen Textilien (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3445). Gemäss Beschluss der Gesellschaftsversammlung vom 14. 7. 1994 hat der Gesellschafter Hans Forster-Suchy von seiner Stammeinlage Fr. 94 000 abgetreten, er besitzt nun eine Stammeinlage von Fr. 100 000 und die Gesellschafterin Iva Forster-Suchy hat Fr. 94 000 übernommen und besitzt nun eine Stammeinlage von Fr. 99 000. Das Stammkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in drei Stammeinlagen von Fr. 100 000, Fr. 99 000 und Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. August 1994
**Ruth Gsell, Funk Taxi,** in Romanshorn, Betrieb eines Taxi-Geschäfts (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2165). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

5. August 1994
**Architekturbüro Rolf Imhof AG,** in Scherzingen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1258). Rolf Imhof, einziges Mitglied, wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Barossa Weinhandels AG,** in Scherzingen, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4807). Walter Rutishauser, Präsident, wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Rainer Britt,** in Münsterlingen, Kiosk usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 32). Rainer Britt wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Dillier & Co., VIP Media Verlag,** in Scherzingen, Verlag (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5010). Urs Hermann Dillier, u. h. Gesellschafter, wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Dillier Immobilien AG,** in Scherzingen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3922).

5. August 1994
**Genossenschaft Feldhof,** in Scherzingen, Erwerb und Erhaltung der Liegenschaft Feldhof usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4188). Markus Tschudin, Beisitzer, und Bethli Wendel, Beisitzerin, wohnen nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Walter Gmünder,** in Scherzingen, Metzgerei und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2116). Walter Gmünder wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Rolf Gruber,** in Scherzingen, Café-Konditorei (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2053). Rolf Gruber und Brigitta Gruber-Kindler, Prokuristin, wohnen nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**HSL AG,** in Scherzingen, Projektierung und Erstellung von Hochbauten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3426).

5. August 1994
**Immobilien Rebhalde Scherzingen AG,** in Scherzingen, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2430)

5. August 1994
**Heinz Leuzinger Software,** in Scherzingen, Erstellen von Computer-Software (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3993). Heinz Leutenegger wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Urs Lottenbach,** in Scherzingen, Schreinerei (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3427). Urs Lottenbach wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Marin AG,** in Scherzingen, Übernahme von Mandaten zur Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3698). Hermann Hickethier, Präsident, wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Makfiret Murati Tours,** in Scherzingen, Reisebüro (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2815). Makfiret Murati wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**OV Scherzingen AG,** in Scherzingen, Übernahme von Produktion und Handel mit Obst usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2249). Peter Vonderwahl, Präsident, wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Josef Peter,** in Scherzingen, Polsterei usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3720). Josef Peter wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Silvia Scheiwiller,** in Scherzingen, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2204). Silvia Scheiwiller wohnt nun in Münsterlingen.

5. August 1994
**Siegfried Unterberger,** in Scherzingen, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 2001). Siegfried Unterberger wohnt nun in Münsterlingen.
**Weinkellerei Rutishauser AG,** in Scherzingen, Betrieb einer Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4553). Walter Rutishauser, Präsident; Annelies Rutishauser, Mitglied, und Andreas Rutishauser, Mitglied, wohnen nun in Münsterlingen.
Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz Münsterlingen, Post: 8596 Scherzingen.

5. August 1994
**Altrac Landschlacht AG,** in Landschlacht, Ausführung von Trax-, Bagger- und Transportarbeiten (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 99). Eugen Deifel, Präsident, und Ursula Stäheli, Mitglied, wohnen nun in Münsterlingen.
**U. Anderfuhren & Partner AG, Ingenieure,** Zweigniederlassung in Landschlacht, Führung eines Bauingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6389), mit Hauptsitz in Rebstein SG.
**Armierungen M. Maier AG,** in Landschlacht, Ausführung von Armierungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3427). Michael Maier, einziges Mitglied, wohnt nun in Münsterlingen.
**Arpro-Show Kurt Hubacher,** in Landschlacht, Management und Vermittlung von Künstlern usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2562). Kurt Hubacher wohnt nun in Münsterlingen.
**Bera AG,** in Landschlacht, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). André Wittwer, Präsident, und Ernst Wittwer, Mitglied, wohnen nun in Landschlacht.
**Bodana, Bruno Bischoff Architektur und Planungs AG,** in Landschlacht, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1238).
**Karl Böhler Segel- und Motorbootschule,** in Landschlacht, Segel- und Motorbootschule (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 531). Karl Böhler-Liechti wohnt nun in Münsterlingen.
**Bo-Plast AG,** in Landschlacht, Herstellung von und Handel mit Kunststoffspritzgussteilen (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1991, S. 2206).
**Boxler Transporte GmbH,** in Landschlacht, Ausführung sämtlicher Transporte (Sachtransporte) usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2430). Georges Dimpel, Gesellschafter & Geschäftsführer, wohnt nun in Münsterlingen.
**Rainer Britt,** in Landschlacht, Betrieb des Landgasthofes «Sonne» (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 32). Rainer Britt wohnt nun in Münsterlingen.
**Brönimann,** in Landschlacht, Werkzeughandel usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 981).
**Cabo-Car AG,** in Landschlacht, Handel mit Fahrzeugen (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3279). Ernst Wittwer, Präsident, und Eliane Nanchen-Wittwer, Mitglied, wohnen nun in Münsterlingen.
**Dietrich Consulting,** in Landschlacht, Beratungen, Promotion und Handel mit chem.-techn. Produkten (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1732). René H. Dietrich und Sibylle Dietrich-Schoop, Prokuristin, wohnen nun in Münsterlingen.
**H. Ettisberger Baumontage,** in Landschlacht, Baumontage usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5307). Hans-Jürgen Ettisberg wohnt nun in Münsterlingen.
**Ewiag Baustoffe AG,** in Landschlacht, Handel mit Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3693). Ernst Wittwer, Präsident, und Eliane Nanchen-Wittwer wohnen nun in Münsterlingen.
**Robert Fitzi,** in Landschlacht, internationale Transporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4216). Robert Fitzi wohnt nun in Münsterlingen.
**Intec Minger GmbH,** in Landschlacht, Entwicklung von produktionsreifen Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2196). Horst Wunsch, Geschäftsführer, wohnt nun in Münsterlingen.
**Käsereigesellschaft Landschlacht,** in Landschlacht (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2628). Walter Schilling, Präsident; Peter Vonderwahl, Kassier; Hansruedi Schwab, Aktuar; Julius Oskar Schönholzer, Beisitzer, und Fritz Keller, Beisitzer, wohnen nun in Münsterlingen.
**Klarer Holding AG,** in Landschlacht, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1993, S. 2126).
**Kunstschmiede und Schlosserei Wagner,** in Landschlacht, Kunstschmiede und Schlosserei (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2898).
**Kunststoffhandel Thum,** in Landschlacht, Handel mit Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1574). Peter Thum und Alice Thum-Schneider, Prokuristin, wohnen nun in Münsterlingen.
**Libawo AG,** in Landschlacht, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4545). Ernst Wittwer, Präsident; André Wittwer, Mitglied, und Klara Wittwer, Mitglied, wohnen nun in Münsterlingen.
**Beat Lottenbach,** in Landschlacht, elektrische Installationen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2891). Beat Lottenbach wohnt nun in Münsterlingen.
**P. Popp ISC AG,** in Landschlacht, Erbringen von Beratungsdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Peter Popp, einziges Mitglied, wohnt nun in Münsterlingen.
**Ferdinand Rüesch,** in Landschlacht, Betrieb des Restaurants Frohsinn usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1066). Ferdinand Rüesch wohnt nun in Münsterlingen.
**Hansjörg Schmid,** in Landschlacht, Autohandel (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 781). Hansjörg Schmid wohnt nun in Münsterlingen.
**Rolf Schmid,** in Landschlacht, Bauspenglerei (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438). Rolf Schmid wohnt nun in Münsterlingen.
**Jules Seiler AG,** in Landschlacht, Handel mit Spezialprodukten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 387). Jules Seiler, einziges Mitglied, wohnt nun in Münsterlingen.
**A. Seitz AG, elektrische Anlagen,** in Landschlacht, Planung und Erstellung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2321).
**Sturzenegger-Elektronik AG,** in Landschlacht, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994, S. 2135). Alfred Sturzenegger-Buser, Präsident, und Marlies Sturzenegger-Buser, Mitglied, wohnen nun in Münsterlingen.
**Christian Suter,** in Landschlacht, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1054). Christian Suter wohnt nun in Münsterlingen.
**Technaflon AG,** in Landschlacht, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6389). Horst Wunsch, Präsident, wohnt nun in Münsterlingen.
**Dieter Ukatz-Fehr,** in Landschlacht, Betrieb des Hotel-Restaurant «Rotes Haus» (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1875). Dieter Ukatz wohnt nun in Münsterlingen.
**Utimag AG,** in Landschlacht, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1396).
**H. Wunsch AG,** in Landschlacht, Kauf und Verkauf sowie Halten und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1994, S. 1944). Horst Wunsch, Präsident, wohnt nun in Münsterlingen.
Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz Münsterlingen, Post: 8597 Landschlacht.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Lugano*

5 agosto 1994
**Studio Fiduciario Immobiliare S.A.,** in Lugano (FUSC del 19. 7. 1994, n. 138, p. 4038). Francesco Gianella, gia vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazine e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è: Ilaria Ruggeri D'Urso, da Lugano a Paradiso. Nuovo vice-direttore con firma collettiva a due con un membro è: Ezio Petralli, da Valcolla in Gentilino. Revisore: Safin revisioni e fiduciaria SA, Lugano.

5 agosto 1994
**GB Automatic SA,** in Lugano, gestione di ristoranti, bar, ecc. (FUSC del 19. 4. 1994, n. 75, p. 2109). Sandro Guggiari, già amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazioni e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianni Baldassari, da Preonzo in Camorino.

5 agosto 1994
**BDL Banco di Lugano,** in Lugano (FUSC del 3. 5. 1994, n. 85, p. 2421). Robert Armin Sutz, già vice-presidente, è ora membro con firma collettiva a due come sino ad ora. La firma di Lamberto Mura, già vice-direttore, è estinta. Firma collettiva a due è conferita a: Donato Barbuscia, di nazionalità italiana in Vicenza (I), vice-direttore.

Rettifica
**Fidinam Fiduciaria S.A.**, in Lugano (FUSC del 2. 8. 1994, n. 147, p. 4316). Rudy Cereghetti e Giorgio Crotta, erroneamente iscritti senza carica, sono vice-direttori con firma collettiva a due.

*Ufficio di Mendrisio*

5 agosto 1994
**Bidder Trading Limited, Dublino, succursale di Chiasso**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società «Bidder Trading Limited», con sede a Dublino (Irlanda), avente per scopo: l'esercizio di ogni e qualsiasi attività di natura commerciale, finanziaria e giuridica in relazione a qualsiasi bene, merce o diritto; iscritta al registro delle società di Dublino il 15 giugno 1994, con il n. 218505; ha deciso con verbale del consiglio di amministrazione del 19 luglio 1994, la creazione di una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 15 giugno 1994. Capitale: IR£ 10 000 suddiviso in 10 000 azioni da IR£ 1 cadauna. Liberato per IR£ 1000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: John Carre e Norma Bichard, entrambi cittadini britannici, in Sark (Channel Islands). Segretaria della società: Sceptre Consultants Ltd. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Stefano Camponovo, da Chiasso, in Balerna e Giorgio Camponovo, da Chiasso, in Brusino Arsizio, nominati direttori. Recapito: via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

5 agosto 1994
**Mo Di Par SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di merce di qualsiasi genere ecc. (FUSC del 27. 3. 1991, n. 60, p. 1281). In scioglimento: 4. 8. 1994. Nuova ragione sociale: **Mo Di Par SA in liquidazione**. A liquidatrice, con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica Simona Consonni. Organo di revisione: Gaspare Caverzasio, c/o Fiduciaria Caverzasio, in Lugano. Recapito della società in liquidazione: c/o Simona Consonni, c/o Immobiliare Fazia S.A., via Volta 4A, 6830 Chiasso.

5 agosto 1994
**Leonessa S.A.**, in Chiasso, immobili ecc. (FUSC del 23. 10. 1992, n. 206, p. 4960). Franco Copa, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazine è ora così composto: Marco Piotrkowski, da Kiesen BE, in Castagnola, presidente; Renzo De Vecchi, da Castagnola, in Lugano/Ruvigliana, membro. Entrambi con firma individuale.

5 agosto 1994
**SAC Studio Assistenza Commerciale SA**, in Chiasso (FUSC del 4. 7. 1994, n. 127, p. 3728). La Recosa – Revisioni e Consulenze S.A., non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Agostino Mulatero, in Chiasso.

5 agosto 1994
**Abissi Limited**, in Chiasso, abbigliamento ecc. (FUSC del 26. 11. 1992, n. 230, p. 5527). La Masfida S.A., non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Recosa – Revisione e Consulenze S.A., in Chiasso.

5 agosto 1994
**Ansasera S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 5. 3. 1990, n. 44, p. 863). Organo di revisione: Fidalto SA, in Chiasso.

5 agosto 1994
**Gipa S.A.**, in Chiasso, gestioni mobiliari ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2730);
**Mapaniro S.A.**, in Chiasso, gestione di immobili ecc. (FUSC del 20. 8. 1986, n. 192, p. 3252);
**Merigal S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Spinale S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Sonara S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Respiro S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Immobiliare Verdeprato S.A.**, in Chiasso (FUSC del 24. 7. 1986, n. 169, p. 2895);
**Märly S.A.**, in Chiasso, commercio di prodotti cosmetici ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Sinatra S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 24. 7. 1986, n. 169, p. 2895);
**Stai S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Patens S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Vicpel S.A.**, in Chiasso, commercio di pelli ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Sabir S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Spyky S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Pratoverde S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Nombros S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Mupren S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Noltog S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882);
**Rialfim SA**, in Chiasso, immobili ecc. (FUSC del 20. 3. 1991, n. 55, p. 1174).

Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Motta 10, 6830 Chiasso.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau de Lausanne*

4 août 1994
**Star service, Drici**, à Lausanne, avenue Vinet 16. Titulaire: Boualem Drici, du Mont-sur-Lausanne, à Ecublens VD. Vente et réparation de machines à café.

4 août 1994
**Institut de beauté Annabelle Mme Driebusch**, à Lausanne (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5022). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 août 1994
**Mousquines-Bellevue B**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 8. 1988, p. 3242). Jean-Pierre Hennard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Brigitte Hauser, de Tafers, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.

4 août 1994
**Degeldre S.A.**, précédemment à Zurich (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3768). Siège transféré à Lausanne, place Chauderon 24. Statuts primitifs du 17 septembre 1992 modifiés en conséquence les 1er juillet 1994 et 14 juillet 1994. But: commerce, création, fabrication, distribution et courtage d'articles de maroquinerie, fourrures, articles de mode, articles en cuir, vêtements, bijouterie, articles cadeaux, montres, articles pour fumeurs, articles de bureau, parfums, articles de sport, accessoires, articles de luxe en général et articles de diverse nature. Les 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Maria Limon (inscrite), de et à Lucerne, administratrice unique, et André Limon (inscrit), de Belgique, à Lucerne, directeur. Abacor Revisionsgesellschaft n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Acton Revisions AG, à Zoug.

4 août 1994
**Thierry Froidevaux**, à Lausanne, avenue de Montelly 48. Titulaire: Thierry Froidevaux, de et à Lausanne. Photographies publicitaires.

4 août 1994
**CIC Callara informatique consultant**, à Belmont-sur-Lausanne, route du Signal 50. Titulaire: Myriam Callara, de Lutry, à Belmont-sur-Lausanne. Commerce et conseils dans le domaine de l'informatique.

4 août 1994
**Alimport distribution, Habib Beloufa**, à Lausanne, rue Pré-du-Marché 3. Titulaire: Habib Beloufa, d'Algérie, à Lausanne. Commerce et distribution de produits alimentaires, notamment de foie gras.

4 août 1994
**Pierre Mirabile automobiles S.A.**, à Lausanne, avenue de Montoie 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 juin 1994. But: exploitation de garages, commerce d'automobiles, vente de pièces détachées et accessoires. Apport selon contrat du 14 juin 1994 et bilan au 1er juin 1994: actifs (Fr. 203 751.80) et passifs (Fr. 71 630.20) de la raison individuelle Pierre Mirabile, à Lausanne, soit un actif net de fr. 132 121.60, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis, notamment, 98 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Pierre Mirabile, président, Antoinette Mirabile, secrétaire, tous deux de et à Lausanne, et Jean-Frédéric Mirabile, de Lausanne, à St-Sulpice VD, trésorier, tous avec signature individuelle. Réviseur: Fidupartners, à Lausanne.

4 août 1994
**Pierre Mirabile**, à Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 20. 2. 1984, p. 608). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société Pierre Mirabile automobiles S.A., à Lausanne.

4 août 1994
**Interlogement S.A.**, à Lausanne, bureau de centralisation d'adresses de logement (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4427). Réviseur: Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

4 août 1994
**Ed. Jud**, à Lausanne, création d'article de joaillerie (FOSC du 14. 1. 1983, p. 151). La raison est radiée par suite de cessation d'activité (cette inscription ne concerne pas Ed. Jud & Cie S.A.).

4 août 1994
**Ifchor S.A.**, à Lausanne, opérations en matières de louage et affrètement maritime (FOSC du 29. 9. 1992, p. 4547). Réviseur: ORFA – Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.

4 août 1994
**André Jacot S.A.**, à Lausanne; ferblanterie-couverture et installations sanitaires (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3874). Réviseur: Fiduciaire Francis Favre S.A., à Lausanne.

4 août 1994
**AVPC S.A.**, à Lausanne, distribution et commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). Réviseur: Multifiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne.

4 août 1994
**Amag Automobiles et Moteurs S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 5. 1994, p. 2813), avec siège principal à Zurich. La signature d'Henri Weber est radiée. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Roland Delacombaz, d'Albeuve, à Lutry.

4 août 1994
**Chemin de fer-musée Blonay-Chamby**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3279). Statuts modifiés le 15 avril 1994 sur des points non soumis à publication. Florence Paré n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Charles-Maurice Emery, dont la signature est radiée, n'est plus vice-président; il reste administrateur sans signature. Signature collective à deux est conférée aux administrateurs Yves Debossens (inscrit sans signature), d'Avenches, à Versoix, nommé vice-président, et Jean-Daniel Paré (inscrit sans signature), de Sainte-Croix, à Blonay. Nouvel administrateur: François Bosshard, de Vevey, à St-Légier-La Chiésaz, avec signature collective à deux. Edmond Lehmann, Gilbert Moret et Michel Devaud (tous inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Alain Castella, de Gruyères, à Broc, Claude Charrière, de Cerniat FR, à Sâles (Gruyère), et Henri Mamin, de et à Blonay, tous sans signature.

4 août 1994
**Garage Autoplus, Dewarrat & Brignoli**, à Prilly, route de Cossonay 66. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 1994. Associés: Laurent Dewarrat, d'Attalens, à Echallens, et Flavio Brignoli, d'Italie, à Renens. But: exploitation d'une garage.

4 août 1994
**Brezard, D. Zaridas**, à Lausanne, nettoyage et entretien du cuir et du daim (FOSC du 4. 2. 1994, p. 705). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1994
**Hot air lines, Klaus**, à Lausanne, organisation de voyages en ballon dirigeable (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3437). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1994
**Y. Ho**, à Pully, chemin de Fontanettaz 11. Titulaire: Yin Ho, de et à Lausanne. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «La Gourmandine».

4 août 1994
**FLVF fédération laitière vaudoise-fribourgeoise**, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 11. 5. 1993, p. 2365). Henri Mamin (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur: Jean-Pierre Chevalley, de et à Puidoux, sans signature.

4 août 1994
**Orlait S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, ravitaillement, fabrication et commercialisation de lait et produits laitiers (FOSC du 7. 5. 1993, p. 2291). La procuration d'Alain Vez est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Glauser, de Lausanne, à Lutry, et Didier Wyssa, de Galmiz, à Echandens.

4 août 1994
**Jamar holding S.A.**, à Pully (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5518). Evelyne Richir est nommée présidente; Jean André n'est plus président mais reste administrateur; tous continuent à signer collectivement à deux. Xaver Hartmann est actuellement au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle administratrice: Anne-Christine Bataillard, de Romanel-sur-Morges, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec signature collective à deux.

4 août 1994
**Coda surveillance, Colette Scheuch**, à Lausanne, surveillance, protection et recherches de renseignements (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3005). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1994
**R. Guinand fils**, à Renens, commerce de bâches, couvertures, huiles et graisses industrielles (FOSC du 14. 3. 1984, p. 914). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1994
**ETMC holding S.A.**, à Lausanne, rue du Grand-Chêne 8, chez Luc Recordon. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juillet 1994. But: acquisition et gestion de participations à des entreprises industrielles, commerciales et financières, en particulier à des entreprises industrielles dans le domaine de l'éducation, du tourisme et de l'hôtellerie. Reprise de biens envisagée: actions de diverses sociétés pour fr. 150 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Luc Recordon, d'Avry-devant-Pont, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.

4 août 1994
**Société Anonyme Conrad Zschokke**, succursale de Lausanne, étude, direction et exécution de constructions de toute nature (FOSC du 27. 4. 1994, p. 2292), avec siège principal à Genève. Le sous-directeur Michel Nardin est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à André Friedli, de Welschenrohr, à Fribourg.

4 août 1994
**Société Immobilière La Florelle S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2. 5. 1994, p. 2386). Nouvelle adresse: chemin du Réservoir 1, chez Bernd Metzger.

4 août 1994
**Sopernom S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 9. 1987, p. 3763). Florian Desclouds n'est plus administrateur; sa signature est radiée. William de Rham n'est plus président mais reste administrateur; Yvan de Rham, actuellement à St-Sulpice VD, est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur: Pierre Milliet, de Bonvillars, à Pully, secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: Atag, Ernst & Young S.A., à Lausanne.

4 août 1994
**PM, Goldconcept S.A.**, à Lausanne, commerce de bijoux (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2287). Réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne.

4 août 1994
**STS security time share S.A.**, à Pully, commercialisation de résidences de vacances en multipropriété en temps partagé (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1186). Patrick Röthlisberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 août 1994
**Chempro S.A.**, à Lausanne, commerce de produits chimiques (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6764). La signature de Leslie Van Koeckhoven est radiée.

4 août 1994
**Sassoon Metals & Chemicals S.A.**, à Lausanne, commerce de métaux et de produits chimiques (FOSC du 18. 1. 1994, p. 341). La signature de Leslie Van Koeckhoven est radiée.

4 août 1994
**Schaefer gym S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une salle de culture physique (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1139). Mercedes Lobato est actuellement Mercedes Tille, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Corola S.A., à Pully.

4 août 1994
**Métrociné S.A.**, à Lausanne, exploitation et gestion de salles de cinéma (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1526). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

4 août 1994
**M & A Dimension S.A.**, à Lausanne, conseils dans le domaine de la gestion d'entreprises (FOSC du 2. 5. 1994, p. 2386). Nouvel administrateur: Gilbert Charles Widmer, de Mosnang, au Landeron, avec signature collective à deux.

4 août 1994
**Phosyn S.A.**, à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 15. 2. 1994, p. 901). Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

4 août 1994
**Leyfort S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de la communication et de la pétrochimie (FOSC du 23. 1. 1992, p. 323). Charles Poncet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean Arnaud de Mestral, d'Aubonne, à St-Saphorin-sur-Morges, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

*Bureau de Nyon*

4 août 1994
**Domaine de Marcins, Georges Pfister**, à Gland, En Marcins (poste de Begnins). Titulaire: Georges Pfister, de Zurich, à Gland. Vigneron, encaveur.

4 août 1994
**Gestion – conseil – organisation GCO Pierre-André Kislig**, à Crans-près-Céligny, rue du Grand-Pré 16. Titulaire: Pierre-André Kislig, de et à Crans-près-Céligny. Gestion, conseil et organisation d'entreprises.

4 août 1994
**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A.**, à Nyon, opérations bancaires (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4457). German Wand n'est plus directeur; sa signature est radiée.

4 août 1994
**NPK S.A.**, à Gland, commerce de produits et matières premières (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6675). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 20 juillet 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **NPK S.A. en faillite.**

4 août 1994
**Gams Services S. à r. l.**, à Chavannes-de-Bogis, services dans le domaine de la publicité (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5156). Adjonction au but: gestion et courtage immobilier; conseils et exécution de mandats dans le domaine immobilier, notamment achat, vente, location. Statuts modifiés en conséquence le 11 juillet 1994.

5 août 1994
**Desiderio by Loretta A.N. Giovanetti**, à Chavannes-de-Bogis, commerce de vêtements (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4824). Adresse d'un magasin, à l'enseigne «Si-caline»: Avenue Adrien-Lachenal 23, 1290 Versoix.

5 août 1994
**Collection Car Ltd**, à Commugny, commerce de voitures de collection (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4253). Christian Traber, de Homburg, à Utzenstorf est nommé administrateur avec signature individuelle.

5 août 1994
**Strategic Information Group S.A.,** à Nyon, technologies de l'information (FOSC du 7. 5. 1993, p. 2292). La procuration de Caroline Coufourie est éteinte.

5 août 1994
**Orbicom S.A. en liquidation,** à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 31. 5. 1994, p. 3013). Désignation d'un liquidateur: Pluricom Conseils S.A., à Nyon. Adresse de la société en liquidation: c/o Pluricom Conseils S.A., route de St-Cergue 15.

*Bureau d'Orbe*

2 août 1994
**Sordet S.A.,** à Bofflens, entreprise de battage et travaux agricoles (FOSC du 15. 12. 1989, p. 5060). Réviseur: RB Fiduciaire, Roland Burri, comptable diplômé fédéral, à Orbe.

2 août 1994
**Bétonfrais Orbe S.A.,** à Orbe (FOSC du 29. 11. 1982, p. 3818). Armand Savary n'est plus président, sa signature est radiée. Pierre Jaep, administrateur inscrit, est nommé président; Raymond Maillard n'est plus secrétaire, il reste administrateur. Tous deux continuent à signer collectivement à deux. Jean-Marc Bollini, de Monteggio, à Baulmes, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne.

2 août 1994
**S.I. Jura-Mont B. S.A.,** à Orbe, opérations commerciales, financières et immobilières (FOSC du 26. 7. 1994, p. 3904). Réviseur: Fiduciaire Pragma S.A., succursale de Chavornay, à Chavornay. La présidente se prénomme Margareta Gaillard, et non Margrit, comme publié.

*Bureau de Payerne*

3 août 1994
**Syndicat d'élevage bovin de Payerne-Ville,** à Payerne, société coopérative (FOSC du 17. 3. 1975, p. 711). Les signatures du président Robert Rapin, du vice-président Ernest Bucher et du secrétaire-caissier Ernest Bucher démissionnaires sont radiées. Nouveau comité avec droit de signature, composé comme suit: André Jomini, de et à Payerne, président; Albert Bapst, de St-Ours, à Payerne, vice-président. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

4 août 1994
**Mario Nicoletta,** à Payerne, garage-carrosserie (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3468). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau de Rolle*

4 août 1994
**Ph. Bichet,** à Burtigny, commerce de radio-télévision (FOSC du 1. 12. 1993, p. 6337). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, ayant été clôturée par prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Rolle le 21 juillet 1994, cette raison est radiée d'office.

4 août 1994
**Import-export Bichet,** à Burtigny, commerce d'appareils électroniques (FOSC du 23. 2. 1990, p. 734). Par prononcé rendu le 23 septembre 1993 par le président du Tribunal du district de Rolle, le titulaire a été déclaré en état de faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, ayant été clôturée par prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Rolle le 21 juillet 1994, cette raison est radiée d'office.

*Bureau de Vevey*

4 août 1994
**L. Audergon et fils S.A.,** à Vevey, entreprise de charpenterie et menuiserie (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2168). Statuts modifiés le 27 juillet 1994. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

5 août 1994
**RIM Régie d'Immeubles Montreux S.A.,** à Montreux (FOSC du 26. 1. 1994, p. 510). Statuts modifiés le 4 août 1994. Nouvelle raison sociale: **Bernard Nicod Montreux S.A.** Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Rectification
**Annerose Lakhdar,** à Corseaux (FOSC du 27. 7. 1994, p. 4225). Adresse: route de la Crottaz 4.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

4 août 1994
**Michoud S.A.,** à Chavannes-le-Chêne, charpente (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3904). Organe de révision: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon-les-Bains.

4 août 1994
**Fabrique de ressorts et de scies L.E. Beck S.A.,** à Yverdon-les-Bains (FOSC du 3. 4. 1991, p. 1344). Organe de révision: Fiduciaire Jaques S.A., à Sainte-Croix.

4 août 1994
**Laboratorie dentaire E. Speck & G.M. Dubois S.A.,** à Yverdon-les-Bains (FOSC du 23. 10. 1987, p. 4143). Organe de révision: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon-les-Bains.

4 août 1994
**Jean-Daniel Martin,** à Montagny-près-Yverdon, Les Plantaz. Titulaire: Jean-Daniel Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Montagny-près-Yverdon. Viandes en gros.

5 août 1994
**Cinéma Invest Bel-Air SA,** à Yverdon-les-Bains, salles cinématographiques (FOSC du 20. 8. 1990, p. 1990). L'administrateur Edmond Moulin, inscrit, signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Claude Paul, de et à Genève. Organe de révision: Unifiduciaire, Genève, à Genève.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

4. August 1994
**Buffet de la Gare, Ornella Greiner,** in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3739). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Buffet de la Gare, Rolf und Ornella Greiner», in Susten, Gemeinde Leuk, ist die Firma erloschen.

4. August 1994
**Buffet de la Gare, Rolf und Ornella Greiner,** in Susten, Gemeinde Leuk, 3952 Susten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1994. Gesellschafter: Greiner Rolf und Greiner Ornella geb. Meichtry; beide von Leuk und Erschmatt, in Susten, Gemeinde Leuk. Restaurant. Übernahme der Aktiven und Passiven vorstehend gelöschter Einzelfirma «Buffet de la Gare, Ornella Greiner», in Susten, Gemeinde Leuk.

4. August 1994
**Vitaqua AG,** in Termen, Kommerzialisierung von Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994, S. 3831). Die Unterschrift von Spycher Hans, Geschäftsführer, ist erloschen. Das Büro der Geschäftsführung in Chalet Asteri Domaine de la Fôret, 1884 Villars-sur-Ollon wurde aufgehoben.

*Bureau de St-Maurice*

5 août 1994
**Les Cars Bernard Duchoux S.A.,** à Monthey, transport de personnes, etc. (FOSC du 1. 7. 1988, p. 2733). Organe de révision: Daniel Marmillod, à Monthey.

5 août 1994
**Les Chantons S.A.,** à Martigny, opérations immobilières (FOSC du 7. 9. 1993, p. 4704). Par décision judiciaire du 6. 7. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Les Chantons S.A. en liquidation par suite de faillite.**

5 août 1994
**Crédit Suisse,** succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3356). Radiation de la signature de Kurt Widmer et de la procuration de Roger Sauthier. Signature collective à deux est conférée à Francis Duperret, de Le Mont, à Lausanne; Paul Sailer, de Lucerne, à Widen; Martine Stettler, d'Eggiwil, à Zurich; André Biegajlo, de France, à Pully; Linus Monn, de Disentis, à Presinge. Procuration collective à deux est conférée à Elvezio Borrini, d'Italie, à Martigny; Jean-Noël Granges, de Fully, à Savièse; Raymond Jaquet, de La Sagne, à Billens; Sandra Marschall, de Coire, à Winterthour; Laurent Morel, de Rossenges, à Montpreveyres.

5 août 1994
**Crédit Suisse,** succursale de Saxon, Monthey, Verbier, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3356). Radiation de la signature de Kurt Widmer. Signature collective à deux est conférée à Francis Duperret, de le Mont, à Lausanne; Paul Sailer, de Lucerne, à Widen; Martine Stettler, d'Eggiwil, à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Elvezio Borrini, d'Italie, à Martigny; Jean-Noël Granges, de Fully, à Savièse; Raymond Jaquet, de La Sagne, à Billens; Sandra Marschall, de Coire, à Winterthour; Laurent Morel, de Rossenges, à Montpreveyres.

5 août 1994
**Sofaret S.A.,** à Vouvry, opérations financières de placement, etc. (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4292). Radiation des administrateurs démissionnaires Jacques Heyer, Yvette Retailleau et de leurs signatures. Charles Berney, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau de Sion*

5 août 1994
**Bureau d'ingénieur civil, Mudry Bernard,** à Crans, commune de Lens, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Bernard Mudry, de Lens, à Crans-Lens. Exploitation d'un bureau d'ingénieur civil. Adresse: Chalet Chantebisse, 3963 Crans-Lens.

5 août 1994
**Le Prado Sierre S.A.,** à Crans, commune de Lens, bar, restaurant, immeubles, etc. (FOSC du 23. 5. 1991, no 97, p. 2206). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Sion.

5 août 1994
**Finaco S.A.,** à Sierre, traitement de toutes affaires financières et commerciales, etc. (FOSC du 6. 7. 1992, no 127, p. 3105). Capital-actions de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 3. 8. 1994.

5 août 1994
**Domaine des Muses S.A.,** à Sierre, exploitation de domaines vitivinicoles en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 12. 8. 1993, no 155, p. 4254). Signature individuelle conférée à Nicole Taramarcaz, de Fully et Chalais, à Chalais. Organe de révision: Fiduciaire Piller, à Sion; Pierre-André Piller, d'Oberschrot FR, à Vétroz.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

4 août 1994
**Ascom Favag SA,** à Bevaix, conception, fabrication et vente de circuits intégrés, etc. (FOSC du 3. 8. 1994, no 148, p. 4342). Rolf Schuler n'est plus directeur; sa signature est radiée. Les procurations de Wolfgang Kleinmann, Francis Loutz, Walter Pfeiffer et Norbert Rauch sont radiées.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

5 août 1994
**Portescap,** à La Chaux-de-Fonds, moteurs électriques, etc., société anonyme (FOSC du 2. 5. 1994, no 84, p. 2388). Edward P. Fot n'est plus administrateur délégué, ni directeur général; il reste administrateur et ses pouvoirs demeurent inchangés.

5 août 1994
**Portescap International,** à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner l'activité des filiales de Portescap, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1993, no 136, p. 3729). Edward P. Fot n'est plus adminstrateur délégué, ni directeur général; il reste administrateur et ses pouvoirs demeurent inchangés.

*Bureau du Locle*

3 août 1994
**Société de Banque Suisse,** succursale du Locle, société anonyme avec siège social à Bâle (FOSC du 7. 4. 1994, no 67, p. 1866). Les signatures de David Linder, Franz Muheim et Claude Meylan sont radiées. Ont été nommés au conseil d'administration avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société: Alex Krauer, de Bâle, à Riehen BS, premier vice-président; Georg Krneta, de Berne et Aarburg, à Muri BE, deuxième vice-président, et Walter Schümperli, de et à Bâle, secrétaire. Procuration collective à deux pour la succursale est conférée à Michel Hadorn, de Forst BE, à Cressier. Erich Gautschi est maintenant domicilié à Bâle.

*Bureau de Neuchâtel*

4 août 1994
**Société Immobilière de Gibraltar,** à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1994, no 31, p. 877). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

4 août 1994
**Sarmo S.A.,** à Neuchâtel, fabrication, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 17. 10. 1991, no 201, p. 4471). Nouvelle adresse: chemin des Mulets 1–3.

5 août 1994
**Greramode SA en faillite,** à Neuchâtel, magasin de mode, etc. (FOSC du 12. 7. 1994, no 133, p. 3897). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 4 août 1994. La raison sociale devient: **Greramode SA en liquidation.**

## Genève – Genf – Ginevra

4 août 1994
**Becam, Batouxas Moreira,** à Genève, rue Jean-Dassier 9. Chef de la maison: Batouxas Moreira Carlos Alberto, du Portugal, à Nyon. Courtage dans les domaines des assurances maladie et accident ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

4 août 1994
**FG Trading, Vincent Frichot et Raphaël Genoud,** à Genève, société en nom collectif, commerce, représentation et courtage de porte-clefs, etc. (FOSC du 29. 9. 1993, p. 5101). Genoud Raphaël n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Frichot Vincent reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **FG Trading, Vincent Frichot,** à Genève.

4 août 1994
**Plattina, Kratz,** à Onex, produits pour l'entretien du cuir, etc. (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2408). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle «Plattina, Kratz Andreas», à Lancy.

4 août 1994
**Plattina, Kratz Andreas,** à Lancy, Petit-Lancy, chemin Louis-Hubert 2. Chef de la maison: Kratz Andreas, d'Allemagne, à Chêne-Bourg. Commerce, représentation et exportation de produits pour l'entretien du cuir; importation et représentation de nouveautés et d'outillages spéciaux destinés à l'industrie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Plattina, Kratz», à Onex.

4 août 1994
**Manuel J. Roig,** à Genève, Café-restaurant à l'enseigne «Play Girl Pub» (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2493). La procuration de Hagen Peter est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bitter René, de Wallbach, à Genève.

4 août 1994
**AGL SA,** à Lancy, exploitation d'un établissement public, etc. (FOSC du 7. 3. 1989, p. 930). Peter Zemp n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Pasquet n'est plus administrateur; en revanche, il est nommé directeur et continue à signer individuellement. Christiane Pasquet reste administratrice unique et signe désormais individuellement.

4 août 1994
**Axions SA,** à Genève, courtage, achat, vente et distribution de toutes valeurs, etc. (FOSC du 1. 2. 1983, p. 360). Procuration individuelle a été conférée à Steven Goldstein, de France, à Collonge-Bellerive.

4 août 1994
**Société Immobilière de la Bourse de Genève,** à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1994, p. 3406). Les pouvoirs d'Emile Hug sont radiés.

4 août 1994
**The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland),** à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3666). Les pouvoirs de Knapp Breckinridge, Marinez-Valera Manuel, van Leeuwen Wilhelmus ainsi que la procuration de Gomez Maria et Hayek Dorine sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Brunner Roland, Janoudi Mohammed Ali; leur procuration est radiée, et à Bayazid Wael, des USA, à Carouge.

4 août 1994
**Connections Travel SA,** à Genève, organisation de voyages ainsi que la vente de billets de transport, etc. (FOSC du 5. 2. 1991, p. 511). Yvonne-Esther Nydegger Dobruskin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

4 août 1994
**Ecofinance Société Economique et Financière SA,** à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5936). Signature individuelle a été conférée à Benouari Ali, d'Algérie, à Genève, directeur.

4 août 1994
**Eucofi SA,** à Genève, acquisition et vente de participations (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2235). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Eucofi SA, en liquidation.** Liquidateur: Willi Pittet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidaiton: rue Cavour 1.

4 août 1994
**Finamer SA, Société Financière et Commerciale,** à Genève (FOSC du 2. 8. 1993, p. 4035). Armand Boller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilles Balay, de France, à Ferney-Voltaire (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 août 1994
**A & P Food Servicing Company SA,** à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 30. 5. 1994, p. 2980). Signature individuelle a été conférée a Nazanbanou Akhlaghi, d'Iran, à Genève, directrice.

4 août 1994
**Frette SA,** à Genève, distribution et commerce de linges de maison, etc. (FOSC du 11. 5. 1993, p. 2366). Luc Argand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yvonne Lorenz, de Vernier, à Ruswil, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale de Genève. Nouvelle adresse: rue Céard 5–7.

4 août 1994
**Interpac SA,** à Genève, importation et exportation de tous type de films, etc. (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3730). Jamal Zeinal-Zade et Oleg Rudnev ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alexandre Davidoff, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique et signe désormais individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Vérifid SA», à Genève.

4 août 1994
**Johnson Controls SA,** à Genève, opérations relatives aux équipements et systèmes de commande automatiques de la température, etc. (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2776). Par suite du transfert de son siège à Wilmington, la société a été enregistrée au Delaware (USA). Les créanciers ayant consenti à sa radiation, elle est radiée du registre de commerce de Genève.

4 août 1994
**Société Immobilière Nouvelle Place,** à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1994, p. 1029). Nouveau siège: Vernier, avenue du Lignon 40, c/ Göhner Merkur SA. Statuts modifiés le 31. 5. 1994.

4 août 1994
**Kredietbank (Suisse) SA,** à Genève (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2170). Jean Blondeel et Jean-Pierre Bruderer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Etienne Verwilghen, jusqu'ici secrétaire, est nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Jan Huyghebaert, de Belgique, à Bruxelles (B), et Andreas von Planta, de Bâle, à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 août 1994
**Société Immobilière de la Place Longemalle,** à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1994, p. 1029). Nouveau siège: Vernier, avenue du Lignon 40, c/Göhner Merkur SA. Statuts modifiés le 31. 5. 1994.

4 août 1994
**UBT Finance SA,** à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 8. 2. 1994, p. 682). Conversion des 200 actions de fr. 1000, au porteur en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30. 6. 1994. Administration: Vainboim Israel, du Brésil, à Sao Paulo (BR), président; Candolo Diego Renzo, nommé vice-président, et Mugny Jean-Claude, d'Hennens, à Lausanne, secrétaire. Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux du secrétaire.

4 août 1994
**Zschokke Holding SA,** à Genève, administration et prise de participations financières, etc. (FOSC du 6. 5. 1994, p. 2520). Les 264 800 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts. Conversion des 35 200 actions de fr. 100, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 30 000 000, entièrement libéré, divisé en 300 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite pour les actionnaires détenteurs d'actions nominatives. Administration: trois membres au moins. Nouveaux statuts du 30. 6. 1994. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand SA», à Genève.

4 août 1994
**Softco Commodity Trading GmbH,** à Genève, commerce de matières première, etc. (FOSC du 22. 2. 1994, p. 1030). «Union Cofee & Confectionery Investments Limited» n'est plus associée et sa part de fr. 50 000 a été cédée à «Elite International BV», à Rotterdam. Volker Paul August Heinrichson, d'Allemagne, à Lübeck, est gérant avec signature individuelle.

4 août 1994
**Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, succursale de Genève,** à Genève, succursale d'une association bancaire nationale des USA avec première succursale à Zurich (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Philippe Garcelon, de France, à Genève.

4 août 1994
**ANZ Grindlays Bank plc, Londres, succursale de Genève,** à Genève, succursale d'une société anonyme britannique ayant son siège à Londres (GB) (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2235). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Georges Butschi, d'Oberhofen am Thunersee, à Genève.

4 août 1994
**Béton Frais SA, Genève,** à Genève (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1833). Les 550 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 550 000, entièrement libéré, divisé en 550 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. But modifié: fabrication, préparation et vente de béton prêt à l'emploi selon les procédés les plus modernes; transport, pompage et mise en place de celui-ci. Nouveaux statuts du 29. 6. 1994.

4 août 1994
**Gradeg SA,** à Genève, transport et vente de graviers et de sables, etc. (FOSC du 24. 11. 1988, p. 4784). Georges Veuthey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Leuenberger, de Trachselwald, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 août 1994
**HBL Products SA,** à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1994. But: importation, diffusion, promotion et représentation en Suisse pour le compte du groupe «Herbalife» des produits Herbalife, à l'exclusion de toutes activités de vente ou de distribution. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Steel David, de et à Coppet, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: «Deloitte & Touche SA», à Meyrin.

4 août 1994
**René Veit SA,** à Avusy, exploitation de gravières, etc. (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1833). Les 500 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 29. 6. 1994.

4 août 1994
**PPMG Organisation SARL,** à Meinier, route de Gy 32, c/o Gabrielle Mièvre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 7. 1994. But: organisation des structures de vente et distribution de boissons et nourriture lors de toutes manifestations publiques ou privées. Capital: fr. 24 000. Associés: Marguerat Roland, de Lutry, à Luins, pour une part de fr. 4000; Marguerat Jean-Claude, de Lutry, à Luins, pour une part de fr. 4000; Gillioz Georges, d'Isérables, à Echallens, pour une part de fr. 5000; Python Charles, de Grangettes-près-Romont, à Morges, pour une part de fr. 4000; Pernoux Christian, d'Arzier, à Préverenges, pour une part de fr. 5000, et «Pression Maintenance SA», à Echallens, pour une part de fr. 2000. Gérants: les associés Marguerat Jean-Claude et Gillioz Georges, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

## Jura – Jura – Giura

*Bureau de Delémont*

4 août 1994
**Société de Banque Suisse,** succursale de Delémont (FOSC du 5. 4. 1994, no 65, p. 1801), société anonyme, avec siège principal à Bâle. La signature de David Linder, premier vice-président, et Franz Muheim, deuxième vice-président, est radiée. Signature collective à deux est conférée à: Alex Krauer, de Bâle, à Riehen, premier vice-président; Georg Krneta, de Berne et Aarburg, à Muri BE, deuxième vice-président; Walter Schümperli, de et à Bâle, secrétaire (non membre), et Martin Meyer, de Bâle, à Riehen. Procuration collective à deux est conférée à Beat Spielmann, de Messen, à Riehen. Bruno Húg (inscrit) est de Schwaderloch et Mies, à Mies. Erich Gautschi (inscrit) est maintenant à Bâle.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus–Titoli smarriti

## Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
63 Aktienmäntel von Inhaberaktien nom. Fr. 500.– der Bank Langenthal Nrn. 685/7, 1091/7, 1123/4, 1934, 2098/100, 2174/5, 2208/9, 2391, 4500, 5732, 5928, 6285, 6856, 7961, 8613, 8630, 8928, 9168/70, 9490, 9875, 11 739, 11 957, 12 701, 13 302, 13 566/7, 14 575, 14 728, 15 050, 16 689, 18 445, 20 966, 21 673/7 21 723, 21 777, 24 188, 24 495, 25 628, 26 462, 26 788/90, 27 259/60.
S 308/1994 (W 1660[3])

4912 Aarwangen, 10. August 1994 Richteramt Aarwangen
Der Gerichtspräsident I:
Appenzeller

---

Der Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 3000.– vom 5. April 1952, haftend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2071 im Grundbuch Egnach (frühere Inhaberin: Margrith Angehrn-Thoma, St. Gallen, jetziger Gläubiger: Willi Germann, Winden) wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1630[1])

9320 Arbon, 5. August 1994 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

---

Der Besitzer des Namenschuldbriefes per Fr. 5000.– vom 6. November 1882, haftend 2. Rang auf Parzelle Nr. 204 im Grundbuch Romanshorn (Gläubigerin zurzeit der Errichtung: Paritätische Schulpflegeschaft Romanshorn, heutige Schuldner: Erbengemeinschaft Edwin Niklaus Geser, Romanshorn) wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1631[1])

9320 Arbon, 5. August 1994 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

---

Der Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 19 000.– vom 12. Juli 1947, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1986 = E.-Bl. 1168 im Grundbuch Romanshorn (ursprünglicher und heutiger Schuldner: Ernst Meier, geb. 1899, Romanshorn) wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1632[1])

9320 Arbon, 5. August 1994 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

---

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
Kassenobligation Nr. 39.903199 von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG, Thun, Fr. 10 000.–, Laufzeit 29. Mai 1988 bis 29. Mai 1996, 4,25% mit Coupons per 29. Mai 1994 und ff.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. Juli 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. Februar 1995 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (P4 1994/427). (W 1574[2])

4001 Basel, 27. Juli 1994 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

---

Es wird vermisst:
Der Schuldbrief von Fr. 4000.–, vom 15. 3. 1943, Belege Serie II Nr. 1948 E, eingetragen zugunsten der Erbengemeinschaft des Herrn Friedrich Aeschbacher, lastend auf Rüti-Grundbuchblätter Nrn. 125 bis 128 und 84.
Der unbekannte Inhaber, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Frist von sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1661[3])

3123 Belp, 16. August 1994 Richteramt Seftigen in Belp
Der a. o. Gerichtspräsident von Seftigen:
Balsiger Betts

---

Es wird vermisst:
Fr. 6000.– Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft 6¾% Nr. 876603 =1/6000.– mit Coupons per 18. Juli 1992 und folgende. Verfall am 18. Juli 1994.
Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1654[3])

2500 Biel, 8. August 1994 Der a.o. Gerichtspräsident III:
P. Zbinden

---

Der nachstehende Titel:
Kassaobligation Nr. 15748 der Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen, über Fr. 5000.–, Zinsfuss 5,75%, Laufzeit 1989 bis 1995, lautend auf Inhaber, mit Coupon Nr. 6, fällig am 27. Juli 1995 wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieser Kassaobligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann. (W 1633[1])

8360 Eschlikon, 4. August 1994 Gerichtspräsidium Münchwilen
in Eschlikon

---

Es wird vermisst:
Das Aktienzertifikat Nr. 71 über 65 Namenaktien à nom. Fr. 1000.– der Belmont Immobilien AG, Niederuzwil, lautend auf den Namen Jenatsch Jürg.
Der unbekannte Inhaber dieses Aktienzertifikats sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. das Aktienzertifikat vorzuweisen, ansonsten dieses kraftlos erklärt würde. (W 1648[1])

9230 Flawil, 8. August 1994 Bezirksgericht
Untertoggenburg

---

Es wird nachfolgender Namenschuldbrief vermisst:
Fr. 50 000.– Namenschuldbrief, datiert 29. Dezember 1965, an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Gemeinde Schönenberg, Gottlieb Bachmann-Strasse 4, Grundbuchblatt 1262, Kat.-Nr. 1957, Pfandbuch 2/370.
Die unbekannten Besitzer dieses Namenschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (W 1226[2])

8810 Horgen, 9. Juni 1994 Bezirksgericht Horgen

---

Es wird vermisst:
Das Sparbüchlein Nr. 200.140.629-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Füllinsdorf, lautend auf De Groot Homme, Talhaus, 4416 Bubendorf.
Der/die unbekannte Inhaber(in) des vermissten Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1655[3])

4410 Liestal, 9. August 1994 Obergerichtskanzlei Basel-Land

---

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.
Schuldbrief vom 10. Januar 1961 im 1. Rang im Betrage von Fr. 15 000.– zugunsten Solothurner Kantonalbank und Inhaberschuldbrief vom 27. Juni 1962 im Betrage von Fr. 25 000.– beide lastend auf GB Trimbach Nr. 1496, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Pfefferli Adolf, Trimbach. (W 2054[1])

4600 Olten, 5. Oktober 1993
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen
B. Frey

---

Der allfällige Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes Nr. 2077, Fr. 10 000.–, im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch St. Fiden Nr. 2631, Guisanstrasse 37, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 94/199). (W 1634[1])

9004 St. Gallen, 5. August 1994 Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

---

Es wird vermisst:
Kassenschein von Fr. 10 000.– der Spar + Leihkasse Münsingen, 7,5%, Nr. 109.002.10 = 1/10 000er Coupon 1993 und folgende. Verfall 30. Juli 1996.
Allfällige Inhaber dieses Kassenscheins werden hiermit aufgefordert, den Titel innert 6 Monaten dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 1649[1])

3082 Schlosswil, 9. August 1994 Der Gerichtspräsident II:
H.R. Burri

---

Vermisst werden:
1. Schuldbrief Fr. 25 000.–, dat. 10. 1. 1966, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 6%, und Schuldbrief Fr. 12 000.–, dat. 2. 11. 1961, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 6%, beide haftend KTN 155 Freienbach.
2. Schuldbrief Fr. 7000.–, dat. 29. 11. 1881, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 4 1/2%, haftend auf GBNrn. 645 und 1179 Feusisberg, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Fürsprech Eberle.
3. Schuldbrief Fr. 2500.–, dat. 11. 2. 1954, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 4 ½%, haftend auf KTN 611 Wollerau.
4. Namensschuldbrief Fr. 400 000.–, dat. 17. 8. 1981, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 6%, haftend auf KTN 1113 Freienbach.

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert sechs Monaten seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1662[3])

8832 Wollerau, 10. August 1994 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümin

---

Es wird vermisst:
Partizipationsschein Nr. 7368 der BIA Bond Investments AG bzw. der B.I.A. AG, Zug.
Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, diesen Partizipationsschein bis 28. Februar 1995 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1643[1])

6300 Zug, 5. August 1994 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

---

Es wird vermisst:
1 Kassa-Obligation der Migros Bank Nr. 400 1 701 792/00 zu nominal Fr. 24 396.90, verzinslich zu 6%, Laufzeit 6. Juli 1989 bis 6. Juli 1994, VN 083.435.8.
Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, diesen bis 28. Februar 1995 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Werttitel kraftlos erklärt wird. (W 1652[1])

6300 Zug, 9. August 1994 Kantonsgerichtspräsidium Zug
Dr. M. Beglinger

mit Kostenfolge
**Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**

**Amtliche Publikationen**
*der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).*
*Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.*

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Namensparheft der Migros Bank, Zürich, lautend auf Anna Voehringer, Seniorensparheft Nr. 42 0 313 193/09 (Gesch. Nr. EO940010). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monate von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 713¹)

8022 Zürich, 6. April 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR):
Der juristische Sekretär

---

Le détenteur du titre suivant:

fr. 1000.–, une action nominative de fr. 1000.– nominal, entièrement libérée, représentée par le certificat d'action no 4 de Fichet (Suisse) S.A., société qui a son siège à Cheseaux-sur-Lausanne, propriété de Fichet-Bauche, à Vélizy, est sommé de me le poduire jusqu'au 28 février 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0049 (W 1653³)

1014 Lausanne, 9 août 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
D. Hofmann

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 31 marzo 1994 (inc. n. 23/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500 000.– gravante in 10° rango collettivamente a carico dei fondi particelle n. 421, 422, 423, 425, 426, 494 RFD Origlio, di proprietà della Origliana SA Vezia (documento giustificativo n. 16394 del 23 giugno 1988), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1644¹)

6900 Lugano, 8 agosto 1994 Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 25 luglio 1994, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 982 di fr. 15 000.– al 5½%, emessa della Banca Raiffeisen di Tesserete il 14 luglio 1989 con scadenza il 14 luglio 1994, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1656³)

6901 Lugano, 10 agosto 1994 Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

## Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 50 000.– vom 27. März 1986, im 6. Rang, 8% Maximalzinsfuss, Beleg 704, zugunsten des Eigentümers, lastend auf Kehrsatz-Grundbuchblatt Nr. 52 des Hans-Ulrich Hofmann, 3122 Kehrsatz, wird kraftlos erklärt. (K 1657)

3123 Belp, 9. August 1994 Der a.o. Gerichtspräsident von Seftigen:
Balsiger Betts

---

Der erstmals in Nr. 116 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. 6. 1993 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 195 000.– vom 23. Dezember 1958, Beleg V/4386, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Bern-Gbbl. Nr. 2998, Kreis III (Wabernstrasse 47), der Erbengemeinschaft der Elisabeth Huber-Senn, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 056–93. (K 1663)

3011 Bern, 16. August 1994 Der a. o. Gerichtspräsident III:
Kiener

---

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 03–06–008644–02 Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Maihof, haltend Fr. 30 166.50 per 2. 11. 1992. (K 1667)

6000 Luzern, 10. August 1994 Amtsgericht Luzern-Stadt
Der Amtsgerichtspräsident 1
von Luzern-Stadt
i. v. Weiss

---

Mit Verfügung vom 9. August 1994 wurde das Alterssparheft Nr. 42 0.506.800.02 der Freiämter Bank SLO in Muri, mit einem Saldo von Fr. 28 571.80 per 9. Dezember 1993 kraftlos erklärt. (K1658)

5630 Muri, 9. August 1994 Gerichtspräsidium Muri
Der Gerichtspräsident:
Dr. B. Weber

---

Le 4 août 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

10 actions nominatives de Gétaz Romang S.A., nos 12 171 à 12 175 et nos 5466 à 5470, propriété d'André Andenmatten. (K 1668)

1800 Vevey, 16 août 1994 Le président du Tribunal civil du district de Vevey:
Eric Cottier

---

La Pretura del Distretto di Riviera avvisa che, con decreto 11 agosto 1994, ha pronunciato l'ammortamento del seguente titolo:

Ipoteca al portatore di nominali fr. 20 000.– gravante in primo rango il fondo part. n. 1165 RFP del comune di Claro (vecchi ni. 2846–2847) di proprietà di Ernst Casagrande, Claro (rog. 5001 dell'Avv. Sergio Zorzi, notaio in Bellinzona). (K 1664)

6710 Biasca, 11 agosto 1994 Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 11 agosto 1994 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. 260–0000648–6, di nominali fr. 5000.–, emessa dalla Banca Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, Gravesano, scadente l'8 aprile 1993. (K 1665)

6901 Lugano, 11 agosto 1994 Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 11 agosto 1994 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 330 000.–, gravante in 1° grado la particella n. 1385 RFD di Lugano, sezione Castagnola (documento giustificativo 4957 del 26 aprile 1982), di proprietà dell'istante. (K 1666)

6901 Lugano, 11 agosto 1994 Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

## Widerruf – Révocation – Revoca

(OR–CO–CO 985)

Le 9 août 1994, j'ai révoqué mon prononcé du 10 mars 1994, ouvrant la procédure d'annulation du titre suivant:
Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no S 0034.00.40, créancier de fr. 1794.50, créé le 6 mai 1987, propriété de M. Joaquim Lourenço, à Lausanne. 2/94/0013 (Wi 1659)

1014 Lausanne, 14 août 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
D. Hofmann

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## *Geschäftseröffnungsverbot*

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)
**Totalausverkauf – Sperrfrist**
Das unterzeichnete Departement hat der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Mahrer's Möbel-Supermarkt», Reinacherstrasse 125, 4053 Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 15. Februar 2000 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:
– Robert Mahrer, Basel
– Einzelfirma «Mahrer's Möbel-Supermarkt», Basel. (A 2787)

4001 Basel, 9. August 1994 Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Gewerbepolizeilicher Dienst

## *Geschäftseröffnungsverbot*

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Der Firma Risal AG, Laube Lade, Bahnhofstrasse 43, 3400 Burgdorf, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes in der Filiale Trubschachen wegen Aufgabe der Ladenräumlichkeiten für die Zeit vom 2. Mai bis 30. Juni 1994 erteilt worden.
Der Firma Risal AG, Laube Lade, Bahnhofstrasse 43, 3400 Burgdorf, sowie der Geschäftsführerin, Elisabeth Salzmann, wird gemäss Art. 18 und 19 Absatz 3 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiederaufnahme eines gleichartigen Ladens in der Region Oberes Emmental eine Sperrfrist bis 31. August 1995 auferlegt. (A 2806)

3555 Trubschachen, 9. August 1994 Der Gemeinderat

## *Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation*

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Les Services administratifs cantonaux à La Chaux-de-Fonds/Département de la Justice, de la Santé et de la Sécurité, ont accordé à Monique Becker et Françoise Kohli, boutique Au Berceau d'Or, rue de la Balance 3, à La Chaux-de-Fonds, un permis de liquidation totale pour cause de cessation de commerce.
En application de l'art. 18 de l'ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL) du 14 décembre 1987, interdiction est faite à Monique Becker et Françoise Kohli de rouvrir en Suisse un commerce similaire: boutique de jeux et jouets pour enfants.
Délai d'interdiction: 30 juillet 1994. (A 2805)

2301 La Chaux-de-Fonds, 11 août 1994
Services administratifs cantonaux La Chaux-de-Fonds
Département de la Justice, de la Santé et de la Sécurité
République et Canton de Neuchâtel

## *Öffentliches Inventar*

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: ***Weber Theodor Ernst***, geb. 12. April 1918, von Biel, in ***Aarau*** wohnhaft gewesen, gestorben am 2. August 1994.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.
Frist bis 15. September 1994. (A 2788)

5000 Aarau, 5. August 1994 Gerichtspräsidium Aarau

## *Erbenruf*

Es wird ein Erbenruf erlassen über:
***Bisinger-Haller Erwin***, geb. 20. März 1912, Sohn des Bisinger Joseph und der Lina, geb. Neeser, von Zürich, in ***Menziken*** AG wohnhaft gewesen; gestorben am 7. Juni 1994.
Allfällige Erben haben sich bis zum 16. August 1995 beim Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an das erbberechtigte Gemeinwesen. (A 2789³)

5726 Unterkulm, 9. April 1994 Gerichtspräsidium Kulm

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Karlhans Bergauer AG, Altendorf*

**Erste Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Juli 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Bühler Treuhand AG Glarus, Kirchweg 22, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2790³)

8750 Glarus, 8. August 1994 Die Liquidatorin:
Bühler Treuhand AG Glarus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *B + P Baudevelopment AG, Altstätten*

**Dritte Veröffentlichung**
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tagen vor der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Liquidator, der B + P Baudevelopment AG, G. Schiegl, Bahnhofstrasse 47, 9450 Altstätten, anzumelden. (A 2764¹)

9450 Altstätten, 8. August 1994 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, Au SG*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2741¹)

4000 Basel, 8. August 1994 Manor AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *RVA Rubin Verlag AG Baar in Liq., Baar*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Juli 1994 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei Martial Vorpe, Thumringerstrasse 46, 4058 Basel, anzumelden. (A 2729¹)

4058 Basel, 11. August 1994 Martial Vorpe

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Kaufhaus Vilan AG, Baden*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2742¹)

4000 Basel, 8. August 1994 Manor AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

## *Sterbekasse der Asea Brown Boveri Baden in Liquidation, Baden*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung vom 27. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Als Liquidatorin ist die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, ernannt worden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2765¹)

8000 Zürich, 9. August 1994 Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Courtaven AG in Liq. (Courtaven SA in Liq.) (Courtaven Ltd. in Liq.), Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Paul U. Lanz, Via Mazzini 2, 6900 Lugano, schriftlich anzumelden. (A 2766¹)

6900 Lugano, 8. August 1994 Der Liquidator:
Dr. Paul U. Lanz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Edec Holding AG, Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A 2768¹)

4051 Basel, 9. August 1994 Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *El Pescador SA in Liq., Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Anka Gostojic, Spalenring 123, 4055 Basel, schriftlich anzumelden. (A 2767[1])

4055 Basel, 8. August 1994 — Die Liquidatorin: Anka Gostojic

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Kabelfernsehen Gundeli AG, Basel*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Kabelfernsehen Gundeli AG, Münzgasse 16, 4001 Basel, sowie der Telefusion AG, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, beide vom 22. Juni 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Die Kabelfernsehen Gundeli AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Telefusion AG übergegangen. Den Gläubigern der Kabelfernsehen Gundeli AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Telefusion AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Telefusion AG, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, anzumelden bzw. Sicherheiten zu verlangen. (A 2791[3])

6002 Luzern, 16. August 1994 — Telefusion AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Roth Viktor Labor- & Industrietechnik AG, Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Juni 1994 die Fusion mit der Viktor Roth AG in Basel in der Weise beschlossen, dass Letztere Aktiven und Passiven der Viktor Roth Labor- & Industrietechnik AG übernimmt.
Die Gläubiger der Viktor Roth Labor- & Industrietechnik AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Viktor Roth AG in Basel, Leimenstrasse 76, 4051 Basel, anzumelden. (A 2769[1])

4051 Basel, 12. August 1994 — Viktor Roth AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Trias Marketing AG in Liq., Basel*

**Erste Veröffentlichung**
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Richard Schlägel, c/o Trias Marketing AG, Palmenstrasse 22, 4055 Basel, anzumelden. (A 2792[3])

4055 Basel, 9. August 1994 — Der Liquidator: Richard Schlägel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Stucker & Zesiger AG, Bern*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juni 1994 hat die Fusion mit der Usego AG, Volketswil, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Stucker & Zesiger AG, Bern, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1994 an die Usego AG, Volketswil, übergegangen. Infolge Fusion ist die Stucker & Zesiger AG aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, anzumelden.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2793[3])

8604 Volketswil, 12. August 1994 — Usego AG: Die Verwaltung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Vinothek Beiner & Hossmann AG in Liquidation, Bern*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Peter M. Lutstorf, Beethovenstrasse 22, 3073 Gümligen, anzumelden. (A 2770[1])

3073 Gümligen, 9. August 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Baumann W. Associates AG in Liquidation, Bubikon ZH*

**Zweite Veröffentlichung**
Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich hat die Gesellschaft am 17. Januar 1994 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim amtlich bestellten Beistand und Liquidator Robert Wolfensberger, c/o Wolfensberger Immobilien-Treuhand, Frohe Aussicht, 8635 Ober-Dürnten, anzumelden. Die Anmeldung hat schriftlich zu erfolgen und ist zu begründen. (A 2703[2])

8635 Ober-Dürnten, 3. August 1994 — Der Liquidator: Robert Wolfensberger

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Managesco AG (Managesco SA) (Managesco Ltd.), Buochs NW*

**Dritte Veröffentlichung**
Der Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG (bisher Interfina AG), mit Sitz in Zürich, hat mit Zirkularbeschluss vom 22. Juni 1994 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Managesco AG (Managesco SA) (Managesco Ltd.), mit Sitz in Buochs NW, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Managesco AG aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG anzumelden. Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 i. V. mit 745 OR hingewiesen. (A 2743[1])

8000 Zürich, 5. August 1994 — Gütermann & Co AG (bisher Interfina AG) Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Krähenbühl U. Immobilien AG, Burgdorf*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der U. Krähenbühl AG Bauunternehmung, in Burgdorf, vom 25. Juli 1994, hat die Fusion der Gesellschaft mit der U. Krähenbühl Immobilien AG, in Burgdorf, beschlossen.
Aktiven und Passiven der U. Krähenbühl Immobilien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juli 1994 aufgrund der Bilanz vom 30. Dezember 1993 auf die U. Krähenbühl AG Bauunternehmung über. Die U. Krähenbühl Immobilien AG ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der U. Krähenbühl AG Bauunternehmung, Einschlagweg, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 2808[3])

3400 Burgdorf, 11. August 1994 — U. Krähenbühl AG Bauunternehmung

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Atidex S.A., Carouge*

**Troisième publication**
Par décision du 5 août 1994, la société Atidex S.A., dont le siège est à Carouge, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de trois mois à compter de la présente publication au liquidateur, Eric Del Marmol, au siège social de la société, à Carouge, rue Roi-Victor-Amé 7. (A 2771[1])

1227 Carouge, 12 août 1994 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *EDM Services S.A., Carouge*

**Troisième publication**
Par décision du 5 août 1994, la société EDM Services S.A., dont le siège est à Carouge, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de trois mois à compter de la présente publication au liquidateur, Eric Del Marmol, au siège social de la société, à Carouge, rue Roi-Victor-Amé 7. (A 2772[1])

1227 Carouge, 12 août 1994 — Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Grands Magasins La Placette La Chaux-de-Fonds S.A., La Chaux-de-Fonds*

**Troisième publication**
L'assemblée générale des actionnaires de la société a décidé, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, de fusionner avec Manor AG, Bâle. Les deux sociétés font partie du groupe Maus Frères S.A., Genève. De par ladite fusion, la société Grands Magasins La Placette La Chaux-de-Fonds S.A. est dissoute. Ses actifs et passifs sont transférés par succession universelle à la société Manor AG, Bâle.
La fusion intervient dans le cadre d'une concentration des participations à l'intérieur du groupe Maus Frères S.A., Genève. Elle ne modifie en rien l'appartenance au groupe du patrimoine de la société dissoute, ni non plus la continuation de l'activité commerciale. Conformément aux dispositions légales (art. 742 et 748 CO), les créanciers éventuels de la société dissoute sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet appel, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société reprenante, Manor AG, Bâle, c/o Maus Frères S.A., à l'attention de P. Kofmehl, rue Cornavin 6, 1211 Genève 1. (A 2749[1])

4000 Bâle, 8 août 1994 — Manor AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Jumbo Les Eplatures S.A., La Chaux-de-Fonds*

**Troisième publication**
L'assemblée générale des actionnaires de la société a décidé, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, de fusionner avec Jumbo-Markt AG, Dietlikon. Les deux sociétés font partie du groupe Maus Frères S.A., Genève. De par ladite fusion, la société Jumbo Les Eplatures S.A. est dissoute. Ses actifs et passifs sont transférés par succession universelle à la société Jumbo-Markt AG, Dietlikon.
La fusion intervient dans le cadre d'une concentration des participations à l'intérieur du groupe Maus Frères S.A., Genève. Elle ne modifie en rien l'appartenance au groupe du patrimoine de la société dissoute, ni non plus la continuation de l'activité commerciale. Conformément aux dispositions légales (art. 742 et 748 CO), les créanciers éventuels de la société dissoute sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet appel, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société reprenante, Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., à l'attention de P. Kofmehl, rue Cornavin 6, 1211 Genève 1. (A 2750[1])

8305 Dietlikon, 8 août 1994 — Jumbo-Markt AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## *Inteco Bauten AG in liquidazione, Chiasso*

**Terza pubblicazione**
Con decisione assembleare del 19/21 luglio 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Giovanni Gandolfi, piazza Independenza 4, 6830 Chiasso. (A 2773[1])

6830 Chiasso, 12 août 1994 — Inteco Bauten AG in liq.: Giovanni Gandolfi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *BHB Baustoff-Handels- und Beratungs AG in Liquidation, Chur*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Frist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2809[3])

7001 Chur, 16. August 1994
BHB Baustoff- Handels- und Beratungs-AG in Liquidation
Der Liquidator: Dr. iur. Romano Kunz
Ottoplatz 19, 7000 Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *3 D Technology AG in Liquidation (3 D Technology S.A. in Liquidation) (3 D Technology Ltd. in Liquidation), Chur*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Frist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2810[3])

7001 Chur, 16. August 1994
3 D Technology AG in Liquidation
Der Liquidator. Dr. iur. Romano Kunz
Ottoplatz 19, 7000 Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Scheder Jean-Pierre SA, Courrendlin*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar bei der unterzeichneten Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel. (A 2811[3])

4002 Basel, 9. August 1994 — Die Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft, Dietlikon*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jumbo-Markt AG, Dietlikon, übergegangen.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2745[1])

8305 Dietlikon, 8. August 1994 — Jumbo-Markt AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Dietrich P. AG in Liquidation, Eggersriet*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Pius Dietrich, Kellerswiesenstrasse 40, 9034 Eggersriet, anzumelden. (A 2774[1])

9034 Eggersriet, 27. Juli 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Selection des Cadres Dirigeants SA in Liq., Freiburg*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1994 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, W. von Hoffmann, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2730[1])

1700 Freiburg, 4. August 1994 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Audion S.A., en liquidation, Fribourg*

**Première publication**
L'assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. (A 2813[3])

1700 Fribourg, 16 août 1994 — Le liquidateur: Georges K. Frei

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Fonds de Prévoyance en faveur des Employés des Entreprises Sateg S.A. et Gravière de Châtillon S.A., Fribourg*

**Troisième publication**
Selon décision du 12 avril 1994, le Fonds de Prévoyance en faveur des Employés des Entreprises Sateg SA et Gravière de Châtillon SA, à Fribourg, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de: Fonds de Prévoyance en faveur des Employés des Entreprises Sateg SA et Gravière de Châtillon SA, Fribourg, p.a. Sateg SA, route de la Pisciculture 6, 1705 Fribourg, à l'attention de M. L. Bertschy. (A 2731[1])

1705 Fribourg, 4 août 1994 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Haef Holding Corp. SA en liquidation, Fribourg*

**Première publication**
L'assemblée générale extraordinaire du 5 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 septembre 1994, auprès des liquidateurs, Mes Dominique Rochat et Henri Torrione, avocats à Genève, Etude Lenz & Staehlin, Grand-Rue 25. (A 2812[3])

1200 Genève, 5 août 1994 — Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Sacom-Inter SA, en liquidation, Fribourg*

**Troisième publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 août 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à 1701 Fribourg, rue St-Pierre 18. (A 2775[1])

1701 Fribourg, 12 août 1994 — La liquidatrice

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

## *Banque Unigestion, Genève*

**Première publication**
Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 août 1994, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 185 000 000.– à fr. 83 250 000.–, par remboursement aux actionnaires, de la manière suivante:
a. diminution de la valeur nominale des 150 000 actions nominatives liées «A» de fr. 100.– à fr. 45.– chacune;
b. diminution de la valeur nominale des 340 000 actions au porteur «B» de fr. 500.– à fr. 225.– chacune.
Les créanciers sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de la société, en son siège social, place Jargonnant 2, à Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 2807[3])

1200 Genève, 9 août 1994 — Le conseil d'administration

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

## *Delon Alain Diffusion SA, Genève*

**Troisième publication**
Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1994, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 1 500 000.– à fr. 750 000.– par réduction de la valeur nominale des actions.
Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences des art. 732 et ss CO et que les prétentions des créanciers sont intégralement couvertes.
Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis au siège de la société, à Genève, avenue de Miremont 14, c/o Jean-Pierre Rivara SA. (A 2776[1])

1200 Genève, 5 août 1994 — Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Fiser Financial Services SA en liquidation, Genève*

**Troisième publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 20 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Daniel Delay, Delay & Associés SA, rue de la Tour de l'Ile 4, 1204 Genève. (A 2777[1])

1204 Genève, 8 août 1994 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Maghen S.A., Boucherie Charcuterie Kascher, Genève*

**Troisième publication**
Par décision du 20 juillet 1994, la société Maghen SA, Boucherie Charcuterie Kascher dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de trois mois à compter de la présente publication au siège social de la société, à Genève, rue de Montchoisy 21. (A 2733[1])

1200 Genève, 11 août 1994 — La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Orfic Car Leasing, Genève*

**Troisième publication**
L'assemblée générale extraordinaire d'Orfic Car Leasing, Genève, ainsi que le conseil d'administration d'Unileasing AG (Unileasing SA), Brugg, ont décidé le 19 mai 1994 de fusionner les deux entités au sens de l'art. 748 CO et cela rétroactivement au 1er janvier 1994. De ce fait, Unileasing AG a repris les actifs et les passifs d'Orfic Car Leasing selon la succession à titre universel. Orfic Car Leasing est ainsi dissoute par cette fusion.
Unileasing AG s'engage envers les créanciers de l'ancienne Orfic Car Leasing à répondre sur tous ses biens à leurs prétentions.
Les créanciers de la société dissoute qui ne sont pas d'accord avec le changement de débiteur sont invités à produire leurs prétentions par écrit et motivées auprès d'Unileasing AG, à l'attention du conseil d'administration, Badenerstrasse 11, 5200 Brugg, dans un délai de 30 jours dès la 3e publication de l'appel aux créanciers. En ce qui concerne les créanciers qui ne se sont pas annoncés dans le délai susmentionné, il est présumé qu'ils sont d'accord avec le changement de débiteur.
En outre, les créanciers sont expréssement renvoyés à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 al. 6 et 7 en relation avec l'art. 745 CO. (A 2732[1])

5200 Brugg, 11. August 1994 — Unileasing AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Gourmetland VA AG in Liquidation, Grafenried*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Kurt Schwarzentrub, Bernstrasse 87, 3053 Münchenbuchsee, anzumelden. (A 2814[3])

3053 Münchenbuchsee, 10. August 1994 — Der Liquidator: Kurt Schwarzentrub

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Jumbo-Markt AG, Heimberg, Heimberg*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Jumbo-Markt AG, Heimberg, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jumbo-Markt AG, Dietlikon, übergegangen.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2746[1])

8305 Dietlikon, 8. August 1994 — Jumbo-Markt AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Doppo AG, Hergiswil*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1994 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, Maria und Markus Eberli, Mattstrasse 8, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 2778[1])

6052 Hergiswil, 9. August 1994 — Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Prenex-Software AG in Liq., Hergiswil*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Walter Schmidlin, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 2794[3])

6052 Hergiswil, 10. August 1994 — Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Manorama AG, Hochdorf*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Manorama AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2747[1])

4000 Basel, 8. August 1994 — Manor AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Manor AG, Schwyz, Ibach*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Manor AG, Schwyz, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2748[1])

4000 Basel, 8. August 1994 — Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

## *Kühlhausgenossenschaft Illgau, Illgau*

**Erste Veröffentlichung**
Die Generalversammlung hat am 27. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Kühlhausgenossenschaft Illgau, zuhanden Albin Heinzer, Waldrand 1, 6434 Illgau, anzumelden. (A 2815[3])

6434 Illgau, 5. August 1994 — Der Liquidator: Albin Heinzer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *ICF Invest Consulting & Finanz AG, Kesswil*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. oec. Urs Rudolf, Steinerstrasse 33, 6430 Schwyz, anzumelden. (A 2734[1])

8593 Kesswil, 4. August 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Stromeyer Innovationen AG, Kreuzlingen*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Elesco AG, Treuhand, Hafenstrasse 50, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 2795[3])

8280 Kreuzlingen, 16. August 1994 — Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Nordmann AG, Langenthal, Langenthal*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Grands Magasins La Placette Sion SA, Sitten, beschlossen. Beide Gesellschaften sind gemeinsam beherrscht durch Maus Frères S.A., Genf, und durch Siwola Holding SA, Freiburg. Durch diese Fusion ist die Nordmann AG, Langenthal, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Grands Magasins La Placette Sion SA, Sitten, übergegangen, welche ihren Firmawortlaut in Grands Magasins Siwola SA (Kaufhaus Siwola AG) geändert hat.
Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und der Siwola Holding AG, Freiburg, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu diesen Gruppen und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Grands Magasins Siwola SA, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2751[1])

1950 Sitten, 8. August 1994 — Grands Magasins Siwola SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Manera S.A., Lausanne*

**Première publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1994 a décidé la fusion selon l'art. 748 CO avec Usego AG, Volketswil. Les actifs et passifs de Manera S.A., Lausanne, ont été repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, par voie de succession universelle par Usego AG, Volketswil. Par suite de la fusion, Manera S.A. est dissoute sans liquidation.
Les créanciers de Manera S.A., Lausanne, qui n'acceptent pas le changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle du commerce.
En outre, les créanciers sont expressément rendus attentifs à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 chiffres 6 et 7 en relation avec l'art. 745 al. 3 CO, soit après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois. (A 2796[3])

8604 Volketswil, 12 août 1994 — Usego AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Piguet Robert diffusion S.A., Lausanne*

**Troisième publication**

Les associés ont voté la dissolution selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire de la société du 11 décembre 1990.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à Jacques Collin, avenue du Grey 14, 1004 Lausanne, rubrique «Robert Piguet diffusion S.A. en liquidation à Lausanne», dans un délai de 30 jours dès la publication du présent avis. (A 2779[1])

1004 Lausanne, 8 août 1994 — Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal AG, Liestal*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2752[1])

4000 Basel, 8. August 1994 — Manor AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Anjo S.A. en liquidation, Lutry*

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à 1095 Lutry, chemin des Marionnettes 93. (A 2780[1])

1095 Lutry, 8 août 1994 — Le liquidateur: M. O. Goldenschoue

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

## *Garma S.A., Martigny*

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1994, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 500 000.– à fr. 100 000.– par remboursement des actions nos 1 à 400, les actions remboursées étant annulées.

En conséquence, les créanciers qui désirent être garantis ou désintéressés sont invités à produire leur créance avec toutes les pièces justificatives dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la Fiduciaire Fidag SA, rue du Nord 9, à Martigny.

La présente publication est effectuée conformément à l'art. 733 CO. (A 2781[1])

1920 Martigny, 2 août 1994 — Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *TG SA, Meyrin*

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1994, la dissolution de la société a été prononcée.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, M. Samir N. Jarallah, Splügenstrasse 10, 8002 Zürich, c/o Tureva Treuhand AG. (A 2735[1])

8002 Zürich, 2 août 1994 — Le liquidateur: Samir N. Jarallah

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

## *Grands Magasins La Placette Monthey S.A., Monthey*

**Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de la société a décidé, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, de fusionner avec Manor AG, Bâle. Les deux sociétés font partie du groupe Maus Frères S.A., Genève. De par ladite fusion, la société Grands Magasins La Placette Monthey S.A. est dissoute. Ses actifs et passifs sont transférés par succession universelle à la société Manor AG, Bâle.

La fusion interviennent dans le cadre d'une concentration des participations à l'intérieur du groupe Maus Frères S.A., Genève. Elle ne modifie en rien l'appartenance au groupe du patrimoine de la société dissoute, ni non plus la continuation de l'activité commerciale. Conformément aux dispositions légales (art. 742 et 748 CO), les créanciers éventuels de la société dissoute sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet appel, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société reprenante, Manor AG, Bâle, c/o Maus Frères S.A., à l'attention de P. Kofmehl, rue Cornavin 6, 1211 Genève 1. (A 2753[1])

4000 Bâle, 8 août 1994 — Manor AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Pierre-François Rochat SA, Morges*

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Eric et Olivier Durst, à Coinsins, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2816[3])

1110 Morges, 9 août 1994 — Les liquidateurs

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Kindler & Cie AG, Münsingen*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juni 1994 hat die Fusion mit der Usego AG, Volketswil, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Kindler & Cie AG, Münsingen, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1994 an die Usego AG, Volketswil, übergegangen. Infolge Fusion ist die Kindler & Cie AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2797[3])

8604 Volketswil, 12. August 1994 — Usego AG: Die Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Haus Weingarten AG, Neuhausen am Rheinfall*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Haus Weingarten AG hat am 5. August 1994 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Schwanenfelsstrasse 10a, Postfach 186, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2, anzumelden. (A 2783[1])

8212 Neuhausen am Rheinfall 2, 8. August 1994 — Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo, Olten*

**Dritte Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo, Olten, gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1993 durch Universalsukzession nach Massgabe von Art. 748 OR per 3. Mai 1994 auf die Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, über. Infolge Fusion ist die Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo, Olten, aufgelöst.

Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, beglichen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo innert einer Frist von 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2782[1])

8002 Zürich, 28. Juli 1994 — Credits Investments (Schweiz) AG, Zürich

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Alltrac-Technik AG, Otelfingen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Alltrac-Technik AG, Otelfingen, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Silent AG in Dällikon ZH beschlossen. Aktiven und Passiven der Alltrac-Technik AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 13. Juni 1994 rückwirkend per 1. Januar 1994 durch Universalsukzession auf die Silent AG übergegangen. Die Alltrac-Technik AG hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Alltrac-Technik AG, Otelfingen, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der ersten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Silent AG, Buchserstrasse 16, 8108 Dällikon, anzumelden. Sofern nicht innert der gleichen Frist ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Alltrac-Technik AG auf die Silent AG über. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2736[1])

8108 Dällikon, 11. August 1994 — Silent AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Seabeco Trading AG in Liq., Rotkreuz, Gemeinde Risch*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator, Paul Barth, Treuhand- und Beratungsbüro, Postfach 109, 6415 Arth, anzumelden. (A 2784[1])

6414 Oberarth, 8. August 1994 — Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Kaufhaus Vilan AG, Schaffhausen, Schaffhausen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Schaffhausen, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2754[1])

4000 Basel, 8. August 1994 — Manor AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Rugal Beteiligungs AG, Schönbühl*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1994 hat die Fusion mit der Neomatic Produktions AG, in Kirchberg, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Rugal Beteiligungs AG sind durch Universalsukzession rückwirkend per 1. Januar 1994 auf die Neomatic Produktions AG übergegangen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen, schriftlich anzumelden. (A 2737[1])

3422 Kirchberg, 5. August 1994 — Neomatic Produktions AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Caesar Beratungs und Handels AG in Liquidation, Schönengrund*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Liquidatorin, Bösch & Edthofer AG, Treuhandgesellschaft, Bahnhofplatz 11, 9100 Herisau, anzumelden. (A 2817[3])

9100 Herisau, 16. August 1994 — Die Liquidatorin: Bösch & Edthofer AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Salcom AG, Schwyz*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, Oberer Steisteg 18, 6430 Schwyz, zuhanden P. Blum, anzumelden. (A 2744[1])

6430 Schwyz, 5. August 1994 — Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Nordmann A. G., Solothurn, Solothurn*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Nordmann A.G., Solothurn, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2755[1])

4000 Basel, 8. August 1994 — Manor AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Para Med Holding Ltd., Solothurn*

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich mit Begründung bei der Interrevi AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Eigasse 4, 4614 Hägendorf, anzumelden. (A 2798[3])

4614 Hägendorf, 9. August 1994 — Interrevi AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Thuluba AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, Stans*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Thuluba AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, Aemättlistrasse 2, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans, sowie der Fischer Management AG, Habsburgerstrasse 22, 6002 Luzern, beide vom 22. Juni 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Thuluba AG ist damit aufgelöst, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Fischer Management AG übergegangen. Den Gläubigern der Thuluba AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Fischer Management AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Fischer Management AG, Habsburgerstrasse 22, 6002 Luzern, anzumelden bzw. Sicherheiten zu verlangen. (A 2799[3])

6002 Luzern, 16. August 1994 — Fischer Management AG, Der Verwaltungsrat: L. Fischer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Verlags- und Versandbuchhandlung Thun AG in Liquidation, Thun*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Bruno Lerch, Länggasse 57, 3600 Thun, anzumelden. (A 2738[1])

3600 Thun, 4. August 1994 — Der Liquidator: Bruno Lerch

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Société des Eaux Minérales de Tourtemagne S.A., en liquidation, Turtmann*

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Roger Graf, Moulinet-aux-Crémières, 1604 Puidoux. (A 2756[1])

1604 Puidoux, 2 août 1994 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Jumbo-Markt AG, Schönbühl, Urtenen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Jumbo-Markt AG, Schönbühl, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jumbo-Markt AG, Dietlikon, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2757[1])

8305 Dietlikon, 8. August 1994 Jumbo-Markt AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Disgros Holding S.A., Villars-sur-Glâne*

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1994 a décidé la fusion selon l'art. 748 CO avec Usego AG, Volketswil. Les actifs et passifs de Disgros Holding S.A., Villars-sur-Glâne, ont été repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, par voie de succession universelle par Usego AG, Volketswil. Par suite de la fusion, Disgros Holding S.A. est dissoute sans liquidation.

Les créanciers de Disgros Holding S.A., Villars-sur-Glâne, qui n'acceptent pas le changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce.

En outre, les créanciers sont expressément rendus attentifs à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 chiffres 6 et 7 en relation avec l'art. 745 al. 3 CO, soit après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du jour où l'appel aux *créanciers a été publié pour la troisième fois.* (A 2800[3])

8604 Volketswil, 12 août 1994 Usego AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Feller & Eigenmann S.A., Villars-sur-Glâne*

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1994 a décidé la fusion selon l'art. 748 CO avec Usego AG, Volketswil. Les actifs et passifs de Feller & Eigenmann S.A., Villars-sur-Glâne, ont été repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, par voie de succession universelle par Usego AG, Volketswil. Par suite de la fusion, Feller & Eigenmann S.A. est dissoute sans liquidation.

Les créanciers de Feller & Eigenmann S.A., Villars-sur-Glâne, qui n'acceptent pas le changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce.

En outre, les créanciers sont expressément rendus attentifs à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 chiffres 6 et 7 en relation avec l'art. 745 al. 3 CO, soit après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois. (A 2801[3])

8604 Volketswil, 12 août 1994 Usego AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Kaufhaus Vilan AG, Wetzikon, Wetzikon*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Wetzikon, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2758[1])

4000 Basel, 8. August 1994 Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

## *Genossenschaft Rigistrasse 10 in Liquidation, Wohlen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Walter Dubler, Wehrlistrasse 18, 5610 Wohlen, schriftlich anzumelden. (A 2759[1])

5610 Wohlen, 8. Juli 1994 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Kaufhaus Vilan AG, Wohlen, Wohlen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Grands Magasins La Placette Sion SA, Sitten, beschlossen. Beide Gesellschaften sind gemeinsam beherrscht durch Maus Frères SA, Genf, und durch Siwola Holding SA, Freiburg. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Wohlen, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Grands-Magasins La Placette Sion SA, Sitten, übergegangen, welche ihren Firmawortlaut in Grands Magasins Siwola SA (Kaufhaus Siwola AG) geändert hat.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und der Siwola Holding SA, Freiburg, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu diesen Gruppen und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Grands Magasins Siwola SA, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2760[1])

1950 Sitten, 8. August 1994 Grands Magasins Siwola SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Avinor Holding AG in Liquidation, Zug*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. August 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Gesellschaft, c/o Dr. Hans B. Wyss, Rechtsanwalt, Münstergasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich, geltend zu machen. (A 2818[3])

8022 Zürich, 11. August 1994 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Kaufhaus Nordmann A. G., Zug*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Nordmann A.G. aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2761[1])

4000 Basel, 8. August 1994 Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Lascom Laser und Computer Handels AG, Zug*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1994 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Thomas Wartmann, Fraumünsterstrasse 29, 8022 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 2739[1])

8022 Zürich, 5. August 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Walles AG in Liquidation, Zug*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 13. Juli 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 2802[3])

8022 Zürich, 16. August 1994 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Alte Gütermann & Co AG (bisher Gütermann & Co AG), Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG (bisher Interfina AG), mit Sitz in Zürich, hat mit Zirkularbeschluss vom 22. Juni 1994 beschlossen, die Aktiven und Passiven der alten Gütermann & Co AG (bisher Gütermann & Co AG), mit Sitz in Zürich, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die alte Gütermann & Co AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG anzumelden. Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art 748 Ziff. 6 i. V. mit 745 OR hingewiesen. (A 2762[1])

8000 Zürich, 5. August 1994 Gütermann & Co AG (bisher Interfina AG) Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *El-Ariss AG in Liquidation, Zürich*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher D. Stettler, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2804[3])

8022 Zürich, 9. August 1994 Der Liquidator: Fürsprecher D. Stettler

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *KAFAG Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der KAFAG Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1993 durch Universalsukzession nach Massgabe von Art. 748 OR per 3. Mai 1994 auf die Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, über. Infolge Fusion ist die KAFAG Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, aufgelöst.

Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, beglichen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die KAFAG Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds innert einer Frist von 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2785[1])

8002 Zürich, 28. Juli 1994 Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Malina Wong AG in Liquidation, Zürich*

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Karola Späni, Engadinerweg 12, 8049 Zürich, anzumelden. (A 2803[3])

8049 Zürich, 21. Juni 1994 Die Liquidatorin: K. Späni Engadinerweg 12, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Parade Consult AG in Liquidation, Zürich*

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1994 hat die Parade Consult AG, mit Sitz in Zürich, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Tödistrasse 27 (c/o Biltax AG), 8039 Zürich, anzumelden. (A 2819[3])

8039 Zürich, 11. August 1994 Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Provent AG (Provent SA) (Provent Ltd.), Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Provent AG, Zürich, sowie der Verwaltungsrat der Unileasing AG (Unileasing SA), Brugg, haben am 19. Mai 1994 die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 1994 beschlossen. Die Unileasing AG hat demzufolge die Aktiven und Passiven der Provent AG auf dem Wege der Universalsukzession per 1. Januar 1994 übernommen. Durch diese Fusion ist die Provent AG somit aufgelöst.

Die Unileasing AG verpflichtet sich gegenüber den Gläubigern der ehemaligen Provent AG, mit ihrem ganzen Vermögen für deren Forderungen einzustehen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die mit diesem Schuldnerwechsel nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs bei der Unileasing AG zu Handen des Verwaltungsrats, Badenerstrasse 11, 5200 Brugg, ihre Forderungen schriftlich und begründet anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Bezüglich der Gläubiger, die innert vorgenannter Frist kein Begehren stellen, wird angenommen, dass sie mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 und 7 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 2740[1])

5200 Brugg, 11. August 1994 Unileasing AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Seabeco Metals AG in Liq., Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator, Paul Barth, Treuhand- und Beratungsbüro, Postfach 109, 6415 Arth, anzumelden. (A 2786[1])

6414 Oberarth, 8. August 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Technodienst AG, Zürich*

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2820[3])

8039 Zürich, 11. August 1994 Die Liquidatorin: Mandataria Treuhand AG

# Marken–Marques–Marchi

**Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi**

Date de dépôt: 28 janvier 1994 **411215**

**Roman Büchi,** route de Senarclens, **1117 Grancy**

Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

## ROMAN BÜCHI

Produits et/ou services groupés par classes int.:
**8** Coutellerie, fourchettes et cuillers; services de table.
**9** Lunettes de vue, lunettes de fantaisie, lunettes de soleil.
**11** Appareils d'éclairage, lampes de table, lampadaires.
**14** Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
**18** Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, maroquinerie, malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; sacs en cuir, en imitations du cuir ou en textile.
**20** Meubles, glaces (miroirs), cadres; présentoirs, produits en bois, en liège, en roseau, en jonc, en osier, en corne, en os, en ivoire, en baleine, en écaille, en ambre, en nacre, en écume de mer ou en succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
**21** Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence.
**25** Vêtements, chaussures, chapellerie.
**28** Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.
**34** Articles pour fumeurs, cendriers, briquets.
**42** Services de designers, décoration d'intérieur, services de consultations, d'expertises et d'informations en relation avec les arts appliqués, le design et la décoration d'intérieur.

---

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411216**

**Chicago Mercantile Exchange,** 30 South Wacker Drive, **Chicago** (IL, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

## CHICAGO MERCANTILE EXCHANGE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
**36** Affaires financières; affaires monétaires.

Marque imposée.

---

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411217**

**Chicago Mercantile Exchange,** 30 South Wacker Drive, **Chicago** (IL, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

## INTERNATIONAL MONETARY MARKET

Produits et/ou services groupés par classes int.:
**36** Affaires financières; affaires monétaires.

Marque imposée.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411218**

**Privat Safaris Reisebüro AG,** Freigutstrasse 9, **8002 Zürich**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## EXPLORER

Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung, Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung.
Int. Kl. **39, 42**

Gebrauchspriorität: 1. April 1992.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411219**

**British Airways Plc,** Speedbird House, Heathrow Airport (London), **GB-Hounslow** (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

## CONCORDE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**39** Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411220**

**British Airways Plc,** Speedbird House, Heathrow Airport (London), **GB-Hounslow** (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

## EXECUTIVE CLUB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**39** Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411221**

**British Airways Plc,** Speedbird House, Heathrow Airport (London), **GB-Hounslow** (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

## CLUB EUROPE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**39** Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411222**

**British Airways Plc,** Speedbird House, Heathrow Airport (London), **GB-Hounslow** (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

## CLUB WORLD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**39** Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411223**

**British Airways Plc,** Speedbird House, Heathrow Airport (London), **GB-Hounslow** (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

## SKYFLYERS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**39** Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411224**

**Visa International Service Association,** 3125 Clearview Way, **San Mateo** (CA 94402, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, 8035 Zürich

## VISAPHONE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**36** Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten, insbesondere Bargeldausgabe, Ausgabe und Verwaltung von Kredit- und Debetkarten, elektronischer Geldtransfert, Ausgabe von Reiseschecks, Scheckprüfungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungen, insbesondere Reiseversicherungen, Reiseunfallversicherungen und Versicherungen betreffend den Kauf defekter Produkte.
**38** Ausgabe und Verwaltung von Kredit- und Debetkarten zum Telefonieren und Bezahlen von Telefonrechnungen.

Gebrauchspriorität: 1. November 1992.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411225**

**Visa International Service Association,** 3125 Clearview Way, **San Mateo** (CA 94402, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, 8035 Zürich

## VISANET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**38** Telekommunikation, insbesondere Betrieb eines Telekommunikationsnetzes.
**42** Erstellen und Vermieten von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 31. Dezember 1983.

---

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411226**

**Visa International Service Association,** 3125 Clearview Way, **San Mateo** (CA 94402, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, 8035 Zürich

## CLASSIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
**36** Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten, insbesondere Bargeldausgabe, Ausgabe und Verwaltung von Kredit- und Debetkarten, elektronischer Geldtransfer, Ausgabe von Reiseschecks, Scheckprüfungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungen, insbesondere Reiseversicherungen, Reiseunfallversicherungen und Versicherungen betreffend den Kauf defekter Produkte.

Gebrauchspriorität: 31. Dezember 1988.

# Bilanzen–Bilans–Bilanci

## Schweizerische Volksbank, Bern

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1994**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Aktiven** (B 546) **Passiven**

| Aktiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 349 861 605.93 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 321 918 328.18 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 5 171 030 514.26 |
| – davon fest bis 90 Tage | 3 940 002 983.08 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 2 030 033 479.30 |
| – davon Reskriptionen | —.— | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 2 521 915 422.81 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 4 158 494 906.22 |
| – davon gegen hypothekarische Deckung | 3 289 208 236.74 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 2 775 033 361.75 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 4 503 267 492.21 |
| – davon gegen hypothekarische Deckung | 3 839 358 021.30 | |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 590 502 246.35 |
| Hypothekaranlagen | | 12 876 986 639.12 |
| Wertschriften | | 1 398 161 732.17 |
| Beteiligungen | | 46 058 488.92 |
| Bankgebäude | | 787 525 995.56 |
| Andere Liegenschaften | | 423 293 775.92 |
| Sonstige Aktiven | | 1 278 232 579.14 |
| | | 39 232 316 567.84 |

| Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 634 095 547.57 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 3 905 648 006.72 |
| – davon fest bis 90 Tage | 2 422 937 080.34 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 3 039 435 718.78 |
| Kreditoren auf Zeit | | 8 024 995 637.44 |
| – davon fest bis 90 Tage | 6 356 411 729.03 | |
| Spareinlagen | | 10 399 056 066.19 |
| Depositen- und Einlagekonten | | 3 618 008 680.55 |
| Kassenobligationen | | 3 602 543 000.— |
| 5% Obligationen-Anleihe 1983–1994 | | 100 000 000.— |
| 3% Obligationen-Anleihe 1985–1995 | | 125 000 000.— |
| 4¾% Obligationen-Anleihe 1987–1997 | | 100 000 000.— |
| 4¾% Obligationen-Anleihe 1988–1998 | | 100 000 000.— |
| 4¾% Obligationen-Anleihe 1988–1998 | | 150 000 000.— |
| 5¾% Obligationen-Anleihe 1989–1998 | | 200 000 000.— |
| 6¼% Obligationen-Anleihe 1990–1997 | | 39 965 000.— |
| 6,19% Obligationen-Anleihe 1991–1995 | | 100 000 000.— |
| 6¾% Obligationen-Anleihe 1992–2002 | | 200 000 000.— |
| 7¼% Obligationen-Anleihe 1992–2002 | | 100 000 000.— |
| 5¼% Obligationen-Anleihe 1993–2003 | | 250 000 000.— |
| 2¾% Options-Anleihe 1993–2001 | | 125 000 000.— |
| 3% Nachrangige Anleihe 1988–1998 | | 100 000 000.— |
| 2½% Nachrangige Anleihe 1986–1996 | | 165 000 000.— |
| 7¼% Nachrangige Anleihe 1990–2000 | | 110 000 000.— |
| 7% Nachrangige Anleihe 1990–1998 | | 100 000 000.— |
| 7½% Nachrangige Anleihe 1991–2001 | | 150 000 000.— |
| 7% Nachrangige Anleihe 1991–2001 | | 150 000 000.— |
| 7¾% Nachrangige Anleihe 1992–2002 | | 100 000 000.— |
| Pfandbriefdarlehen | | 294 200 000.— |
| Akzepte und Eigenwechsel | | 124 914.12 |
| Sonstige Passiven | | 1 261 717 786.21 |
| Eigene Gelder: Aktienkapital | | 851 666 700.— |
| Gesetzliche Reserven | | 1 130 533 000.— |
| Andere Reserven | | —.— |
| Saldovortrag | | 5 326 510.26 |
| | | 39 232 316 567.84 |

| | Fr. |
|---|---|
| Kautionen | 820 579 215.79 |
| Akkreditive | 270 340 852.15 |

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1994**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Aktiven** (B 541) **Passiven**

| Aktiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 1 249 664.— |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 21 891 439.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 135 364 182.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 85 364 182.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 24 525 250.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | —.— |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 72 689 921.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 19 924 953.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 116 225 615.— |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 5 380 000.— |
| Wertschriften | | 59 351 831.— |
| Dauernde Beteiligungen | | 1 300 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 20 869 213.— |
| Bilanzsumme | | 478 772 068.— |

| Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 17 428 542.— |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 233 214 422.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 153 358 611.75 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 67 832 803.— |
| Kreditoren auf Zeit | | 14 783 446.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 14 397 396.30 | |
| Sonstige Passiven | | 88 795 913.— |
| Aktienkapital | | 20 000 000.— |
| Gesetzliche Reserve | | 7 900 000.— |
| Allgemeine Reserve | | 28 600 000.— |
| Gewinnvortrag | | 216 943.— |
| Bilanzsumme | | 478 772 068.— |

## Rabobank (Schweiz) AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1994**

**Aktiven** (B 540) **Passiven**

| Aktiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 163 710.75 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 7 938 988.06 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 3 125 000.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 3 125 000.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | —.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | —.— |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 2 484 616.15 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | —.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 10 716 844.54 |
| Wertschriften | | 13 542 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 2 179 648.41 |
| – davon immaterielle Anlagen | 273 000.— | |
| – davon Rechnungsabgrenzungsposten | 1 201 334.31 | |
| Bilanzsumme | | 40 150 807.91 |

| Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 658 767.97 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 4 960 044.89 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 904 585.19 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 9 151 376.54 |
| Kreditoren auf Zeit | | —.— |
| Sonstige Passiven | | 722 693.40 |
| Aktienkapital | | 23 000 000.— |
| Reserven | | 1 142 963.69 |
| Saldo Gewinn- und Verlustrechnung | | 514 061.42 |
| Bilanzsumme | | 40 150 807.91 |

## Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève

**Bilan au 30 juin 1994**
(sans compte de pertes et profits)

**Actif** (B 538) **Passif**

| Actif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | | 1 993 517.— |
| Avoirs en banque à vue | | 48 840 605.— |
| Avoirs en banque à terme | | 75 323 787.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 73 832 592.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 353 724.— |
| – net d'une provision de | 381 605.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 953 828.— |
| – net d'une provision | 7 597 646.— | |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 84 667 192.— |
| – dont garantis par hypothèques | 6 402 508.— | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 462 962.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 130 666 029.— |
| – dont garantis par hypothèques | 12 680 130.— | |
| Titres | | 13 374 459.— |
| Participations permanentes | | 7 501 800.— |
| Autres actifs | | 16 214 820.— |
| Total | | 380 352 723.— |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 26 839 345.— |
| Engagements en banque à terme | | 177 513 212.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 133 323 775.— | |
| Créanciers à vue | | 102 065 932.— |
| Créanciers à terme | | 6 975 111.— |
| Comptes de dépôts | | 843 294.— |
| Autres passifs | | 17 971 312.— |
| Capital actions | | 32 000 000.— |
| Réserve légale | 4 339 324.— | |
| Autres réserves | 11 800 000.— | 16 139 324.— |
| Bénéfice net de la période | | 5 193.— |
| Total | | 380 352 723.— |

# MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## *Investitionsschutzabkommen mit Namibia und Sambia*

Die Schweiz hat mit Namibia und Sambia je ein Abkommen für die Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen abgeschlossen. Anlässlich der Unterzeichnung dieser Abkommen traf Botschafter Rolf Jeker, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, am 1. August in Windhoek (Namibia) mit dem Handels- und Industrieminister Namibias, Hidipo Hamutenya, und am 3. August in Lusaka (Sambia) mit dem Handels- und Industrieminister Sambias, Dipak Patel, zusammen.
Die wichtigsten Bestimmungen dieser Abkommen betreffen die Behandlung ausländischer Investitionen im jeweiligen Gastland, den Transfer von Investitionserträgen und anderen Zahlungen sowie die Rückführung des Kapitals, die Entschädigung bei allfälligen Enteignungen und die Streitbeilegung.
Mit diesen bilateralen Abkommen wollen die Vertragsparteien die Rechtssicherheit für ihre Investoren verbessern und ein günstiges Investitionsklima für Kapitalanlagen schaffen. Die Abkommen bilden somit einen wichtigen Beitrag zur Förderung von ausländischen Investitionen in den Vertragsstaaten. Bis heute hat die Schweiz rund 60 Investitionsschutzabkommen mit Ländern Afrikas, Asiens, Europas und Lateinamerikas abgeschlossen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## *Accords de promotion et de protection réciproque des investissements avec la Namibie et la Zambie*

La Suisse a conclut un accord de promotion et de protection réciproque des investissements avec la Namibie et la Zambie respectivement. Lors de la signature de ces accords l'Ambassadeur Rolf Jeker, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, a rencontré le Ministre du commerce et de l'industrie namibien, Hidipo Hamutenya, le 1er août à Windhoek (Namibie) et le Ministre du commerce et de l'industrie zambien, Dipak Patel, le 3 août à Lusaka (Zambie).
Les principales dispositions de ces accords concernent le traitement des investissements étrangers dans les pays-hôtes respectifs, le transfert du capital et des revenus de l'investissement, l'indemnisation en cas d'expropriation ainsi que les procédures de règlement d'éventuels différends.
Ces accords marquent la volonté des parties contractantes de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'œuvrer pour un climat favorable aux placements de capitaux privés étrangers. Ils contribuent ainsi à encourager les investissements étrangers dans les pays contractants. A ce jour, la Suisse a conclu de tels accords avec environ 60 pays d'Afrique, d'Amérique latine, d'Asie et d'Europe.

Département fédéral de l'économie publique

## *Bauausschreibung*

**Schweizerische Bundesbahnen**; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern, Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Kaiseraugst–Rheinfelden, Böschungs- und Bankettsanierung
Arbeit: Aushub- und Bankettarbeiten
Erstellen von Schwellenmauern
Entfernen und Wiederversetzen von Kabelkanälen
Abladen und Verteilen von Schotter

Gemeinsame Begehung: Freitag, 2. September 1994, 14.15 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Rheinfelden.
Die Submissionsunterlagen sind ab 26. August 1994 bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Bauregion 1, Centralbahnstrasse 24, 4051 Basel, erhältlich. Sie sind, schriftlich oder telefonisch, Telefon 061 276 21 67, bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, zu bestellen.
Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 50.– (der Betrag wird nicht rückerstattet).
Angebote mit der Aufschrift «Kaiseraugst–Rheinfelden: Böschungs- und Bankettsanierung» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern,** bis 16. September 1994 A-Post (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Montag, 19. September 1994; 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 413. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 289)

## *Pflanzenbehandlungsmittel-Verzeichnis 1993/94*

Das neue Verzeichnis 1993/94 ist erschienen und umfasst 288 Seiten. Es richtet sich an Landwirte und Gärtner sowie an Beratungs- und Amtsstellen. Die von der Eidgenössischen Landwirtschaftlichen Forschungsanstalt Wädenswil und anderen Bundesstellen herausgegebene Publikation enthält Angaben über alle Hilfsstoffe, die zum Schutz der Nutzpflanzen, Zierpflanzen und Erntegüter geprüft wurden und zum Verkauf in der Schweiz bewilligt sind. Im Verzeichnis sind auch diejenigen Pflanzenbehandlungsmittel aufgeführt, die im nicht-landwirtschaftlichen Bereich (z. B. Zierpflanzen, Forst, öffentliche Grünanlagen) verwendet werden dürfen.
Das Pflanzenbehandlungsmittel-Verzeichnis kostet 16 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Bundesamt für Landwirtschaft

## *Liste des produits pour le traitement des plantes 1993/94*

La nouvelle liste 1993/94 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 288 pages. Il s'agit d'un document de travail destiné aux agriculteurs et aux horticulteurs, ainsi qu'aux centrales de vulgarisation et aux services publics. Publiée par la station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil et les autres services fédéraux compétents, elle contient les données techniques sur toutes les matières auxiliaires agricoles utilisées pour la protection des cultures et des récoltes, qui ont été testée et dont la vente est autorisée en Suisse. La liste répertorie également les produits pouvant être employés pour le traitement des plantes à usage non agricole (plantes ornementales, forêts, jardins publics).
La brochure est vendue au prix de 16 francs et peut être commandée par écrit à l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Office fédéral de l'agriculture

Das Kopfschütteln über vergangene Torheiten verhindert nicht selten den Kopf, über die gegenwärtigen nachzudenken.
Ludwig Marcuse

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

# INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

**Credis** = Investments Funds

CS Money Trend Management Company S.A.
société anonyme
13, rue Beaumont
Luxembourg
R.C. Luxembourg B 43 930

Wir teilen hiermit den Anteilsinhabern des CS Money Trend, einem Anlagefonds unter dem Recht des Grossherzogtums Luxemburg mit, dass am 16. August 1994 der Verwaltungsrat der Verwaltungsgesellschaft im Einverständnis mit der Depotbank Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. beschlossen hat, den Fonds und den einzigen bestehenden Subfonds, CS Money Trend Global, aufzulösen, da dieser Subfonds sein Anlageziel nur teilweise erreicht hat.

Ab dem 16. August 1994 werden keine Anteile mehr ausgegeben oder zurückgenommen. Es wird kein Nettovermögenswert pro Anteil mehr berechnet.

Als Liquidator fungiert die CS Money Trend Management Company S.A.

Der Nettoliquidationserlös, nach Abzug der Liquidationskosten, wird anteilmässig an die Anteilsinhaber nach dem erfolgten Liquidationsverfahren verteilt. Etwaige Liquidationserlöse, welche nicht innerhalb von 6 Monaten an die Anteilsinhaber verteilt werden konnten, werden nach Umrechnung in Luxemburger Franken, bei der «Caisse des Consignations» in Luxemburg bis zum Ablauf der Verjährungsfrist hinterlegt.

Der Nettoliquidationserlös wird ab dem 19. August 1994 bei der Depotbank und den Zahlstellen gegen Abgabe der Anteilszertifikate ausbezahlt resp. für die im Depot liegenden Anteile wird der Liquidationserlös den jeweiligen Kundenkonten gutgeschrieben.

Um die Liquidation abzuschliessen, werden die Konten und Bücher des CS Money Trend bei Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. hinterlegt und für fünf Jahre aufbewahrt.

Luxemburg, den 16. August 1994

Der Verwaltungsrat der
CS Money Trend Management Company S.A.

**Credis** = Funds at work.

**Wenger SA, Delémont**

**Assemblée générale des actionnaires**

lundi 29 août 1994, à 16 h., au siège social.

Ordre du jour:
1. Présentation du rapport annuel.
2. Présentation des comptes et résultats de l'exercice 1993.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décision sur le rapport annuel, les comptes et résultats.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, 10 août 1994 Le conseil d'administration

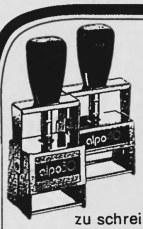
**POWER**
VON HEWLETT PACKARD
NEUE PREISE

| | |
|---|---|
| DeskJet 310 | 459.- |
| DeskJet 520 | 479.- |
| DeskJet 500C | 529.- |
| DeskJet 560C | 979.- |
| DeskJet 1200C | 2'790.- |
| DeskJet 1200C/PS | 4'194.- |
| — 3 Jahre Garantie für HP DeskJet's! — | |
| LaserJet 4L | 1'110.- |
| LaserJet 4P | 1'480.- |
| LaserJet 4ML | 1'900.- |
| LaserJet 4 Plus | 2'250.- |
| LaserJet 4Si | 5'490.- |

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel.: 01-871 18 18 • Fax: 01-871 19 19
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (Fr. 2.-/Min.)
Sth. Hb.

*Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.* Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

**Insérez dans la FOSC!**



**alpo**
Selbstfärber:
Stempelautomat
**der Spitzenklasse**
Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz
**Erhältlich bei der Generalvertretung:**

**Wanger + Ulrich AG**
**8401 WINTERTHUR**
Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

**oder bei folgenden Stempelfabriken:**
Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
H. Homberger AG, 8401 Winterthur
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au
R.+E. Lucchini, 5430 Wettingen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn
Ernst Willimann, 8055 Zürich

**alpo - Die Marke die man kennt!**